

# Baleares

EDITADO POR  
M.C.S.E.

Director:  
Pedro Ignacio González

AÑO XLII  
Nº 13.113

«el diario del archipiélago»

20 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 16 mayo 1981



Memoria sobre el turismo en Baleares

## Vinieron 300.000 turistas menos

● Sin embargo fue mayor la cantidad de divisas ingresadas



El año pasado disminuyó con respecto a 1979 el turismo, aunque los ingresos de divisas fueron superiores.

La Secretaría de Estado de Turismo acaba de publicar la memoria de las estancias y movimiento de pasajeros registrados el año pasado en Baleares, trabajo que se edita con excesivo retraso, hecho que achaca a la falta de colaboración por parte de algunas empresas hoteleras a la hora de facilitar sus datos de ocupación.

En su introducción se señala que si bien 1980 fue un año singular e irregular turísticamente —el número de estancias por viajero alcanzó el 9'35, cuando en 1979 fue de 10'08, lo que representa una diferencia de menos 0'73—, los ingresos por divisa superaron los ejercicios anteriores.

En lo que se refiere al número de viajeros alojados en establecimientos hoteleros, fue de 3.550.639, de los que 2.780.925 correspondieron a Mallorca, 209.904 a

Menorca, 534.482 a Ibiza y 25.328 a Formentera. En suma, 33.217.732 estancias.

Por nacionalidades, figuran en primer lugar los ingleses, con 725.713 en Mallorca, 99.552 en Menorca, 198.870 en Ibiza y 338 en Formentera. Les siguen los turistas alemanes, con 714.558, 45.752, 157.584 y 21.302 por cada una de las islas según el orden anteriormente citado. Las cifras globales son, por tanto, 1.024.473 ingleses y 939.196 alemanes.

Mercados en aumento, aunque no pueden considerarse de importancia aún, son los de África y Asia. El año pasado se alojaron en Baleares 10.549 africanos y 9.731 asiáticos, frente a los 9.260 y 4.769 respectivamente de 1979.

En definitiva, en 1980 se registraron 5.113.694 estancias menos que en 1979 y el número de viajeros disminuyó en 249.117.

### TRAFICO AEREO

El año anterior pasaron por el aeropuerto palmésano un total de 7.302.779 pasajeros, 2.052.141 por el de Ibiza y 805.795 por el de Menorca, es decir, 10.160.715 pasajeros por los aeropuertos insulares, lo que representa 679.502 menos que en 1979. No obstante, hay que señalar que en el caso de Menorca hubo aumento del movimiento de pasajeros, ya que se contabilizaron 18.725 más que en 1979.

Por los puertos de Baleares, operaron 5.936 barcos —5.424 nacionales y 512 extranjeros—, lo que ha supuesto 1.478.681 pasajeros, cifra que resulta de la suma de los 1.110.681 de Palma, 165.544 de Mahón, 40.501 de Ciudadela y 431.955 de Ibiza.

### CAPACIDAD HOTELERA DE BALEARES

La capacidad hotelera

de la provincia aumentó el año pasado en 2.290 plazas, alcanzándose las 228.765 frente a las 226.475 de 1979. Mallorca tiene 174.836, Menorca 13.479, Ibiza 37.197 y Formentera 3.253.

Por la categoría de los establecimientos, la capacidad es la siguiente: hoteles de cinco, cuatro, tres y dos estrellas, 2.133, 20.059, 67.768, 42.358 y 42.933 plazas respectivamente. Hostales de tres, dos y una estrella, 2.321, 15.733 y 24.075, a las que hay que añadir la cifra de 3.303 de las casas de huéspedes.

Completan esta relación, las ciudades de vacaciones con sus 7.982 plazas.

J.M.M.

### Mañana, dos suplementos especiales

En su edición de mañana «Baleares» lanzará a la calle dos suplementos especiales. Además de las páginas habituales de los domingos se incluyen en nuestra edición otras dieciséis conmemorativas del ascenso del Real Club Deportivo Mallorca a la Segunda División A, así como un poster a todo color de la plantilla que ha logrado tan meritorio triunfo.

## El atentado al Papa pudo ser un complot

Mientras la salud del Papa evoluciona «favorablemente» y los médicos dicen que en diez días podrá comer y moverse, la hipótesis de un complot crece cada vez más sólidamente, no solo entre los jueces italianos, sino también entre las autoridades del Vaticano.

El Papa alternó el sueño con la vigilia durante la pasada noche, en el área de reanimación del hospital Gemelli, y los médicos dicen que eso es normal porque la herida en el vientre del pontífice es «muy dolorosa».

Sólo un dato preocupante en el parte médico número cinco: la temperatura del Papa aumenta.

El Papa fue puntualmente informado por sus colaboradores de las escenas de cariño y emoción que se desarrollaron en la plaza de San Pedro, donde decenas de miles de personas se congregaron para orar y solicitar a Dios el restablecimiento de su vicario en la tierra.

La multitud de fieles, calculada entre 30 y 40 mil, fue convocada por el cardinal Ugo Poletti, vicario del Papa para la diócesis de Roma, y las oraciones y cánticos estuvieron presididos por 9 cardenales y 25 obispos de la Iglesia Católica.

Son las noticias procedentes del proceso de investigación en torno al atentado las que más preocupan en la actualidad, sobre todo después de que los jueces italianos expresaron su firme creencia de que el hombre que quiso matar al Papa, Mehmet Ali Agca, no actuó sólo.

Los jueces han emitido una orden de captura contra el terrorista turco que actuó «en complicidad con desconocidos», lo que expresa tajantemente que los jueces creen que hubo otras personas, por ahora

anónimas, que participaron en la operación.

Esta decisión apoya la hipótesis del complot dentro de los ambientes vaticanos, aunque el cardenal Pericle Felici dijera «aparentemente es un acto individual, pero todos los caminos quedan abiertos».

Numerosos personajes vaticanos recuerdan ahora que desde hace mucho tiempo sentían temores por la vida del Papa, momotivados principalmente por la resistencia del pontífice a someterse a los consejos de los expertos en seguridad y por su afición a mezclarse directamente con las masas.

Son muchos los elementos de la investigación en curso que inclinan a los jueces a sospechar de una gran conspiración para poner fin a la vida y a la actividad del Pontífice.

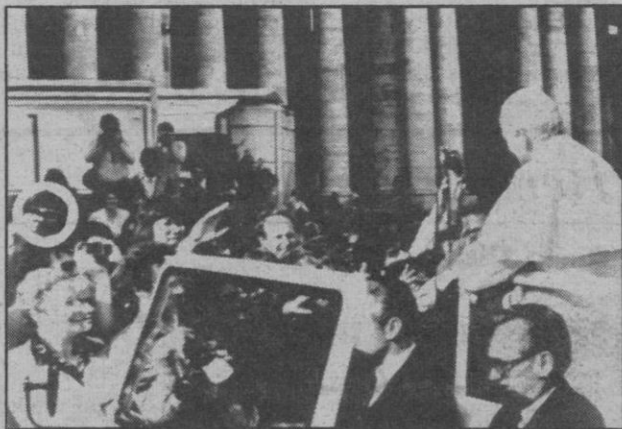
El primero es la personalidad de Mehmet Ali Agca, definido por los que le interrogan como un hombre frío, calculador, al que no traicionan las emociones, experto en desinformar y profesional del crimen.

El otro es la hitoria del terrorismo, un hombre que logró el milagro de evadirse de una prisión militar de Estambul, hace dos años, precisamente en vísperas de la visita del Papa a Turquía, una evasión que no puede realizarse sin un complejo aparato de apoyo externo.

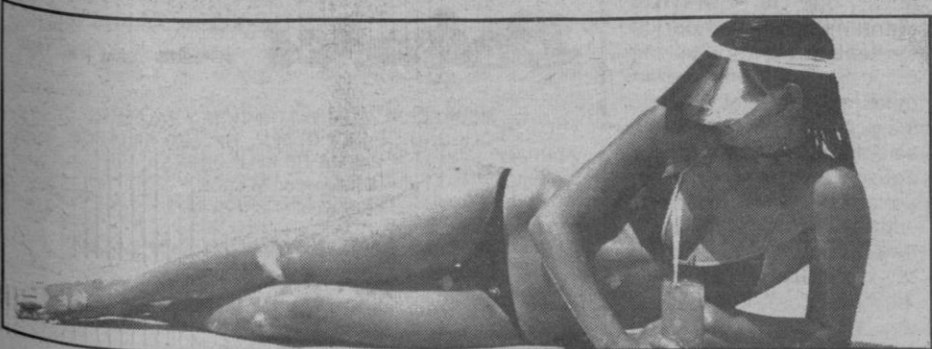
Una semana antes de la fuga, alguien depositó más de 3.000 dólares en su cuenta corriente.

En el periódico turco «Milyet» conocen bien a Agca. En febrero de 1979 había vaciado el cargador completo de su pistola sobre Abbi Ipkci, de 51 años, director del periódico y uno de los socialdemócratas que apoyaban el reformismo de Ecevit.

(Pasa a página 13)



Ciudad del Vaticano.- Mientras el Papa Juan Pablo II correspondía con su habitual sonrisa a los saludos de los fieles, durante la audiencia general del miércoles, la mano del pistolero, (enmarcada en el círculo) se dispone a apretar el gatillo de la pistola que abaldraría al Sumo Pontífice. La alegría del momento segundos después se convertiría en tragedia. La fotografía ha sido obtenida de una película de 8 m. m. adquirida por la agencia italiana de noticias ADX Kronos, que testifica la autenticidad de la imagen.—(TELEFOTO EFE-AP)



## Baleares / Debat

Durante los últimos días, las calles de nuestra querida España se han visto manchadas nuevamente de sangre inocente, derramada bajo las balas de unos terroristas desalmados y canallas. Y es evidente que este estado de terror y muerte no puede continuar. La inmensa mayoría del pueblo español no está, en estos trágicos momentos para más comunicados de la rutinaria condena de estos actos: hay que pasar a los hechos.

## ¡Basta de gestos!

El pueblo español debe saber claramente, sin ambigüedades, que esto se ha acabado; debe tener la absoluta seguridad de que el terrorista que mata o terrorista que lesiona no tendrá, jamás, libertad para volver a hacerlo; que a los terroristas se les combate con sus mismas armas, es decir, yendo directo y sin vacilaciones a la cabeza. Tengamos pre-

sente que cada miembro de las fuerzas del orden público que cae abatido por el terrorismo, puede ser mañana, nuestro propio hijo; que cada militar que muere asesinado, es un servidor menos que tiene nuestra patria; que cada guardia civil asesinado es una baja más que sumará a la de los mantenedores del orden público; y, en definitiva, cada

español que muere es una persona que constitucionalmente y humanamente, tiene el derecho a la vida y, a todos ellos, a todos nosotros, debemos defendernos de estas sucias y viles agresiones.

Para ello, debemos apoyar con todas nuestras medidas a las fuerzas del orden público, desmoralizadas por los

continuos ataques que sufren cada vez que repelen una agresión terrorista y, además, adoptar con toda firmeza y sin más demora las medidas que la Constitución contempla para estos supuestos y, si es preciso ir más allá, estableciendo si es necesario, y creemos que en estos momentos lo es, la pena capital para estos delitos de terrorismo con

resultado de muerte. Y quede claro que esta medida no sería conculcar en absoluto los derechos humanos de aquellos que sistemáticamente atacan esos mismos derechos de la manera más despiadada. Porque muchos nos preguntamos desde hace mucho tiempo ¿quién defiende los derechos humanos de las víctimas?

Miguel Miró Forteza  
Miembro de  
Alianza Popular

## Cartas al director

## Un «ex» que pide una cabeza

El cometario viene a cuento por el desenfadado e inexcusable ataque del doctor Cabeza hacia la entidad deportiva del Real Madrid en tierras mejicanas donde dió a entender que le tenía una fobia impresionante al club blanco, que pretendía bajarlo a 2ª División con ayuda de Núñez y añadió: «Si el Liverpool le mete 6 en la final le regalo a Marcos al Barcelona...».

1ª Puntualización: No son manifestaciones dignas de un presidente que se precie de serlo, semejantes sandeces, proferidas por un loco que ha perjudicado al equipo durante toda la temporada y al que acaba de hundir en el pozo del desprestigio.

2ª Puntualización: El no es quién para disponer de Marcos, ni como persona (tampoco es quién el padre del jugador, que también se entere), ni como jugador del ATCO. SIN CONTAR CON LA OPINIÓN DE LOS VERDADEROS AMOS DEL CLUB: los socios.

Si en la anterior carta dejé bien claro que yo era aficionado y seguidor del Atco. y no de su presidente, en ésta muy más allá rompiendo simbólicamente ese inexistente carnet de socio, que nunca tuve por vivir fuera de MADRID.

Renuncio, pues, a mi condición de atlético, hasta que ese doctor abandone la presidencia.

Un «ex-colchonero»

## Feminismo, al margen de todo

Puede estar orgullosa Leonor Taboada por su artículo «Feminismo al margen de todo», publicado en el «Baleares» del 5 de abril. Sin truculencias, haciendo gala de un sobrio sentido de humor, con justa y serena indignación denuncia un hecho intolerable: la violación de mujeres y niños.

Repugna hasta la médula el injustificable comportamiento de esos hombres de cartón-piedra que, con-

tra la razón y por la fuerza, abusan de los que no pueden hacerles frente; provocando en la víctima, amén del daño físico, una herida moral que nunca terminará de cicatrizar por completo.

Por culpa de estos sucedáneos de hombres y de una sociedad insolidaria que acoge la violación de la mujer con paternalistas condenas, silencios cobardes, inconscientes de culpas e, incluso sonrisas complacientes; la mujer no

puede desarrollar con tranquilidad derechos tan simples como pasear sola, ir a un cine o entrar a tomar un

## Aborto, no

Proximamente, el pueblo italiano será llamado a las urnas para que decida, entre otras cosas, si quiere o no mantener la actual ley del aborto. El Senado USA se mueve por los mismos derroteros y en nuestro país, el reciente congreso de las juventudes de UCD nos ha puesto el tema en letras de molde. Se puede decir, por tanto, que el tema está en la calle, con la salvedad de que ellos están de vuelta cuando nosotros aún no hemos salido.

Concretamente en el caso italiano ocurre lo siguiente:

En 1978 se aprobó una ley que por mayoría de nueve votos dejaba espedida la vía del aborto en unos casos concretos. Pues bien, en 1979 se comprobaba que la proporción de abortos voluntarios frente a nacimientos era de uno a tres. Por otra parte al desaparecer el muro legal, la conciencia de las italianas se vio con las manos libres nas se vio con las manos libres para acudir a aborto clandestino y escapar del «que dirán», aumentando el número de abortos clandestinos contra todo pronóstico de los promotores de la ley.

Por si fuera poco, la ley se ha venido utilizando como un medio de control de la natalidad, si bien la misma ley afirma todo lo contrario. De modo y manera

refresco en un bar por temor a lo que puedan hacer con ella o al «qué dirán».

Ignacio Bravo Alonso

que en 1979 abortaban en centros estatales 190.000 mujeres, de las que el 74% eran casadas.

Así las cosas, el Movimiento por la Vida se ha gastado 46 millones de liras para reunir 2.250.000 de firmas pidiendo un referéndum que restrinja el aborto. Enfrente se han colocado los chicos del partido radical que con 1.000 millones de liras han conseguido la cifra de 600.000 firmas para lanzar una liberalización del aborto. La Constitución italiana establece que el número de firmas necesarias para convocar un referéndum son... 500.000.

La ciencia por su parte, y en concreto los médicos que trabajan en hospitales públicos se niegan a practicar abortos invocando la «cláusula de conciencia». Son un 70%.

En España, el Artículo 16 de la Constitución regula y defiende el derecho a la vida. Constitución que ha sido refrendada por la mayoría de los españoles. Constitución y argumento éste, que tanto se invocan para otros temas. Y es ahora cuando unos buenos mozos salen diciendo que «nones» que aborto terapéutico, eugenésico y otras lindezas por el estilo.

Como decía Forges, «Numantino, deliciosamente numantipo».

Felipe Ivars

## Una declaración de ruina

En el mes de enero de 1977, como consecuencia del hundimiento del techo de una habitación del piso tercero de la finca señalada con el número 35 de la calle Tiziano de esta ciudad, se procedió al desalojo de todos los inquilinos de la misma, debido a que el dueño de la finca es persona influyente, consiguió que los servicios técnicos del Ayuntamiento emitieran el siguiente informe: «El valor total de la edificación es de 7.198.720 ptas. - El importe de las reparaciones asciende a la cantidad de 10.123.200, ptas. valor muy superior al 50% del valor de la edificación y por tanto es de aplicación el apartado b) del artº. 183 de la vigente ley del Suelo. - Por todo lo expuesto, consideramos procede la declaración de ruina de la finca y ordenar su demolición en el plazo de tres meses. - Palma, 28 de febrero de 1978».

Al enterarse el propietario de la finca de la orden de derribo, interpuso un recurso y solicitó permiso para reparar la finca en lugar de derribarla, presentando un presupuesto de reparación de 1.435.710,- ptas. firmado nueve meses después por tres arquitectos nombrados por el propietario que también habían intervenido en el momento de opinar que la finca no tenía arreglo.

Como sea que soy la única inquilina que no ha abandonado la lucha, por razones obvias, al negarme

a entregar las llaves de la vivienda, por el representante de la propiedad, en presencia del jefe del Negociado correspondiente del Ayuntamiento, se procedió a deserrejar la puerta de entrada de mi vivienda, hecho que se ha repetido el día 12 de febrero último, con el pretexto de que esta finca puede representar un peligro.

Así están las cosas de hace cuatro años, durante cuyo tiempo estoy obligada a ocupar otra vivienda que debía ser provisional y por la que pago seis veces más de renta, mientras que el propietario está alquilando los pisos a nuevos inquilinos y por supuesto a precios elevados.

He denunciado estas «irregularidades» dos veces ante el Ayuntamiento, la primera el día 21 de octubre de 1977 y la segunda el día 6 de febrero último, siempre por escrito y con el sello del Registro del Ayuntamiento. A pesar del tiempo transcurrido y de las denuncias presentadas, sólo he recibido promesas, pero la verdad es que nadie se atreve a exigir responsabilidades a las personas cuyos nombres y apellidos conoce el Ayuntamiento.

Acabo de enterarme por los medios de comunicación, que está cerca el nombramiento del Defensor del Pueblo, a quien confiaré mi última esperanza de solucionar este lamentable asunto.

A.E.

## Revista de prensa

## Cinco Días

## Sellada la paz

La reciente nota del poder judicial ante algunas declaraciones policiales que erosionaban de algún

modo la independencia de la judicatura ha recibido el apoyo de los sectores más liberales del país muy celosos de la independencia de los jueces. Toda la prensa madrileña, salvo dos excepciones, ha cerrado filas en favor del poder judicial, y, aunque el Gobierno, por razones obvias, protege con su silencio al Ministerio del Interior, último responsable de la «inbelicadeza» verbal de algunos policías, el gabinete Calvo-Sotelo parece rendido a la evidencia de que todas las escalas de la Magistratura deben disfru-

tar de la independencia que les reconoce la Constitución. Puede afirmarse, pues, que la entrevista mantenida por Federico Carlos Sainz de Robles con Calvo-Sotelo, las dos jerarquías más diferenciadas de los poderes enfrentados, ha servido para reconducir las aguas de un litigio esbozado al cauce normal de la separación de poderes. Y empieza a esclarecerse ante la conciencia pública la idea de que si entre el poder ejecutivo y el judicial existe una relación caracterizada por la independencia

respectiva, entre el poder judicial y la Policía se produce una relación de absoluta dependencia de ésta al poder judicial.

Federico Abascal

## MONTSERRAT CABALLE

Muy pronto en Palma ¿Cuándo?  
¿Dónde?

## Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS  
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.  
Paseo de la Castellana, 272 - Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

## Francia, esa incógnita

por José Ramón Alonso

Después de la espectacular pero inesperada de derrota de Giscard d'Estaing, la política francesa ha entrado en una etapa de espectacularidad que va a perdurar acaso durante la primera parte del mandato de Mitterrand, un hombre muy aferrado a sus ideas, pero cuyo triunfo ha regocijado a no pocos adversarios de Francia, por suponer que eso de «la grande», iniciada con De Gaulle, se la va a llevar por delante la marea de las realidades. Ciertamente es que la política exterior de los socialistas no se diferencia mucho de la mantenida por Giscard, pero no deja de ser paradójico que el nuevo presidente sea más que duro ante Rusia que su predecesor, y que no esté dispuesto —al revés de Giscard— a transigir con la URSS en el tema de Afganistán, y que sea más proclive a Israel que a los países árabes, considerados —y no siempre sin razón— como reaccionarios. En política exterior es posible, no obstante que Mitterrand dé muy pocas sorpresas. ¿Va a ser más comprensivo con España? Es posible que así sea, entre otras cosas para ayudar a nuestros

socialistas, tan necesitados de ayuda seria para la democracia española. Giscard nos era hostil y no dejó de demostrarlo.

Pero donde va a estar el caballo de batalla, la gran prueba del nuevo presidente y de su equipo, va a ser en la política económica, que naturalmente difiere de la mantenida por los anteriores gobiernos de la IV y de la V República, aunque no se olvide que en la primera etapa del general De Gaulle se procedió a la nacionalización de la gran banca. Ha anunciado el nuevo presidente su intención de nacionalizar la banca entera, con cuanto le pertenece, a muchas grandes empresas, los seguros, las fábricas de material aéreo y las que trabajan para la defensa nacional. ¿Van a ser por esto más rentables? No faltan socialistas que opinan que una competencia entre el sector privado y el público es mejor para la democracia, y esto va desde la edición de periódicos hasta la fabricación de submarinos atómicos o de cohetes, y habrá que respetarlas. «El vino está echado y habrá que beberlo hasta las heces», parece que ha di-

cho un compañero de partido de Francisco Mitterrand, y lo cierto es que cuanto desde ahora se haga en Francia supondrá para los demás partidos socialistas o un notable avance o un desastre. Por ejemplo, hoy nuestro PSOE ha salido ganando —y mucho— con que un socialista ocupe el Eliseo, pero todo se pondría de muy mal color si Mitterrand fracasase, porque ese fracaso francés afectaría a los demás socialismos europeos de manera irremediable. No se olvide que los socialistas alemanes han perdurado a base de ser lo menos socialistas posible, y de no nacionalizar absolutamente nada, manteniendo el estado capitalista solo con reformas sociales. Pero la economía sigue siendo, en la Alemania de hoy tan capitalista como pueda ser la norteamericana. Y así, ni han impuesto su ideología ni han fracasado.

Claro que, ante todo, Mitterrand tendrá que ganar las elecciones del 21 y del 28 de junio, para contar con una mayoría en las dos cámaras. La tiene fácil si, como se supone, las dos ramas de la derecha francesa —Giscard y Chirac— se

tiran los trastos a la cabeza, dando ese espectáculo de desunión y de enfrentamiento a que tan proclives son las derechas, y no vamos a citar ejemplos de andar por casa. Si Mitterrand gana las elecciones generales podrá políticamente hacer lo que le dé la gana. ¿Incluso uniéndose a los comunistas? Eso es harina de otro saco, porque el frente popular ha tenido en el vecino país antecedentes fatales y fue precursor de la gran derrota francesa de 1940, nunca olvidada. El gran designio de Mitterrand es arrebatar al PC su base electoral, quitándole dos o tres millones de votos. No va a ser fácil, porque cuanto gane por su izquierda podría perderlo por su derecha, y quedar como estaba. De tal incógnita saldremos en cuanto haya llegado el verano.

De momento, la realidad francesa supone allí y acaso fuera de allí un giro hacia la izquierda. Y no se olvide que, cuando se trata de política, los Pirineos no son altos. Somos un país mimético, al que afecta mucho cuanto se haga del otro lado. Estemos preparados.

Sa Gent...

## Armadura y panoplia

por Antonio Agustín



Todo acaba resultando acostumbrado, quizá molestando menos, siendo quizá menos hiriente. Pero no es cierto ni que el roce engendre el cariño, a poco que sepa uno bien lo que separa al cariño de la tolerancia, ni es del lado de las cosas tampoco cierto —monumentos, edificios, barrios, cuadros de sacristía, quinqués y muy particularmente pisapapeles— que el paso del tiempo o la porquería denominada patina, acabe por conferirles una belleza mayor a la que originariamente tuvieran o que las cure de la fealdad que ha de acompañarlas mientras se tengan. La costumbre, el inevitable coexistir, esa es otra canción.

Cuando Visconti formaba uno de sus famosos ambientes, ejercía ladinamente de crítico y suprimía del pasado la pura fealdad. Lo primero es si la tulipa es fea, lo segundo si es bella y lo tercero si es de época. Otro criterio pondría la reconstrucción no al nivel en que se exalta la belleza que el pasado ya distinguía, sino a lo antiguo por lo antiguo, que es una mentecatez. Ahí, la diferencia esencial entre la real y positiva magia de Visconti y el anticuario de la esquina, sin quitar otros rasgos que quizá les unan.

Hay que distinguir entre el Apolo del Belvedere y un hondero. Entre Helena y la Chelito.

Porque otra cosa es perderse. Y aunque hay muchos modos disculpables de perdición, dadas las jugarretas de la naturaleza y el consuelo con que los humanos se procuran unas delicias por su radical incapacidad para procurarse otras, es una auténtica horterada que la moda de las antigüedades lleve a más de cuatro pavipollos, víctimas del

tendero de la equina, a ponerse el piso perdido de siglos dieciseis y diecisiete, relojes del «tempus fugit» y alcobas recocó, rematando el desaguado con la estupidez culminante del biombo de laca con garzas de nácar embutido. ¡Madre!...

El amor por lo antiguo, el de lo antiguo por lo antiguo, la estricta sensibilidad del arqueólogo de calicata, está causando estragos y no solo en los pisitos del «romantic bachelor», porque hay asimismo y nadie lo niegue, un semejante urbanismo. De ahí que convenga hacer la mejor de las lecturas cuando de conservar se trate, porque en el punto y hora en que el respeto cae en la superstición, la idolatría está a un paso y podrá comenzar a pregonar el respeto por los bodrios.

Que no anda el espacio urbano tan sobrado como para conservar todos los trazados, para eternizar relativamente todos los barrios o enclaves de singular antigüedad a secas. Búsquese la intrínseca belleza de un edificio y espójese su alrededor, ajárdnese para poder contemplarlo con cierta perspectiva.

No seamos cursis ni hortereros. Ni a nivel del apartamentito ni a nivel de Palma de Mallorca. Vivimos obsesionados por los molinos de la calle Industria y por otras molturaciones, que nos pueden hacer polvo. Y uno, si avisa es por no traicionar. El buen gusto es el que antes sabe ganar el refugio de la soledad. Al fin y al cabo, nada más generoso en un sentido y estúpido en otro, que la perdurabilidad de lo feo. Si cada uno de nosotros, como no somos perdurables, nos libraremos dentro de un abrir y cerrar de ojos.

## Al paso

## Los hermanos yeseros

por Antonio Pizá

Los hermanos Francisco, Feliciano y José Antonio Benítez Molina, empresarios yeseros de Lérida, se han confesado ante la Audiencia autores de siete atracos a otras tantas entidades bancarias, utilizando pistolas de juguete y sus propios vehículos. En la Audiencia señalaron que la falta de liquidez que atravesaba su empresa, les impedía abonar los salarios de sus empleados. Y que fue entonces cuando decidieron cometer los atracos. Estoy conmovido.

Estoy conmovido, digo, porque ya no se puede llegar más lejos en el pundonor empresarial. Y en el amor hacia el personal. Ese es tiempo de crisis, ya se sabe, y las pequeñas y medianas empresas están dando las boqueadas. Así que los tres hermanos yeseros, un día se vieron, como tantos patronos, con el agua al cuello por falta de liquidez. Parece una paradoja que precisamente la falta de «liquidez» ponga a nuestros empresarios con el agua hasta el cuello, pero es así.

Es así, y los tres hermanos yeseros un día se vieron en el apuradísimo tran-

ce de no poder pagar al personal. Pudieron entonces engrosar la larga cola de los que solicitan la declaración de quiebra, pero ellos tiraron de junta de sociedad limitada y llegaron a una decisión heroica: «La yesería no se rinde».

Unos obreretes que piden el jornal, tan bien ganado y sudado, son para empresarios con entrañas —que también los hay, a pesar de lo que digan los demagogos de comisiones— como hijos propios que piden pan. Como niños pidiendo para las misiones. Como Cruz Roja pidiendo sangre, como faraonas pidiendo para los churumbelles. Como Hacienda pidiendo para los presupuestos, es decir, invitaciones irresistibles a dar.

Los tres hermanos yeseros querían seguir pagando los salarios devengados por el personal, incluida la parte alícuota de la Seguridad Social, qué ejemplo, qué pundonor, oigan. Se negaban a que sus obreretes engrosasen el monstruoso censo del paro. A su manera, claro, eran unos luchadores contra el paro. Apunten ese factor tan ejemplarizante.

Toda empresa, ya se sabe, es riesgo. Y para los grandes males, grandes remedios. Así que los hermanos —de sangre y de yesería— decidieron asumir por siete veces el riesgo a acudir a los bancos. Algún escrupuloso y tiquismiquis, puede objetar que debieron acudir a los bancos a pedir liquidez, no a tomársela tan por la tremenda. Pero eso del «pedir y se os dará» no figura en ningún frontispicio de banco. Sólo está en la Biblia, pero con la Biblia no se paga al personal. Y los bancos, ya se sabe, no se suelen mostrar propicios a recibir con moqueta roja a los empresarios con dificultades. A los bancos, les encanta la incongruencia de dar a los que ya tienen mucho.

A lo mejor Ferrer Salat no está de acuerdo conmigo, pero pienso que empresarios como estos es lo que nos falta. Dispuestos a todo por la liquidez. Sin beneficios, no hay prosperidad, que eso lo dijo hasta Abril Martorell cuando manejaba —sin enterarse ni él, ni los demás— el asunto ese de la economía. Y nosotros tan adelantados en muchas co-

sas a esa Europa que no nos quiere en su mercado, con nuestra figura serrana del bandolero generoso nos anticipamos a la justicia social, a Marx, a las encíclicas de León XIII y a la revolución de octubre. Ahora, con los tres hermanos yeseros, acabamos de inventar la revolución de la economía de mercado.

Se pasaron un pelín, claro. Pero ninguno de los siete bancos «visitados» a punta de pistola de juguete dejaron de repartir beneficios. Y sin embargo, la yesería pudo salvarse, e incluso ampliar el negocio. Al contrario de estos que a la primera quiniela que les toca traspasan el negocio o lo envían a hacer puñetas.

Esos hermanos yeseros no eran unos marineros, como los Pinzones, sino todo lo contrario. Pancho Villa y otros similares, no resistieron la tentación de salvar la patria a tiros. Esos yeseros, sólo pretendían salvar el negocio. Y con pistones de a cinco duros la caja. Claro que la Justicia, y es muy dueña, al parecer opina que su cara no era de yeso. Era de cemento armado. Dura lex!



volando con música...

## Noticias / Baleares

### La princesa Cristina de Borbón llegará a Mallorca

Dofia María Cristina de Borbón y Battenberg, hermana de don Juan de Borbón, conde de Barcelona, llegará a Mallorca el próximo sábado, día 23, para presidir la Asamblea Anual de la Asociación Regional de la Lucha contra el Cáncer, de la que ella es presidenta nacional. Asimismo llegará a la isla el presidente nacional, el duque del Infantado Iñigo de Arteaga, y su esposa.

### El asfaltado del Borne

Cuando llegó la hora de parchear los baches en el Paseo del Borne se optó por una solución consistente en extender asfalto y ya se advirtió que se trataba de una chapuza puramente provisional.

Pero la chapuza resultó una porquería. Los palmasanos se quedan «sembrados» en el asfalto y las quejas se multiplican.

Poco después del mediodía, bajo el sol, comentaba ayer un ciudadano:

— ¡Ara que mos han de caçar amb visc?... Refinamientos municipals, quizá. La oposición centrista se quejó en el Pleno municipal, anteayer.

### Urbanización Antiguas Murallas

La zona «dalt Murada» en el tramo comprendido entre Plaza Pizarro y Baluarte del Príncipe, incluida en el proyecto de Ordenación y Urbanización del arquitecto Riera Jaume, va a ser remitido a la Dirección General de Arquitectura y Vivienda.

Con urgencia. Dado que se trata de que la citada Dirección General lo incluya en el Programa de Inversiones del presente año. Una espectacular mejora para zona tan importante en la balconada de nuestras Murallas.

### Cruce en Marqués de Fuensanta

El concejal Santiago Coll solicitó de la comisión de Circulación que se proteja a los peatones con pasos de cebrá en el cruce que en Marqués de Fuensanta forma la calle Miguel Marqués donde se registran

gravísimos problemas a causa de la salida de los autobuses de Feve.

El Sr. Coll, para fijar la cuestión, entregó en el pleno un bien dibujado croquis a la regidora Sra. Moragues. Ahora, a esperar.

### Conferencias en el aeropuerto

En el aeropuerto de Son Sant Joan se está llevando a cabo un ciclo de perfeccionamiento profesional consistente en unas conferencias sobre control aéreo y diversas clases sobre nomenclatura aeronáutica para personal del Cuerpo de Oficiales de Comunicaciones. Asimismo, se celebrará otro turno de conferencias sobre los temas de derecho del tráfico aéreo e inspección comercial.

### «Galería», nueva revista en Baleares

La Asociación Profesional de Galerías de Arte de nuestra provincia acaba de editar su boletín titulado «Galería». En este número

se presentan las 15 galerías de arte asociadas. La publicación ha sido coordinada por Juan Calvo.

### De nuevo, música mediterránea

Una nueva edición de la «Mostra de Música Mediterránea» se celebrará en Mallorca el próximo fin de semana, organizada, como en años anteriores, por la delegación isleña del CIEMEN, el Centro para las Minorías Étnicas Europeas.

En esta ocasión la «Mostra», bajo el patrocinio de «Sa Nostra», estará íntegramente dedicada a música de «xeremies» e instrumentos afines, con participación de representantes de Catalunya, País Valencià, Túnez y de la Minoría Albanesa de Italia.

Se inaugurará en Palma el próximo viernes, para proseguir el sábado en Felanitx y el domingo en Sineu. Los organizadores han solicitado una ayuda económica al Consell de Mallorca, de la que no tienen noticias dada la paralización presupuestaria del organismo.

### Exposición de vidrios

Pere Ignaci, artista del vidrio, galardonado recientemente en Catalunya por la Diputación de Barcelona con el primer premio del concurso de cerámica con-

vocado, inaugura hoy exposición en la sala-librería de Inca, «Espirafocs».

Pere Ignaci presenta ahora nueva obra, producto de estos últimos meses de trabajo y de búsqueda de nuevas formas expresivas siempre a partir del vidrio, material de tan honda tradición artesana en la isla que el artista ha sabido incorporar a su obra.

### La ensaimada, de moda

En el último número de la revista de las industrias de la harina, titulada «Molinería y panadería» que dirige Federico Montagud se reproduce íntegramente el artículo publicado en «Baleares» sobre las ensaimadas mallorquinas y su denominación de origen. El panadero entrevistado fue Antonio Coll quien nos habló del cómo y el modo de hacer ensaimadas. Por lo visto el artículo llamó poderosamente la atención.

### La carretera de Sóller, una gimkama por la noche

La carretera de Sóller, sobre todo en su primer tramo, se convierte de madrugada en una auténtica gimkama. Resulta que los camiones de la basura suben a toda pastilla, y sin tapar la carga y dejan un enorme reguero de cajas, cajitas, cajones, etcétera. Aquellos pobres conductores que pasan durante esas horas por allí, tienen que ir sor-

teando toda clase de obstáculos, haciendo gala de una buena conducción y de unos frenos potentes.

Suponemos que los basureros tienen prisa por llegar a Son Reus, pero sería preferible que perdieran un poco de tiempo en tapar la carga, no siendo que cualquier día tengan que llevarse también un coche hecho chatarra.

### Concurso de plantas y flores en S'Indioteria

Se invita a toda la barriada de S'Indioteria a participar en el primer concurso-exposición de plantas y flores que tendrá lugar en el colegio nacional mixto «Guillermo Mesquida». El concurso está patrocinado por el Ayuntamiento de Palma, y colaboran los alumnos, profesores y asociación de padres del citado centro.

El sábado día 16 estará abierto de 19 a 21 horas; el domingo, día 17, de 11 a 13,30 horas y de 17 a 21,00 horas. El domingo a las 21 horas: entrega de premios.

### Las carreras ciclistas evitan los baches temporalmente

Efectivamente, algunas barriadas especialmente perjudicadas en la cuestión del bacheo, pueden recurrir a la organización de carreras ciclistas para, de esta forma, conseguir que, temporalmente, «sus» baches permanezcan tapados.

Cuando se organiza una

competición de este deporte en circuitos urbanos se recurre, para evitar accidentes, a rellenar todos los agujeros de la calzada con tierra prensada, de esta manera la barriada tiene durante algún tiempo los beneficios. ¿Será esta la solución ideal para las barriadas?

### Inauguración de la temporada taurina en Palma

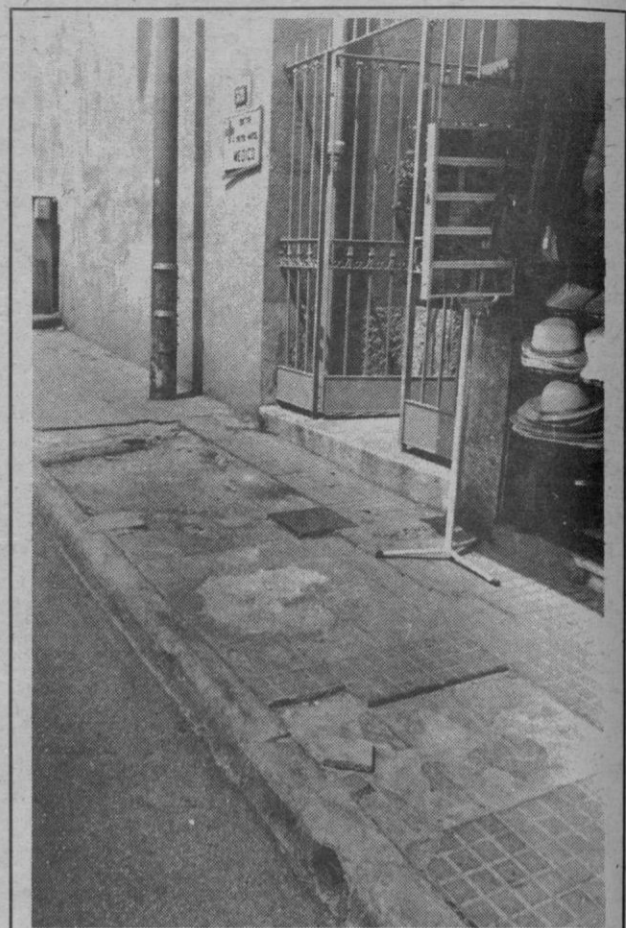
Para el próximo día 7 de junio se tiene previsto inaugurar la temporada taurina en Palma. El carte, una novillada con picadores de la dehesa jennense de don Bernardino Jiménez, para Manolo Martín, Roberto Bermejo y el niño Valentín Luján, que hará su presentación en Palma, por cierto el chavalillo andará muy puesto, ya que para dicho día llevará contabilizadas más de media docena de novilladas en la actual temporada con significativo éxito.

Como todo es empezar, nos parece de maravillas la combinación.

### La presidenta del Club Elsa, en el Obispado

En el día de ayer el obispo de la Diócesis recibió en audiencia privada a la presidenta del Club Elsa, María Teresa Rattier. Los

temas tratados con la primera autoridad eclesiástica, según manifestó la presidenta, fueron sobre beneficencia.



### El «destroza-tobillos»

La instantánea ha sido captada por nuestro redactor gráfico en Cala Mayor, concretamente en la Avenida Joan Miró, antes Calvo Soleto. Los enormes baches existentes en la acera convierten el embaldosado en un auténtico monstruo «rompe-tobillos».

Menos mal que al lado mismo se encuentra el ambulatorio, menos mal. Así, por lo menos, los lesionados no tienen que esperar mucho para ser atendidos. Bromas aparte la cosa tiene una gravedad fuera de lo común al ser ésta una de las más importantes zonas turísticas de la ciudad.

Toto C. Vives

### Más que gamberros

Ya no queda una papelería sana en la zona. Los arbolitos tiemblan cada vez que los ven aparecer. Alguno, incluso, ha sucumbido. Gamberros hay en todas partes, pero tienen una especial catadura en cuanto a incivismo los de Son Pizá, la zona que rodea el colegio de Son Español. Parece mentira que estando tan cerca el cuartelillo de la Policía Municipal, ningún agente se haya dado una vuelta para ver el ambiente. Ya decimos, un árbol tronchado, papelerías rotas, ju-

gar al fútbol en medio de la calle, subirse por los coches, sentarse en los portales... y la penúltima, quemar un contenedor de basuras que a punto estuvo, a su vez, de incendiar varios coches. Los bomberos tuvieron que ir, claro. Y decimos la penúltima, porque la definitiva ha sido encararse, peligrosamente con los vecinos de la zona que les reprochan sus salvajadas. Llevan camino de ocupar su ocio, coleccionando sellos (tal vez en un edificio de la carretera de Sóller).

### Polémica exposición

Una exposición que reúne una serie de serigrafías realizadas por el colectivo mallorquín «Neón de Suro», fue inaugurada el pasado día 8 en una de las salas de la Academia de Bellas Artes de Sabadell, exposición contra la que uno de los socios de dicha entidad ha formulado denuncia por presuntas injurias contra la moral y delito de escándalo público. La muestra está reservada únicamente a personas mayores de dieciocho años y las tres personas que integran la dirección colegiada de la Academia han declarado el pasado jueves ante un juez.

### «La evolución del transporte colectivo en Ciutat»

«La evolución del transporte colectivo en Ciutat de Mallorca» es el título de la tesina de licenciatura que leerá esta mañana Juana Mª Seguí en la Facultad de Filosofía, ante el decano doctor Arribas y los cate-

dráticos Vilar Valentí y Barceló.

El estudio abarca el período comprendido entre 1890 y 1950.

Juana Mª Seguí es profesora del departamento de Geografía de la Facultad.

La entrevista Albertí-Martín Villa

## Más apoyo al Consell General Interinsular

● El ministro asistirá en Palma a la firma de nuevas transferencias

«Tengo la esperanza de que en fecha próxima dispondremos del proyecto de Estatut de Autonomía, superando todos los desacuerdos actuales y alcanzando un proyecto común», dijo el presidente del CGI, Jeroni Albertí, tras su entrevista del pasado jueves por la tarde, en Madrid, con el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

«Para ello —prosiguió Albertí— será necesario superar las actitudes personales y partidistas».

### MISMO TECHO

Anunció también la próxima visita a Palma del citado ministro para asistir a la firma de las nuevas competencias en materia de Sanidad y de Cultura, que está previsto tenga lugar en los últimos días del presente mes.

Señaló que la entrevista se había celebrado a dos niveles, el primero referido a la situación y desarrollo de las transferencias autonómicas. Aseguró el ministro que «existe la intención de que todas las comunidades autonómicas alcancen

el mismo techo competencial». Fueron examinados también los actuales criterios del Gobierno sobre el proceso y ritmo de transferencias a los entes preautonómicos, lo que implica la creación de comisiones sectoriales.

Por su parte, Albertí informó a Martín Villa —indicaron fuentes del CGI— «de las deficiencias actuales, debido a la falta de dotación de personal» y se insistió en la necesidad de que «se dé la transferencia dotada de los suficientes medios».

En términos generales indicó el ministro que era su intención «acelerar el proceso de transferencias».

### INICIO DE CONSULTAS

Un segundo nivel de la entrevista trató del proyecto de ley de régimen local y de su incidencia en los procesos autonómicos. En este sentido precisó Jeroni Albertí que esa ley «no tiene por qué interferir el proceso estatutario ya que garantiza la autonomía de los entes de la administración local, y en lo único que podría afectar es en cuanto al mantenimiento del CGI «como ente de la citada administración. Sin embargo, señaló Albertí que «los consells insulares son los que tienen actualmente ya la mayoría de competencias de la Administración local».

En cuanto al proceso de elaboración del Estatut,

Martín Villa «aseguró que será el CGI el llamado a convocar la comisión constitucionalmente encargada de la elaboración definitiva del proyecto de Estatut», sin que sea precisa la intervención del Consejo de Ministros, «una vez se haya obtenido el necesario refrendo de los ayuntamientos».

Por último, señalemos que Jeroni Albertí manifestó ayer su intención de iniciar la tanda de consultas con los partidos políticos con el fin de alcanzar un acuerdo en cuanto al calendario autonómico inmediato y sus plazos.

A.M.T.

**El presidente del CGI clausuró ayer tarde en el Auditorium el curso de Salud Pública que ha organizado la Consellería de Sanitat, Consell de Mallorca.**



Organizado por el Grup d'Estudis Oncològics de Catalunya i Balears

## Ayer se inauguró el «Symposium Internacional de Cáncer de Ovario»

Con una breve introducción del presidente, doctor J.J. López López, a primera hora de la mañana de ayer quedó inaugurado el «Symposium Internacional sobre Cáncer de Ovario». Organizado por el Grup d'Estudis Oncològics de Catalunya i Balears, este importante encuentro se desarrollará durante dos días en el Hotel Bonanza Playa y en él participan destacados especialistas nacionales y extranjeros que presentarán diferentes ponencias sobre diagnósticos y tratamientos del cáncer ginecológico.

Según nos informaron el presidente del Symposium (del Hospital San Pablo, de Barcelona) y el secretario, doctor Gustavo Catalán (de la Policlínica Miramar), el cáncer de ovario es el que provoca una mayor mortandad entre los cánceres ginecológicos y es, estadísticamente hablando, la cuarta causa de muerte entre las mujeres. Continuando con las estadísticas, éstas indican que una de cada cien mujeres puede padecer esta enfermedad.

«Durante los últimos años se ha conseguido una importante mejora en los resultados cuando el diagnóstico se realiza en las primeras etapas de la enfermedad. Si se detecta precozmente, el cáncer de ovario es hoy curable y, siempre que se disponga de un equipo suficiente, la esperanza de vida ha experimentado una sustancial mejora». También en los últimos tiempos, se ha conseguido la curación definitiva si este tipo de cáncer se localiza en un estadio precoz.

En lo que insisten los especialistas es en la necesidad de un complejo equipo en el que actúen de forma coordinada y sincronizada el ginecólogo, el cirujano y el oncólogo, haciendo posi-

ble las terapias combinadas. «Desde hace más o menos un año, se dispone de nuevos fármacos que ya tienen historia en otros países y que, a través de combinaciones (poliquimioterapias) han mejorado los resultados de forma importante. Antes se tendía a los tratamientos secuenciales pero ahora se ha demostrado la conveniencia de combinar la cirugía con la radioterapia y la quimioterapia».

Para llevar a cabo estos tratamientos combinados se hace necesario la formación de grupos cooperativos de hospitales que, si bien en España, son de reciente creación, en países como Estados Unidos llevan muchos años funcionando y llegan a coordinar el trabajo de hasta doscientos hospitales. La importancia de este trabajo en equipo es grande por cuanto solo un gran volumen de casos permite observar el resultado de los diferentes tratamientos de formar comparativa y poder obtener valoraciones significativas. Periódicamente, se celebran reuniones entre miembros de los distintos hospitales y se intercambian experiencias a partir de un enfoque común en el tratamiento. Este es el caso del G.E.O.C.B., único grupo cooperativo de este tipo en nuestro país que lleva funcionando desde 1976 y que integra a diez hospitales de Cataluña y Baleares. Para la celebración de este Symposium Internacional, el G.E.O.C.B. ha contado con la ayuda económica del Consell Insular de Mallorca, Fomento del Turismo, La Caixa y el Ayuntamiento de Calviá, además de la financiación de los propios asistentes a través de las cuotas.

E. CH.  
Foto: C. Vives

Dentro del congreso de antiguos «stagiaires» de la CEE.

## Jornada Europea el día 29 en Palma

Del 28 al 31 de mayo se celebrará en el Palacio de Congresos el Sexto Congreso Internacional de la Asociación de antiguos «stagiaires» de las Comunidades Europeas, que agrupa a graduados de toda Europa, que han efectuado períodos de prácticas en la CEE. Dentro de dicho congreso tendrá lugar, el día 29 de mayo, una jornada sobre «La tercera ampliación de la CEE», en la que estará presente Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas.

La Asociación de Antiguos stagiaires, cuyo grupo español es el responsable de la organización del congreso en Palma, tiene como objeto divulgar la idea europea y dar a conocer los mecanismos de la integración comunitaria tanto a sus miembros como al público interesado en éstos temas. Con éste fin se celebrará la Jornada Europea. El congreso, por su parte, consistirá en las asambleas de grupos regionales y en la elección de nuevos representantes del «bureau» de Bruselas. Participarán unas cien personas representando a los futuros países miembros, así como de Estados Unidos y Turquía.

Las sesiones del Congreso, así como la Jornada Europea, serán patrocinadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y el IBEDE, participando la CAEB, bajo los auspicios del Ministerio de Asuntos Exteriores y la Oficina de Información para Espa-



Isabel Guilar, Agustín Ulled, Luis Serrano y Juan Carlos Martín, en la rueda de prensa sobre la Jornada Europea.

ña de la Comisión de las Comunidades Europeas. La jornada del viernes día 29 estará abierta a las personas especialmente interesadas en la problemática que se desarrollará según el siguiente programa:

### LA JORNADA EUROPEA

Tras la apertura por el presidente de la Asociación, el presidente del Consell Jeroni Albertí pronunciará una conferencia sobre

«La nueva configuración de la España de las Autonomías». Seguirá Fernando Álvarez de Miranda presidente de la sección española del Movimiento Europeo y vicepresidente mundial, hablando de «Europa en el Mundo». Gabriel Barceló, presidente de ISBA, tratará el tema «El empresario ante la CEE». «Portugal ante su integración en las Comunidades», será el título de la conferencia de Alvaro Barreto, ministro

portugués para las relaciones con la CEE. A continuación, Raimundo Bassols, secretario de Estado español para las relaciones con la CEE, hablará de «España ante su integración en las Comunidades Europeas. Finalmente, Lorenzo Natali dará una conferencia sobre «La Comunidad Europea ante su tercera ampliación», teniendo lugar después la sesión de clausura.

R.M.

(Foto: JUANET)



La Dirección de BRADFORD'S CLUB lamenta tener que comunicar a sus amigos, clientes y colaboradores el retraso de su inauguración hasta el

PROXIMO VIERNES  
DÍA 22  
a las 9 de la noche

C/. Luis Martí, 74  
Telf. 24 17 28

Llevan 7 años en los pabellones de Sa Faxina

## El próximo curso, un nuevo edificio

Quinientos alumnos cursan estudios en la Institución de Formación Profesional Virgen de Lluc



Este es el nuevo edificio de la institución de Formación Profesional «Virgen de Lluc», que se encuentra en la carretera de Sóller, pocos metros antes del desvío hacia el Polígono La Victoria.

La institución de Formación Profesional «Virgen de Lluc» tuvo que dejar su edificio porque amenazaba ruina, el mismo se encontraba

en la «Casa del pueblo» de la calle Reina María Cristina. Al encontrarse en la calle el ayuntamiento les dejó los pabellones de la antigua fe-

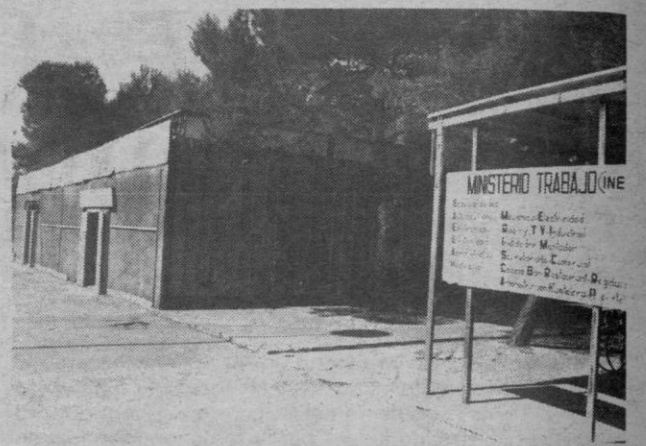
ria de muestras, situados en «Sa Faxina». «En principio —nos dijo ayer el director del centro, Fernando Muñoz— nos dejaron los

pabellones para un año, la realidad ha sido muy distinta. Llevamos en este lugar siete años habiendo sufrido todas las peripecias imaginables. Hubo un tiempo en que los alumnos tenían que extender los paraguas en la clase, cuando llovía, se mojaban. Han sido siete años con muy pocas comodidades, en invierno hacía mucho frío y en verano mucho calor. Debo decir, sin embargo que, los alumnos se han portado maravillosamente bien asistiendo siempre a clase».

La institución de Formación Profesional «Virgen de Lluc» depende del Ministerio de Trabajo —INEM— y, en la actualidad, son quinientos los alumnos matriculados en las distintas especialidades.

### NUEVO EDIFICIO

El nuevo edificio se encuentra en la carretera de Sóller, pocos metros antes de la desviación hacia el polígono de «La Victoria». El arquitecto señor Sibanos



En estos pabellones de «Sa Faxina» llevan los alumnos siete años, las condiciones docentes no han podido ser peores por falta del inmueble.

ha procurado que el nuevo complejo no llamara en exceso la atención y está dentro del ambiente y construcciones mallorquinas, respetando siempre el entorno.

El inmueble está terminado, falta, nos dijo el director, todo el mobiliario de las clases y demás materiales educativos.

—¿Para cuando el traslado?, preguntamos a Fernando Muñoz.

—Nosotros deseamos que sea lo antes posible, y nos conformamos que el próximo curso podamos empezar las clases en el nuevo edificio. Esperamos que los trámites se agilicen y lo que nos falta para el traslado nos llegue cuanto antes.

—¿Que especialidades pueden cursarse en este centro?

—La rama administrativa: secretariado y comercio; la rama de automoción que comprende electricidad y mecánica y la rama electrónica que comprende instaladores, montadores y electrónicos.

En la visita que realizamos a «Sa Faxina» pudimos comprobar que el traslado además de necesario si es inminente. Tanto a nivel de Ministerio de Trabajo como por parte del profesorado y alumnos se está haciendo todo lo necesario para que, el próximo curso los alumnos estén en el nuevo edificio. La improvisación de «Sa Faxina» se alarga en demasía, lo que se pensó para un año, se llevan siete y este debe ser el último.

Mateo Cladera

fotos: C. Vives

Pepe Domingo Castaño, descansa en Mallorca

## «Estoy en la duda de cantar o seguir presentando»

Cobra 350.000 pesetas al mes por presentar «300 millones»



Pepe Domingo Castaño, el popular presentador, se encuentra descansando en Mallorca con el único fin de dedicar unos días de reflexión para decidir un paso importante en su carrera pública. O dejar «300 millones», o aceptar un importante contrato de un mexicano para actuar durante seis

meses en México y Estados Unidos como cantante. La duda está ahí.

—La pregunta es obligada. ¿Cómo ve el presentador de «300 millones» su propio programa?

—Si he de ser sincero conmigo mismo lo veo ahora muchísimo mejor que hace unos meses. Ahora se trabaja con mu-

cha más sensatez y profesionalidad que como se venía haciendo hasta ahora.

—¿Qué dificultades encuentra el programa?

—Hay muchas, pero la más importante de todas es que no se puede uno descuidar en colocar en antena un cantante que esté vetado, por cualquier motivo, en alguno de los países en los que difundimos el programa. La razón es obvia, se anularía por completo la buena labor que se va haciendo.

—Pero si hemos de ser sinceros, es un programa bastante aceptable, por decirlo en forma suave...

—Y es verdad. Pero lo curioso del caso es que nadie sabe lo que se está presentando en las televisiones iberoamericanas. Se están emitiendo excelentes programas en algunas televisiones nacionales, pero los de otras, como las de Panamá, Honduras, Costa Rica, etc., no se pueden ver. Esto nos da una fuerza muy impor-

tante en el resto de las televisiones iberoamericanas. Tú sabes que para muchos latinoamericanos, España es un anhelo. No desean morir sin antes no haber llegado hasta aquí. Como no pueden hacerlo, porque tienen pocos recursos económicos, se contentan, en parte, con la ventana abierta semanal que es el programa «300 millones».

—Pero es curioso, el programa es muy caro y está a costa de todos los españoles...

—Te equivocas por completo. Un programa de «300 millones» no cuesta más que 1'6 millones de pesetas. Me supongo que querrás saber cómo es que yo presento un programa en cada uno de los países hispanoamericanos. Es muy fácil. Cada equis tiempo viaja por allí un equipo de TVE; en otras ocasiones se presta de la televisión local y realiza una serie de filmaciones, yo me acerco por cada uno de estos países y se filman las pre-



sentaciones y las despedidas. ¡He ahí el secreto!

—Pero tú cobrarás mucho.

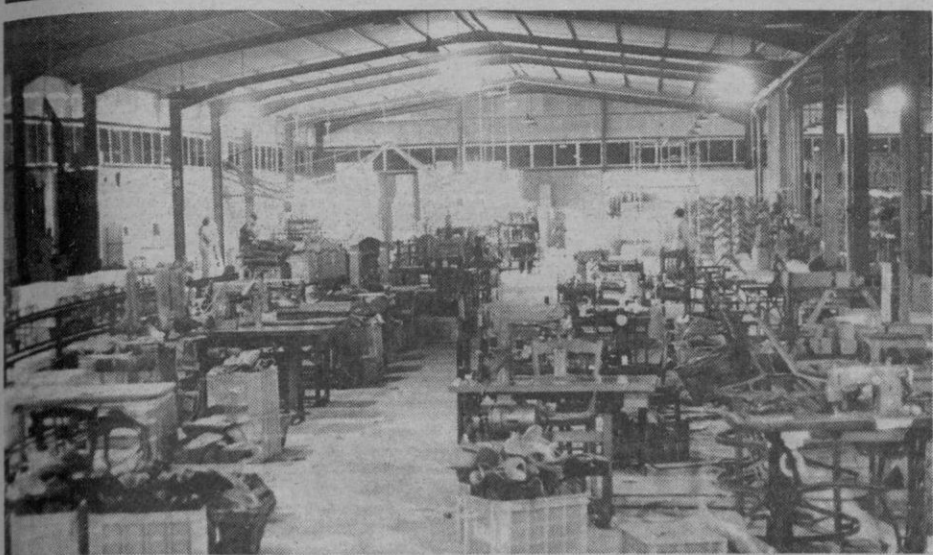
—Mi contrato estipula 350.000 pesetas al mes. Poco dinero para lo que se suele cobrar. Como estamos escasos de presupuestos, el programa se envía a las 12 de la noche de los domingos que es el tiempo en que los «satélites» cuestan menos. Como puedes ver se trabaja con escasez de medios.

—Sin embargo tú trabajas en otros medios informativos...

—Así es. Cada mañana tengo un programa de 12 a 2.30 en Radio Madrid, de la Cadena Ser. Es un programa meramente local se titula «Madrid ahora mismo». También colaboro en la revista «Hola». Llevo la página

musical junto a José Luis Uribarri. Esta colaboración ocurrió de la siguiente forma. Yo estaba en la revista «Diez Minutos», pero allí son unos informales. Me pagaban tarde y mal, entonces desde la revista «Hola» me llamaron para llevar las páginas musicales, pero como las escribía mi amigo José Luis Uribarri yo no quería que, bajo ningún concepto, entrara yo y se marchara él. Se llegó a un acuerdo: Cada uno tiene su propio estilo y su personal manera de ver la música moderna y nos quedamos los dos. Me pagan 75.000 pesetas y yo encantado porque la colaboración es exquisita y pagan puntualmente cada mes.

RIVERO  
Foto: VIVES



Tras un cierto optimismo ante la presidencia de Calvo Sotelo

## Patronales: primer trimestre desolador

● Acusan a la política económica del Gobierno de tímida y discontinua

«Primer trimestre: Panorama económico desolador», es el título de un artículo aparecido en el último número del boletín de la CAEB y rubricado por el presidente de dicha patronal, Francisco Albertí. Significativamente, el diagnóstico pesimista que sobre la situación económica hace el señor Albertí, coincide en líneas generales con otro artículo publicado en el boletín informativo de la CEOE bajo el título de «Afrontar la economía». De la lectura de ambos se deduce que los empresarios, hasta cierto punto esperanzados cuando se constituyó el último Gobierno, han vuelto a renovar sus críticas contra una política económica que no ven clara, ni en el momento actual (al que califican de «Situación de emergencia»), ni de cara a un futuro próximo.

Señalan los empresarios a través de las organizaciones patronales que el grave proceso en el que está inmersa nuestra economía «tiende agravarse si no hay una decidida voluntad política». «La actividad económica registra un crecimiento muy débil o nulo; la inflación se resiste a bajar; el déficit exterior aumenta, y se está perdiendo la cuota de mercado, tanto exterior como interior». Ese sombrío panorama tiene, lógicamente, múltiples causas pero al empresariado ya no le resultan convincentes las justificaciones que echan la culpa al empedrado, en este caso al petróleo. «La economía española está sometida sistemáticamente a agresiones que, en buena medida, tie-

nen un origen interno y que requieren de análisis y posterior eliminación a través de una política económica coherente, enérgica y tenaz», es la opinión empresarial al respecto.

Se propone un nuevo y urgente planteamiento que debería centrarse en los siguientes puntos: Una sustancial desaceleración de los costes laborales y financieros (contención de los salarios y mejores condiciones para los créditos); Un cambio radical en el comportamiento presupuestario del Estado y de la Seguridad Social (contención del Gasto Público corriente para que la dinámica inversora del Estado no represente un incremento de la presión fiscal y el déficit y redistribución de los gastos

de la Seguridad Social); Eliminación de rigideces y flexibilización del sistema económico (flexibilidad en los precios de los productos y de los factores productivos).

Opina la CEOE que «ésta o cualquier otra política económica, estará abocada al fracaso si no se respalda con la voluntad de todos los agentes económicos y sociales en la medida y responsabilidad que les corresponda», en definitiva, «una clara y decidida voluntad política de llevarla a efecto», con lo que coincide la CAEB que, a través de su presidente afirma, «hay timidez y falta de continuidad en los programas económicos; la ausencia de un programa claramente formulado y anunciado, crea la perspectiva de que esta situación no puede cambiar en un futuro próximo, lo que profundiza la falta de confianza y desestimula el ahorro».

Para el presidente de CAEB el primer trimestre de este año puede ser calificado, sin pesimismo alguno, de desolador y se pregunta a qué esperan nuestros gobernantes para reaccionar.

E. CH.

Hoy, en el edificio «Torre Mar»

## Rastrillo en favor de los animales

Ayer ví morir a un perro que un desalmado había atropellado en la carretera de Paguera. Su dueño lo había retirado de la calzada y lo había atado junto a un árbol para que muriese allí tras tener destrozadas las dos patas de la parte izquierda.

Luisa Perelló, la encargada de la Sociedad Protectora de Animales de Mallorca, le puso una inyección y el animal, en cuestión de unos segundos, falleció ante mis ojos.

Con el fin de evitar todo sufrimiento a los animales, hoy tendrá lugar en los bajos del edificio «Torre Mar», enfrente del Club de Mar, un rastrillo de objetos usados o nuevos que los socios del Refugio de Animales han donado para su venta. El rastrillo comenzará a las once de la mañana y se celebrará durante todo el día.

Ayer tuve oportunidad de hablar con Luisa Perelló, una mujer entusiasmada con los animales y ganas de trabajar por ellos. En las oficinas, situadas en la carretera de Valldemosa tiene varios perros de su propiedad, todos ellos desahuciados por sus dueños. Los envió al refugio primero y después los hizo suyos.

En el rastrillo de hoy habrá todo tipos de objetos, nuevos o usados, al que se invitan a todos los ciudadanos de Palma para que se acerquen por él y así donar algún dinero para que el Refugio de Animales pueda seguir funcionando en nuestra isla.

Según Luisa Perelló, el refugio funciona, prácticamente las 24 horas del día. Se puede llamar cualquier día a cualquier hora y mandar que recojan tal o cual animal. En el momento en que se hacía esta información, interrumpieron nuestra entrevista dos casos que son dignos de contar: El primero fue un joven que había avisado que llevaría un perro que estaba destrozado. Como se veía el animal sufría y no tenía arreglo su gravísima lesión, Luisa decidió inyectarle para que tuviera una muerte sin dolor.



El segundo caso fue el de una llamada telefónica en la que se solicitaba que urgentemente fueran a recoger un perro porque el dueño ya no quería tenerlo con él. En ambos casos, la Sociedad se hizo eco de estas llamadas y respondió rápidamente. Para ello necesita dinero y una de la manera de conseguirlo es realizar estos rastrillos semestrales que les permiten sobrevivir.

### ALGUNOS CONSEJOS

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca aconseja una serie de normas que se pueden resumir en las siguientes: «Queda prohibido tener a los perros permanentemente atados. Cuando las circunstancias lo permitan, los perros estarán en libertad. Los perros gozarán, como mínimo de una hora de libertad al día.

Los ratos que el perro tenga que estar atado, por obligatoriedad a las necesidades de la explotación, el extremo libre en la cadena dispondrá de una anilla que se deslizará a lo largo de un

alambre de la mayor longitud posible. Todos los perros tendrán en todo momento, agua potable y comida diaria a su disposición y a la sombra. Las casetas donde se guarnezcan los perros serán lo suficientemente espaciosas para que tengan comodidad y aitas de techos para evitar el excesivo calentamiento del aire interior en los meses de verano. Al mismo tiempo colocará una tarima de madera u otro material análogo que lo aisle de la humedad del suelo; asimismo estará provista de alero y la entrada la tendrá al lado de la fachada. Estarán colocadas junto a toldos, árboles o emparrados de forma que los perros tengan sombra en verano y sol en invierno. Está prohibido abandonar o matar perros o gatos en su lugar serán entregados a la Sociedad y en los pueblos donde no exista serán entregados en la Alcaldía. Queda también prohibido que los perros vayan atados a los carros y se prohíbe atarlos por las piernas y poner cruces en el pecho».

RIVERO (Foto: JUANET)



## 318i. En BMW ha comenzado el futuro

Véalo en su concesionario oficial, el único que le ofrece UN AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KILOMETROS y el servicio técnico en consonancia con el perfecto acabado de los automóviles BMW.

REX MOTORS, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL

Exposición y venta: Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17  
Teléfono 463166. PALMA-6



BMW - El placer de conducir

## Cort, 1

CON la entrega que insertamos a continuación termina la amplia y literal exposición del criterio municipal ante el tema del abastecimiento petrolero, tal y como fue expuesto por el alcalde de la ciudad. Con su amplio traslado a los lectores hemos querido ir formando un «doossier» acerca del problema. Quizá la cuestión que en un plazo más inmediato y con mayor razón habrá de preocupar a los palmesanos y en cierta medida dentro y fuera de Palma.

No es la opinión de nuestro alcalde la única que nos proponemos recoger. Por supuesto. Pero la mesura y ponderación de Ramón Aguiló al analizar el problema, merecía sobradamente encabezar el estudio que iremos realizando desde estas páginas.



### Pesadilla para la ciudad

# El petróleo no debe cruzar Palma

Un planteamiento falso de la cuestión sería pensar que el Ayuntamiento ha de acatar bien una so-

lución de la Administración Central, bien una solución dictada por el Consell. Eso es falso. El Ayuntamiento tiene un papel protagonista en la cuestión. No se trata ni de escuchar a la Administración Central frente al Consell o al Consell frente a la Administración Central. Una polémica desde ese punto de vista es inadmisibles, entre otras razones porque supuesto que se planteara así, obviamente el Ayuntamiento habría de tener mucho más en cuenta lo que dijera el Consell que el parecer de la Administración Central. Pero aquí no se trata de averiguar a quien atenderá en primer o más próximo lugar un Ayuntamiento en una comunidad autónoma. El tema es mucho más complejo. Se trata de un problema real que el Ayuntamiento quiere ver debatido y desea que ante las tres alternativas los ciudadanos se pronuncien claramente.

#### ¿HA DE APLAZAR SU DECISION EL CONSELL?

La conveniencia de que así se hiciera tal como el tema se contempla desde Cort está fuera de cuestión. Pero en la corporación se duda de que el Ayuntamiento pueda solicitar semejante acuerdo del Consell. En esta materia el Consell, acertada o equivocadamente, no prejuzgamos, ha hecho ya algo importante que ha consistido en pro-

nunciarse. No parece prudente que cuando el Ayuntamiento había pedido que el Consell se pronunciara, una vez lo ha hecho, le pidamos ahora que aplase su juicio definitivo. El problema afectaba a toda la isla y es de imaginar que el Consell habrá procedido con conocimiento de causa.

#### UN DEBATE CIUDADANO ANTES

Sería conveniente que el Consell entendiera que frente a la alternativa que la Administración Central defendía, lo que la institución ha hecho ha sido adelantar otra alternativa y esperar para considerar definitivamente fijada su posición a que ese debate sobre o cerca de las tres alternativas se hubiera producido. Eso sí sería deseable, según el criterio de la mayoría municipal.

Hay que tener en cuenta que cuando se propuso la solución de la plataforma y se registró el debate de los afectados por aquella solución —Cámara de Comercio, Federación de Hoteleros, Fomento del Turismo, vecinos de Cala Gamba, etc.— se manifestaron en contra, el Ayuntamiento advirtió que el problema del abastecimiento petrolero afectaba a toda la isla y que por ello sería conveniente que el Consell se pronunciara. Pero sólo se estudiaba el sí o el no a una exclusiva alternativa.

Quizá acabe por comprenderse que se trata de tres alternativas y que lo

conveniente es que se pronunciaran las fuerzas o sectores interesados en dicho debate y que las tres deben debatirse adecuadamente o que al menos se pronunciaran acerca de las otras dos: o el oleoducto o la conducción submarina. Eso como mínimo.

El Ayuntamiento mira con muchísimas reservas y honda preocupación la solución del oleoducto por tierra y por ello entiende que es conveniente o necesario abrir un debate ciudadano lo que haría aconsejable que la solución definitiva fuera pospuesta un poco por el Consell, sin comprometerse a la bondad del oleoducto.

#### EL PRESIDENTE DEL CONSELL

La propia intervención del presidente en la reunión que se celebró. Fue una reunión informativa y el presidente aseguró haberla también convocado para «escuchar» lo que las personas convocadas manifestaran. Era pues una reunión que tenía dos claras vertientes. De una parte, informar. Pero, de otra parte atender a los argumentos que pudieran producirse. En este sentido, queda claro que el Ayuntamiento formuló sus dudas y en este sentido corresponde al Consell valorar dicha opinión y en este sentido posponer la solución definitiva u oficial a que ese debate más amplio haya tenido lugar. Un aplazamiento de unos meses.

- Corporaciones, entidades y ciudadanos han de estudiar las diferentes soluciones
- El Consell podría aplazar su decisión oficial

El Consell ha de valorar si vale la pena o no vale la pena el aguardar unos meses para la adopción de una solución definitiva. Para ello en función de la finalidad que el presidente atribuyó a la reunión y no en función de que el Ayuntamiento de Palma lo solicite.

En función de las propias palabras del presidente, en Cort se consideraría acertado que el Consell aguardara un plazo de varios meses para pronunciarse oficialmente y definitivamente.

#### ¿QUE SE DESEA EN CORT?

El Ayuntamiento no le dice «no» a lo sugerido o señalado por el Consell. Sencillamente expresa su profunda, su grave y auténtica preocupación ante el tema oleoducto por tierra, entendiendo además que la pública opinión puede rechazarla por la «susceptibilidad» de atemorizar a un amplio sector de la población.

Con el oleoducto es claro que se introduce un factor extraño y de imprevisible efecto desde el Muelle Viejo, por la zona monumental y los polígonos 2 —de Gesa— y el de Levante, sobre la población, que el tramo de autovía comprendido entre el Huerto del Rey y el acceso a la Ronda es el vial máximo en circulación de nuestra ciudad y que no se trata de alzar caprichosamente ante la autoridad de nadie ni du-

das ni adjudicar responsabilidades.

Se trata, lisa y llanamente de pedir a la ciudad, en toda su amplitud un claro pronunciamiento y una profunda concienciación en orden a este grave problema del abastecimiento petrolero cuyo conjunto de soluciones permitirá señalar cual es la mejor o más adecuada.

Desde el punto de vista técnico la solución mejor era la isla de aprovisionamiento y esto no fue puesto técnicamente en duda y sus condiciones de seguridad fueron reconocidas.

Pero se estableció que la imagen de Mallorca podía resultar seriamente dañada al introducir en la bahía la plataforma con petroleros descargando. Daño grave por cuanto afectaría a los intereses del turismo, nuestra industria fundamental.

Queda ahora por estudiar si la conducción submarina desde Poniente o si el oleoducto por tierra. Las tres o al menos las dos últimas soluciones deben ser entregadas a debate público. Esto se entiende, se desea y se considera necesario en el Ayuntamiento de Palma.

Una inestimable colaboración a la posibilidad y valoración de ese debate ciudadano sería el aplazamiento por el Consell de su resolución oficial a nivel de su órgano ejecutivo.

Encuestó y transcribió,  
Antonio Agustín.



GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

#### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES, DIA 18  
De 8 a 14 horas

Pueblo de Puygnyent y zonas de Son Forteza y Parcelación Son Net.

MARTES, DIA 19  
De 8 a 14 horas

Zona de Ca'n Beia, Cantera Rosselló, Còmasa, Son Gual, Bunyolí Nou, Font d'en Mir, Cantera y Son Cotoner de Vall y Puig Son Roca.

MARTES, DIA 19  
De 8 a 14 horas

Zona de Hto. Avellanet, Depuradora Aguas, Hto. Riera, Ca'n Vadell, Ca'n Molí Nou, Son Lluñes, Figueral, S'Hort d'es Pou Nou, Son Perandreu Vives, Son Sitges, Ses Pereades, Bandris Sansó, Ca'n Felip y Es Bessons, (del término de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



## Sucesos

### Se necesitará un Salomón

## Dos conductoras quieren tener la razón

Habrà que seguir el caso para conocer al Salomón capaz de resolverlo. Peliagudo porque se trata de dar la razón a una mujer quitándose a la otra, cuando ambas se empeñan en poseerla. Se trata de dos conductoras que al volante de sus respectivos turismos colisionaron en lugar tan infrecuente como es la rampa del aparcamiento de «Galerías Preciados».

En sentido ascendente circulaba María, de 21 años de edad y tres de experiencia automovilística con un «127». Todo lo contrario de Josefa, de 28 años de edad, con una antigüedad de carnet de nueve años y en un «128».

En una de las curvas entraron en colisión fronto-lateral los vehículos. Los dos resultaron abollados y bien abollados. Parece ser que en un primer momento hubo «consenso» en cuanto a las responsabilidades y avenencia para reparar los daños. Cortesmente se despidieron intercambiándose dirección y teléfonos.

Pero ahora resulta que las dos dicen «nanay moscas tres». Que no cabe pacto. Cada una se empeña en afirmar que circulaban pero que muy bien por el carril correspondiente. Y cada una se empeña en asegurar que fue la otra la que lo in-



vadió provocando el choque.

Esta es la cuestión y en ella ha tenido que intervenir, de principio, la Policía Municipal instruyendo el correspondiente atestado acompañado del croquis oportuno y de las respectivas declaraciones. Un Salomón habrá de decidir definitivamente. Después de los particulares «salomones» que hayan opinado al respecto cerca de las conductoras y en virtud de las «sentencias» inducido a las mujeres a enfrentarse.

### Botín, 50.000 pesetas

## Asalto a mano armada en una oficina

La oficina de una agencia domiciliada en las Avenidas fue asaltada mediada la mañana de ayer.

Un individuo joven que esgrimía un cuchillo de grandes dimensiones o quizás un machete, intimidó al personal y obligó a que le hicieran entrega del dinero que tuvieran a mano recibiendo unas cincuenta mil pesetas.

El ladrón, al parecer, actuó en solitario y se dio a la fuga a todo correr perdiéndose por una de las calles inmediatas.

### «Descuideros» sin reparos

## De un turismo robaron los bolsos de dos policías municipales

Dos policías municipales fueron víctimas de la acción de los «descuideros» de coches, de esos desaprensivos que vigilan cuanto se deja en el interior de los vehículos y que en un abrir y cerrar de ojos violentan las ventanillas para hacerse con el botín.

Las dos policías municipales prestaban servicio, dirigiendo la circulación, en la calle Eusebio Estada. En lugar próximo, autorizado para el estacionamiento, habían dejado el turismo de una de ellas y en su interior los bolsos reglamentarios.

Hallándose en el «punto» a una de ellas se acercó una señora mostrándole los bolsos.

—Sospecho, señorita—agente, que esto les pertenece. Los he encontrado tirados en el portal de mi casa, vivo aquí cerquita, y al mirar el contenido he visto que había blocs de boletines de denuncias y otros documentos que se refieren a la Policía Municipal.

Las o los agentes de la autoridad se dirigieron a su turismo y confirmaron la primera sospecha. Un «descuidero» debió de ver los bolsos en el interior y presumiendo que algo bueno debían contener manipuló en la portezuela hasta conseguir abrirla. Luego, al revisar el contenido de los bolsos se apresuro a aban-

donarlos en aquel portal.

No faltó el comentario del oportunista.

—¡Podía haberse. Llevado el «caco» el bloc de denuncias! ¡Más de uno le hubiera estado agradecido!

## Detenidos en el interior de un bar

Hacia las seis de la mañana por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Nacional fueron sorprendidos en el interior de un bar sito en la «Plaza de las columnas» de nuestra ciudad dos jóvenes que estaban haciendo acopio de cuanto consideraban que podía ser pignorable al percartarse de que no había ni un chavo que llevarse al bolsillo.

Los detenidos resultaron ser Diego Martínez Ruiz de 18 años de edad y Manuel Romera Montoro, de 19 años, ambos con antecedentes policiales.

Penetraron en el establecimiento violentando la puerta después de intentar por una ventana. Y como herramienta se valieron de un desmontador de ruedas hallado en un turismo que previamente forzaron.

Puestos a disposición judicial, se decretó su ingreso en prisión.

# TALBOT SOLARA. LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.



Para que la satisfacción de conducir un coche con estilo no le resulte cara.

La satisfacción de conducir el Talbot Solara. Con toda la elegancia del estilo. Una línea clásica y armoniosa. Por donde las modas no pasan.

Un interior amplio y rico, como corresponde a los coches de su categoría. Suave tapicería, insonorización rigurosa y un equipo sofisticado.

Un motor de 1.600 c.c. y 90 CV. de

potencia a 5.400 r.p.m. Y con todo lo necesario de la economía. Un bajo consumo; sólo 6,3 litros a los 100 km. Una gran tecnología; como el encendido electrónico, que elimina puestas a punto. O la suspensión independiente a las cuatro ruedas. Y un mantenimiento reducido que alarga la vida del aceite, la batería, los frenos y embrague.

Sienta la satisfacción de probar el Talbot Solara.

LA LINEA MAESTRA DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.

## AUTOMOVILES COLL

Nuredduna, 12

Gran Vía Asima, 16  
(Polígono La Victoria)



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA

# TALBOT

Hay que esperar las elecciones francesas

## Retraso en las negociaciones con el Mercado Común

Mitterrand no cerrará el «santuario» ETA

MADRID.— (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares»)

Malos presagios en el proceso de integración de España en la CEE. El cambio en la Presidencia de la República Francesa y la convocatoria de elecciones generales en el país vecino supone, necesariamente, un retraso en la actual fase de negociaciones, como ha reconocido el ministro Pérez Llorca ante la Comisión de Asuntos Exteriores.

No es fácil ver las razones del optimismo, cara a los intereses españoles, con que se acogió en España la victoria de Mitterrand en las elecciones presidenciales francesas. Desde una perspectiva estrictamente política, es lógico celebrar que un hombre prestigioso como el socialista, Mitterrand haya desplazado del poder a un político tan confuso y oscuro en sus métodos como Valéry Giscard. Hubo mucho de sanidad pública en la derrota de Giscard, comprometido en sombríos «affaires» como el de los diamantes de Bokassa y algún otro que incluso cosechó el suicidio de una relevante personalidad.

Pero, insisto, una cosa es el duelo Giscard-Mitterrand, satisfactoriamente resuelto a favor de este último, y otra muy distinta los intereses de España. No es que con Giscard nos fuera mejor, sino sencillamente que la política exterior es un juego de intereses, y fuerzas, no de ideologías.

No es interés de Francia el favorecer el proceso de integración de España en la CEE, lo mismo esté Giscard que esté Mitterrand. Esto, los vecinos, del norte lo tienen muy claro pero nosotros, a lo que se ve, no. El horizonte europeo de España tiene un condicionante, a mi modo de ver, muy claro: o saltamos por encima de Francia o nos quedamos fuera de Europa. Naturalmente que no es un trabajo fácil.

### EL «SANTUARIO»

Luego está el tema de terrorismo. No hay ninguna razón para suponer que ETA pierda, con Mitterrand, el «santuario» vascofrancés que tan confortablemente ha disfrutado en los tiempos de Giscard. Y ello porque subsisten las razones por las que al Gobierno del país vecino le es más rentable permitir el «santuario» que cerrarlo, para lo que desde luego tiene recursos técnicos y policiales si llegara a tomar la decisión.

Al margen de vacuas declaraciones retóricas, Francia no gana en el caso de un eventual ingreso de España en la CEE, en cuyo caso seríamos país competitivo en importantes sectores productivos y económicos. Por otra parte, a diferencia de los restantes socialistas europeos, Mitterrand mantiene el distanciamiento de los gaullistas y giscardianos respecto a la OTAN y

faltan por clarificar muchos puntos sobre las relaciones entre determinados aspectos del terrorismo que padece España y la manifiesta voluntad soviética de dificultar el ingreso de nuestro país en la Alianza Atlántica.

A pesar de su tremenda resonancia en la opinión pública, la cadena de atentados contra jefes de Estados occidentales —Reagan en los EE.UU., Isabel II en Gran Bretaña, Juan Pablo II en el Vaticano— no va a conseguir una alianza efectiva contra el terrorismo. La organización ETA seguirá disfrutando del «santuario» vascofrancés y es mejor no llamarnos a engaño al respecto. Además, que yo sepa, nadie ha desmentido por ahora unas declaraciones atribuidas a Mitterrand, en los últimos días de la campaña, contra la política de extradiciones y a favor de restablecer el estatuto de refugiados políticos para los vascos residentes en Francia.

### LOS VECINOS DEL VECINO

Decían los clásicos que, en política exterior, el enemigo es el vecino y el amigo debe ser el vecino del vecino. Nunca me cansaré de repetir que, a una estrategia exterior de largo alcance, conviene estrechar al máximo las relaciones de nuestro país con Gran Bretaña y la República Federal de Alemania, descuidadas

por la obsesiva francofilia dominante en nuestra clase política y que no nos ha servido más que para cosechar palos década tras década.

A los intereses de Gran Bretaña y la RFA no molesta ni perturba en absoluto la integración de España en la CEE. Para ingleses y alemanes, es claro que Europa llega hasta Gibraltar. En cambio, hoy por hoy y presumiblemente por mucho tiempo, el interés de Francia es que Europa termine en los Pirineos.

Por supuesto que las cosas no son tan simples y que todo admite innumerables matizaciones y correcciones. Pero es conveniente no perder de vista los conceptos básicos, las ideas sintéticas desde las que se plantea la estrategia, para no caer en la miopía política. Hay fórmulas, por supuesto, para conseguir que los franceses lleguen a estar interesados en cerrar el «santuario» vascofrancés, pero, ciertamente, no van a ser nunca las de la persuasión verbal o las consideraciones morales.

Más difícil es encontrar los elementos de negociación para vencer la resistencia francesa al proceso de integración de España en la CEE. Quizá fuera un buen paso el tema del «santuario» para insinuar a nuestros vecinos del norte que España puede jugar en serio.

Ministro de Agricultura y Pesca

## Algunos pesqueros españoles infringen el acuerdo

MADRID.— «No considero bajo ningún concepto la existencia de componente político en el desarrollo del acuerdo pesquero hispano-marroquí», declaró el ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa.

El ministro agregó que «la realidad es mucho más simple y hay que buscarla en el cumplimiento por parte de nuestros pesqueros de los aspectos exigidos en el acuerdo bilateral con respecto a las zonas donde está prohibido faenar, el tamaño de las redes o a las especies capturadas».

«Con ello —precisó— no quiero decir que no se produzcan situaciones oscuras en algún apresamiento, aunque desde que el sector pesquero pasó a depender del Ministerio de Agricultura y Pesca, no hemos tenido oportunidad de comprobar apresamientos realizados que no se hayan producido en base al in-

cumplimiento por parte de nuestra flota de algo tan serio como es un acuerdo internacional entre dos países».

«Hemos de valorar —dijo también Lamo de Espinosa— la excitación y el estado de ánimo en que se encuentra el colectivo pesquero marroquí que con frecuencia ve como los pesqueros españoles faenan a escasas millas de la costa infringiendo un acuerdo entre dos Gobiernos. Esta excitación se traduce lógicamente en fuertes presiones sobre su Gobierno para que adopte las medidas oportunas que impidan la continuidad de este estado de cosas».

El titular de la cartera de Agricultura y Pesca estimó que una «minoría en absoluto significativa» de los pesqueros españoles se empeñan tenazmente en poner en peligro el normal desarrollo del acuerdo».

No faltan competencias a las Comunidades autónomas

## La Ley de Régimen Local es constitucional

BARCELONA.— «La Ley de Régimen Local es constitucional y al mismo tiempo es básica», manifestó en esta ciudad el director general de la Administración Local, Javier Soto.

Indicó el señor Soto que la Ley de Régimen Local se presentará el lunes en el Parlamento. Según el Director General es «una ley difícil, a pesar de que se ha corregido el texto de la redacción inicial».

Señaló que la ley tiene tres principios fundamentales, que son el de autonomía, de suficiencia y de acceso y representación de las entidades. Más adelante indicó que la ley es el inicio de un proceso normativo muy largo, ya que posteriormente vendrán las leyes y los reglamentos de las Comunidades autónomas.

Javier Soto cree que esta ley da unas competencias suficientes a las Comunidades autónomas aunque «comprendo —afirmó— que en las comunidades se vean inconvenientes, aunque el equilibrio que debe tener esta ley se ha mantenido».

Acercó de la elección del alcalde, Javier Soto manifestó que no debe entrar en esta ley, pues «es más oportuno que quede reflejado en una ley electoral general. Sobre este punto el director general señaló que «es necesario que los Ayuntamientos gobiernen y por eso en las grandes corporaciones la figura del alcalde es más importante que en las pequeñas corporaciones. El alcalde es responsable ante el pleno municipal y sus ciudadanos».

José Luis Álvarez, a «Efe»

## Ampliación de la temporada turística

Los objetivos prioritarios del Ministerio se están cumpliendo

Madrid.— «Cuando yo tomé posesión me marqué unos objetivos que eran básicamente para España y no sólo para Madrid, aunque Madrid tiene un peso cuantitativo importante pues representa el 15 por ciento de la población española», ha dicho a «Efe» el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Luis Álvarez, al cumplir su primer año de mandato al frente del departamento.

### OBJETIVOS PRIORITARIOS

De estos objetivos añade —que yo me marqué, me fijé igualmente una tabla de prioridades:

Coordinación de los transportes, aún sabiendo que en ese terreno nunca se llega a la perfección.

Llevar adelante el plan de RENFE en el transporte ferroviario.

En el transporte marítimo, conseguir invertir nuestra balanza de fletes con la publicación de una ley que lo permita.

En el transporte aéreo conseguir un plan de aeropuertos.

Mejorar la calidad del servicio de Correos y Telecomunicaciones y la situación económica.

Consiguir mejor calidad en los servicios turísticos.

### REALIZACIONES

En opinión de José Luis Álvarez todos estos objetivos están en marcha. En los transportes terrestres se está trabajando en su coordinación con la ayuda del Instituto de Estudios del Transporte. En el sector de las Telecomunicaciones se espera para junio la conclusión del Libro Blanco de las telecomunicaciones.

Sobre Correos, según el ministro, la calidad del servicio y su situación económica han mejorado ostensiblemente, como lo demuestran las estadísticas más recientes. El ministro recordó que Correos tenía un déficit de 16.000 millones en 1979 y se ha pasado a 8.000 millones en 1980.

Por lo que se refiere a la Compañía Telefónica Nacional de España, el plan cuatrienal se ha puesto en marcha en el año 1980 y en este año se van a invertir más de 130.000 millones en teléfonos.

Respecto a la Marina Mercante, José Luis Álvarez aseguró que la ley que va a regular esta actividad está terminada y en cuestión de semanas irá a Consejo de Ministros.

El plan de aeropuertos se terminó y está en marcha desde este año 1981.

tanto por lo que respecta al control aéreo como a las infraestructuras de las instalaciones aeroportuarias. En este sentido, el ministro recalzó como obras más importantes las realizadas en los aeropuertos canarios, Madrid, Santiago y Vigo.

Por último sobre el plan de RENFE, el ministro dijo que es contemplado en el plan de inversiones públicas para que se apruebe su primer año de mandato al frente del departamento.

En síntesis, y por lo que a prioridades se refiere, José Luis Álvarez añade que «prácticamente están realizándose, salvo una que, por ahora, no he conseguido empezar, que es la renovación de la flota de vehículos de transporte, porque no he encontrado los medios económicos adecuados para crear líneas de crédito para exigir una renovación de la flota como yo deseo».

Como ejemplo de sus afirmaciones, José Luis Álvarez argumenta el hecho de que fuera precisamente el de transportes y comunicaciones el ministerio que mayor nivel de inversión prevista ha cumplido.

Sobre el sector turístico José Luis Álvarez reconoció que tiene especial interés por el turismo y no porque sea un asunto agradable de tratar, sino porque es un sector muy importante para España desde un punto de vista cultural, de comunicaciones y económico.

En un momento en que la balanza de pagos es negativa y que, por otras razones, no se ve que con finalidad gire de otra manera, un sector que aporta 7.000 millones de dólares tiene una importancia extraordinaria.

Sobre la posibilidad de «overbooking», el ministro aseguró que se están tomando las medidas oportunas para que la calidad de los servicios no se deteriore como consecuencia del aumento de habitantes de determinadas zonas, con especial referencia a los servicios higiénicos, de contaminación, de servicios de Correos, de Teléfonos, etc.

Sobre este mismo punto el ministro recalzó que se está llevando a cabo una campaña insistiendo en la bondad de los meses de junio y septiembre, igualmente buenos y con mayor ventaja de tipo económico. La campaña, en su opinión, no va a conseguir resultados espectaculares porque los contratos ya están firmados en la mayoría de los casos, pero va a servir de preludio de la que vamos a llevar a cabo el próximo año para distribuir de una forma más correcta el movimiento turístico.

# El Toisón de Oro, para el Príncipe de Asturias

Madrid. — El Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón y Grecia, ha recibido el collar de la insigne Orden del Toisón de Oro, por un Real Decreto de la Jefatura del Estado que se publica hoy en el Boletín Oficial, con la firma del Rey don Juan Carlos, Maestre de la Orden.

En la actualidad son diez los caballeros miembros de la Orden del Toisón de Oro, que es la más alta y prestigiosa condecoración otorgada por los Reyes de España. Ostentan esta distinción:

—S. M. Leopoldo III, rey que fue de los belgas, investido en 1923 por Alfonso XIII.

—S. A. R. don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, infante de España, investido en 1923 por Alfonso XIII.

—S. M. el rey Humberto II de Italia, investido en 1923 por Alfonso XIII.

Borbón y Battenberg, conde de Barcelona, investido en 1927, por Alfonso XIII.

—S. M. Hiro Hito I, emperador del Japón, investido por Alfonso XIII.

—S. M. don Juan Carlos I, Rey de España, actual Gran Maestre de la Orden, investido en 1941 por el conde de Barcelona.

—S. M. el rey Balduino I de Bélgica, investido en 1960 por el conde de Barcelona.

—S. A. R. don Carlos de Borbón-Dos Sicilias, duque de Calabria, investido en

1964, por el conde de Barcelona.

—S. M. el rey Constantino II de Grecia, investido en 1964 por el conde de Barcelona.

—Nicolás Cotoner y Cotoner, marqués de Mondéjar, investido por don Juan Carlos I.

## CONCESIONES DE DON JUAN CARLOS

El rey Juan Carlos I ha

## Pemán, Toisón de Oro

Madrid. — El collar de la insigne Orden del Toisón de Oro ha sido concedido por el Rey al académico y escritor José María Pemán Pemartín.

El correspondiente Decreto de la Jefatura del Estado será publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado.

procedido hasta ahora a tres concesiones del Collar del Toisón de Oro. La primera de ellas, en 1977 a don Torcuato Fernández Miranda y Hevia,

La segunda correspondió al marqués de Mondéjar, y la tercera se ha otorgado al Príncipe de Asturias.

## Tratado con Estados Unidos

# El día 26, primera reunión oficial

MADRID. — El secretario de Estado para Asuntos Exteriores Carlos Robles Piquer, ha anunciado que la primera reunión de la comisión mixta España-Estados Unidos, para negociar el Tratado de Amistad y Cooperación entre los dos países, se reunirá por vez primera, de modo oficial, el próximo día 26 de mayo.

Robles Piquer ha señalado que, tras esta primera sesión de trabajo, tendrán lugar, al menos otras tres reuniones sucesivas, posiblemente antes de finalizar el presente mes, en las que se abordarán ya de forma directa la negociación del tratado, mediante una discusión a fondo de las posturas de ambos países. Como se sabe, los dos temas principales del tratado son los relativos a defensa y a cooperación científica, técnica y educativa.

Las reuniones, según el secretario de Estado, se celebrarán en su mayoría en Madrid, puesto que los dos presidentes de delegaciones —el mismo, y el embajador de los EE.UU. en España, Terence Todman— residen en la capital de España, no siendo necesario por tanto, trasladarse a ningún otro lugar. Robles Piquer no ha descartado que alguna sesión de trabajo se celebre en Washington.

## Comisión «García de Enterría»

# Entregado el dictamen sobre autonomías

Madrid. — El catedrático Eduardo García de Enterría, presidente de la Comisión Autónoma creada por mutuo acuerdo entre el Gobierno y el PSOE para estudiar un concertación en este tema, entregó ayer al presidente Calvo Sotelo y al secretario general de PSOE, Felipe González, el dictamen de los expertos.

El documento redactado consta de más de cien folios, y será completado con otras entregas, que posiblemente se producirá el lunes.

Según informa «El País», Gobierno y PSOE han acordado constituir otra comisión también presidida por García Enterría, con el fin de dictaminar importantes asuntos de naturaleza económica relacionados con las autonomías, y especialmente la ley de financiación de las comunidades autónomas (LOFCA).

Integrarán esta comisión los técnicos del Ministerio de Hacienda Francisco Fernández Marugán, José Sevilla, Miguel Ángel Fernández Ordoñez y Jaime Treballer.

## Presuntos etarras

# Detenido el provincial de los Sacramentinos

Bilbao. Seis personas han sido detenidas en Vizcaya en las últimas horas por la Guardia Civil, acusadas de estar relacionadas con ETA.

Las seis personas, entre las que se encuentran el padre de Tomás Linaza —contra quien se celebrará juicio de extradición en París el próximo miércoles— y el provincial de los Sacramentinos, se encuentran incomunicadas en la Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao, en aplicación de la legislación antiterrorista.

El director provincial de la Orden de los Sacramentinos, Juan José Camarero Nuñez-Goenaega, fue detenido por la Guardia Civil cuando se encontraba en el convento de Villaro, donde tiene su residencia, Juan José Camarero es también párroco de Castillo-Lejabeitia, localidad vizcaína.

Los otros cinco detenidos son:

Ernesto Calvo Torres, de 33 años, casado, comerciante nacido en Ibiza y con domicilio en Basauri (Vizcaya)

Lorenzo Bizcarguenaga Bizcarguenaga, de 30 años, soltero, soldador, nacido en Dima y vecino de Lemona (Vizcaya).

Ignacio Arteche Nicolás, de 24 años, natural y vecino de Lemona.

Tomás Linaza Euba, de 57 años, padre de Tomás Linaza, vecino de Lemona.

El último de los detenidos es Manuel Barrenechea Dolosa, de 25 años de edad, estudiante, natural y vecino de Lemona.

## Sube con respecto a las monedas de la CEE

# Baja la peseta frente al dólar

Madrid. — Comparando los valores en que se movía a finales del pasado año con los actuales, la peseta se ha depreciado frente al dólar en un 13 por ciento, frente a la libra, en un 1,3 por ciento y frente al yen en un 4,9 por ciento, según ha podido saber «Efe» de fuentes del Ministerio de Economía.

Sin embargo, hay que apuntar la apreciación que ha tenido nuestra moneda respecto al franco francés (6%), al franco suizo (2%), el marco alemán (1,9%) y la lira italiana (6,2%), con lo cual, el índice relativo de la peseta frente a los países de la CEE se ha apreciado de manera significativa, al pasar de 68,7 a finales de diciembre, a 71,0 el pasado día 13 de mayo. En el mismo período, la posición efectiva de la peseta frente al mundo ha descendido apreciablemente, pasando de 77,3 a 72,9.

## COTIZACION DE LA PESETA FRENTE A LAS PRINCIPALES DIVISAS

(Pesetas por unidad de moneda) (% depreciación de la peseta)

MONEDA	30 DIC.	16 FEB.	18 MZO.	13 MAY.	DIC./MAY.
DOLAR	79,25	89,01	83,86	91,10	-13,0
F. FRANCES	17,55	17,05	17,23	16,56	+ 6,0
LIBRA	188,32	200,33	190,56	190,74	- 1,3
F. SUIZO	45,01	43,23	44,66	44,11	+ 2,0
MARCO ALEMÁN	40,66	39,60	40,63	39,90	+ 1,9
LIRA	0,086	0,084	0,083	+ 6,2	
YEN	0,39	0,43	0,41	0,41	- 4,9

Observando el cuadro se aprecia la fuerte tendencia al alza del dólar que caracterizó la evolución de los mercados de cambio desde comienzos de año, y que alcanzó su punto crítico a mediados de febrero, cuando la divisa americana llegó a registrar una apreciación de en torno al 15 por ciento frente a la mayor parte de las monedas de la Europa continental.



3 AÑOS FACILIDADES DE PAGO

# transformar su cocina es fácil

Si su cocina ha quedado anticuada y no sabe ya donde poner las cosas, es hora de tomar medidas

Transforme su cocina en un lugar donde poder COCINAR, COMER y PASAR LAS HORAS AGRADABLEMENTE. CUINA - COMPLET se ocupa de todo: Fontanería, albañilería, pintura, electricidad, ebanistería, etc.

CUINA - COMPLET es un sólo presupuesto y una sola casa que se ocupa de todo

Confía en **Culina Complet** Expertos en transformar su cocina

C/ ROSIÑOL, 20 (Junto Lírico Paisaje) - Tel. 23 8178 - PALMA

ES TRENC  
ESTA ABIERTO  
RESTAURANTE ES TRENC  
PLAYA D'ES TRENC  
(CAMPOS)

# Funeral por las víctimas del atentado de Lemona

Bilbao. Un funeral de cuerpo presente se ofició ayer en el Gobierno Civil de Vizcaya por los dos guardias civiles, José Olalla de la Flor y Manuel Sánchez Borrayo, muertos en un atentado terrorista con explosivos en la localidad vizcaína de Lemona.

En lugar destacado se encontraban los familiares de las víctimas, así como representantes de los partidos políticos PNV, PSE, PSOE, UCD y AP.

En otro lugar destacado estaban también el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, el director general de la Seguridad del Estado, Francisco Laina, el subdirector de la Guardia Civil, general Francisco García Laclaustra, el consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, el gobernador civil de Vizcaya, Vicente Sampedro Guillamón, el presidente de

## ● Gritos contra el PNV

la Audiencia Territorial, Guerra San Martín y otras autoridades civiles y militares.

Los féretros fueron introducidos al recinto del Gobierno Civil por compañeros de las víctimas y estaban precedidos por quince coronas de flores portadas por miembros de la Policía Nacional y de la Guardia Civil. A su paso se encontraban formadas secciones de los cuerpos de seguridad del Estado.

El oficiante, capellán de la Guardia Civil, dijo en la homilía que «Nos permitimos todos con ese corazón desgarrado por la angustia y el dolor, asistir al golpe que se ha dado a este benemérito cuerpo por el fanatismo y la violencia. Ha sido un crimen que denuncia la crisis moral en la que

estamos inmersos. Este acto debe inducirnos a una reflexión definitiva.

En otro momento de la homilía, el oficiante añadió que estos atentados reflejan «una moral permisiva, en la que no hay límites para el terrorismo y cuya barrera ha sido rota por este terrorismo».

Asimismo el capellán de la Guardia Civil manifestó la necesidad de cooperación en contra del terrorismo, «en un compromiso ético para sacarnos del dolor continuo».

Finalmente, el capellán dijo que «vestidos de verde, representamos a España, entregándonos con cumplimiento de nuestros deberes y servicios para guardar la paz».

Al final del oficio religio-

so, los féretros fueron sacados del Gobierno Civil a hombros de Guardias Civiles, al son del himno de este cuerpo.

Mientras los féretros eran introducidos en los furgones que les llevarían al aeropuerto de Sondica, las numerosas personas congregada en los alrededores del Gobierno Civil prorrumplieron en aplausos y vivas a España, así como gritos contra ETA y el terrorismo.

Un grupo de unas docenas de personas, increpó duramente al alcalde de Bilbao, Jon Castañares (PNV), cuando este se dirigía a su coche particular. Asimismo gritaron «PNV, asesino» y otros insultos.

Tras la salida de los féretros hacia el aeropuerto los congregados se disolvieron sin más incidentes y las autoridades asistentes emprendieron viaje de regreso a sus localidades de origen.

## Neumonía atípica

# Cuarenta y dos ingresos y diecisiete altas

MADRID. — Cuarenta y dos personas han sido ingresadas, en las últimas veinticuatro horas por neumonía atípica y otras diecisiete han sido dadas de alta, por lo que permanecen en centros hospitalarios en estos momentos 489 personas, según informa la Secretaría de Estado para Sanidad.

Informa asimismo la Secretaría de la lucha contra la enfermedad está controlada y que hasta dentro de dos o tres días no se podrá determinar el agente causal, ya que el único hecho objetivo con el que se cuenta por el momento es la presencia del «microplasma pneumoniae» en cuatro de los casos analizados, dos de ellos personas fallecidas.

La presencia de nuevos casos aislados, incluso todo el año, es normal en to-

do proceso tipo infeccioso-respiratorio que no tiene vacuna o prevención.

Según han manifestado a «Efe» fuentes de la clínica Ramón y Cajal, sigue considerándose al microplasma pneumoniae como agente productor de la neumonía atípica, aunque no se descartan que puedan existir otros.

La situación está en franca remisión y en las últimas horas se han producido menos número de ingresos en este centro, donde hasta el momento se encuentran noventa y dos enfermos, a los que se espera poder dar de alta en las próximas horas. Siete personas ingresaron en el Hospital Provincial de Palencia, que junto a otros dos que ya se encontraban en el centro cuentan con una sala con atención médica adecuada.

Según los biólogos, en siete de estos enfermos, el agente productor de la enfermedad ha sido el microplasma pneumoniae.

En Valladolid se produjo un nuevo caso y cuatro personas más se encuentran en observación. De los 21 ingresados en esta ciudad hay siete personas de Carpio, seis de Campascero, uno de Mota del Marqués, uno de Cuéllar (Segovia) y otro de Arconada (Palencia) y cinco de Valladolid capital.

En la residencia sanitaria de Segovia ha ingresado una mujer de cuarenta y ocho años del pueblo de Olombrada, localidad de otros tres afectados de una misma familia que se encuentran en centro, de los que falleció el padre.

## Los tres muertos de Almería

# No eran terroristas ni delincuentes ni portaban armas

Santander. — El senador del PSOE por Cantabria Mario García Oliva dio cuenta, en el curso de un pleno celebrado por el Ayuntamiento de Santander, de una conversación mantenida con Juan José Rosón, en la que el ministro del Interior le dijo que los tres jóvenes muertos en Almería no eran ni terroristas ni delincuentes y que no

portaban armas.

La corporación municipal, tras una votación con empate, pero que fue resuelta por el voto de calidad del alcalde, Juan Ormaechea, ha solicitado una reparación pública de la honorabilidad de los dos muertos santanderinos, ante las informaciones contradictorias vertidas durante estos últimos días.

## Falsificación de sellos por más de cien millones

MADRID. — Con la detención de dos presuntos falsificadores de sellos de colección, por parte de Inspectores de la Comisaría de Chamberí, se ha descubierto una importante falsificación de sellos de correos.

En Madrid fue detenido Jesús Gadea Samaniego, de 55 años, con domicilio habitual en Altable (Burgos), y en Lorcha (Alicante) se localizó a José Vidal Cloquell, de 44 años, domiciliado en esta población.

José Vidal Cloquell posee una gran habilidad para la manipulación de sellos, que aprendió en París de un ciudadano polaco, ya fallecido, que estaba considerado como el número uno de la especialidad. En su residencia se han encontrado gran cantidad de útiles para la falsificación e incautado miles de sellos.

Vidal efectuaba en su laboratorio operaciones de engomado, replacado, dentado, sobrecargas, disimulos de taladros, borrado de numeración, etc., que hacía por encargo de filatelas de Madrid, Barcelona y Valencia. Según propias declaraciones, informa la Jefatura Superior de Policía, reconoce haber manipulado ejemplares por valor, según precio de catálogo, de unos

cien millones de pesetas en los dos años que lleva residiendo en España desde su regreso de París.

Además de las operaciones realizadas por encargo de filatelas, también actúa de la siguiente forma: Por medio de Gadea adquiría lotes de sellos deteriorados que, una vez retocados, vendía a establecimientos del ramo al cincuenta por ciento del precio de catálogo.

Estas operaciones suponían elevar mucho el valor del sello retocado. Existen acciones comprobadas —afirma la policía— de un ejemplar antiguo con taladro, que estaba valorado entre mil y tres mil pesetas, y que con posterioridad a su retocado podría alcanzar el precio de 300.000 pesetas. Caso análogo lo constituye los de la serie «Andorra», que después de manipulada su numeración pasaban de valer dos mil pesetas a ciento treinta y cinco mil.

En el curso de las investigaciones se han descubierto otra serie de anomalías que se están tratando de aclarar. Gadea y Vidal fueron puestos hace algún tiempo a disposición judicial, informa la policía.

## Retienen a los hijos de un banquero

# Obligan a que entregue dos millones seiscientos mil pesetas

San Sebastián. — Tres individuos armados secuestraron a los hijos del director de la «Banca Catalana» en San Sebastián y le obligaron, bajo amenazas, a entregarles dos millones seiscientos mil pesetas provenientes de la citada entidad de ahorro.

Los hechos se iniciaron a las 7,55 de esta mañana cuando el director de la sucursal de la «Banca Catalana», situada en la plaza de los Fueros de San Sebastián, se dirigía a su trabajo.

Tres individuos, armados con pistolas y encapuchados, le esperaban en el portal y después de amenazarle con sus armas le obligaron a que de nuevo, subiese a su domicilio en la capital donostiarra.

Una vez en casa del director los tres encapuchados le obligaron a que volviese a la Banca Catalana y les trajese todo el dinero que pudiese reunir, mientras ellos permanecían en su domicilio con los tres hi-

jos como rehenes.

El director de la sucursal, ante las amenazas recibidas, se dirigió a las oficinas de «Banca Catalana» y cogió dos millones seiscientos mil pesetas, abandonando el local con posterioridad.

Siguiendo las instrucciones de los tres hombres armados que retenían a su familia se dirigió al barrio Eguía de San Sebastián donde debía preguntar por un tal «Fermín» que le esperaba frente a «Tabacalera».

Así lo hizo y efectivamente entregó la cantidad citada al tal «Fermín» mientras volvía a su domicilio. Al abrir la puerta se encontró con sus hijos encadenados, aunque los encapuchados habían huido; al parecer avisados por la persona que recogió el botín. Se presentó denuncia a las autoridades policiales que han iniciado las correspondientes averiguaciones.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.<sup>a</sup> María Mas Giver**

Que falleció ayer en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos; Francisco y Paula Nadal, hijos políticos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa funeral el próximo lunes en la Iglesia de San José Obrero, a las 8,30 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Gabriel Llabrés, 21 — 3.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El turco actuó respaldado por una organización

## Complot para asesinar al Papa

Ciudad del Vaticano. (Crónica de Alejandro Pistolesi, especial para «Baleares»)

El mayor peligro sigue siendo el de una eventual peritonitis», dijo ayer a los periodistas el doctor Luivi Candia, superintendente del «policlínico Gemelli» de la universidad católica, en cuya U.V.I. está hospitalizado Su Santidad Juan Pablo II. Fue el propio doctor Candia quien dio lectura al quinto comunicado oficial sobre las condiciones del augusto paciente, negándose sucesivamente, de modo cortés, pero inflexible, a contestar a una serie de preguntas que le hicieron acerca de cómo había transcurrido la noche, de cuando se había despertado, si es cierto que acusa fuertes dolores, de si puede mover las piernas, y así sucesivamente. La única pregunta a la que contestó en parte, pero con mucha prudencia, se refería a la fecha en que se espera que el Santo Padre sea trasladado de la U.V.I. a la habitación en que transcurrirá la segunda fase del postoperatorio. «No lo sabemos aún —dijo el doctor Candia— pero creemos poderlo hacer cuanto antes».

El órgano de la Santa Sede, «Osservatore Romano», salió ayer a las cinco de la tarde, con una hora de retraso respecto a la hora habitual. «Las condiciones de salud del Santo Padre —dicen los titulares a toda plana— siguen siendo confortantes y abren el ánimo a la esperanza».

### MISA JUNTO AL LECHO DEL PAPA

El secretario particular de Su Santidad, padre Estanislao Dziwisz, celebró a las nueve de la mañana la misa del día en un pequeño altar improvisado

### ● Juan Pablo II corre el riesgo de una peritonitis

junto al lecho del Papa, que asistió al santo sacrificio con intensa participación. Luego, con el mismo sacerdote polaco, rezó todas las oraciones de la mañana y del mediodía, con la invocación del «Angelus». El Papa contestó personalmente al «zGloria».

### «RERUM NOVARUM» Y CEREMONIA

La gran ceremonia dedicada al noventa aniversario de la encíclica de León XIII, «Rerum Novarum» (15 de mayo de 1891), a la que iba a referirse Juan Pablo II el día del atentado, se celebró ayer tarde, en la plaza de San Pedro, como estaba previsto, con la participación de más de treinta mil trabajadores procedentes de numerosos países de Europa. En realidad, el acto debió celebrarse en el interior de la basílica, pero la presencia de un número tan elevado de personas, muy superior a lo que se pensaba, obligó a cambiar el programa. El palco desde el cual Juan Pablo II iba a pronunciar el miércoles pasado su discurso quedó en su sitio y todo se desarrolló, como si el Pontífice hubiese estado presente. Se leyeron incluso algunos párrafos del mensaje que él había preparado. Presidió la ceremonia conmemorativa el cardenal secretario de Estado, Agostino Casaroli.

Juan Pablo II Refine la «Rerum Novarum» como la «carta magna» en el campo de lo social, por-

que condensaba la preocupación de la Iglesia a favor del mundo del trabajo, para reivindicar la dignidad de la persona del obrero y las exigencias de justicia que la nascente sociedad industrial creaba, fundamentales e inviolables de la persona.

Esta encíclica, según explican las palabras de su Santidad, «fue el fermento de fecundas transformaciones sociales, arraigando en el trabajador la conciencia de su dignidad como hombre, favoreciendo la creación de asociaciones sindicales obreras, urgiendo a los gobernantes la atención hacia los derechos de los más débiles y exhortándoles a una política socio-económica humana y previsoras en favor del obrero y de su derecho a un trabajo y a una remuneración dignos».

### COMLOT

Acerca del curso de las investigaciones en torno a la personalidad del terrorista Mehmet Ali Agca, los interrogatorios se están llevando a cabo, ahora, con la colaboración de los dos funcionarios de la Interpol turca, llegados de Ankara. El criminal es vigilado constantemente, día y noche, por cuatro agentes que se turnan a su lado, en la celda, sin perderle de vista de momento. Al principio había amenazado con hacer la huelga del hambre, pero al fin aceptó desayunar.

Se refuerzan de un día a otro los indicios que permiten pensar que no

actuó solo y que detrás de su siniestra figura hay alguna tenebrosa organización que se había propuesto asesinar al Pontífice de la Iglesia Católica. No quiere decir de donde le llegaba todo el dinero necesario para sus numerosos desplazamientos por Europa, ni quien le facilitó el pasaporte falso con el cual viajó a España, Francia, Suiza, Alemania, Bulgaria, y entró varias veces en Italia. Afirma que la pistola «Browning» del nueve largo la compró en Bulgaria, pero la policía parece tener datos que demostrarían que la compró en «un país occidental». A este respecto se mantiene aún la mayor reserva.

Un elemento que parece demostrar la existencia de cómplices lo constituye el croquis encontrado entre sus papeles, en el que figura dibujado a mano, el recorrido que tenía que hacer para alejarse de la plaza de San Pedro después del atentado.

### LEY ANTI-TERRORISTA

El drama del atentado contra Su Santidad, llevado a cabo por un extranjero perseguido por la policía de su país, ha vuelto a plantear en Italia el problema de la necesidad de vigilar más a los elementos peligrosos o sospechosos que circulan por el mundo. En este sentido se va a promulgar una ley que ya se estaba estudiando, que permitirá, como dice el informe que acompaña el texto, «reconstruir más exactamente la identidad de personas sospechosas procedentes de cualquier país localizando además sus fuentes de sustentamiento, con el fin de aplicar las medidas adecuadas encaminadas a eliminar las situaciones ilegales».

dispuesto y millares de personas, con sus pancartas y banderas, se habían concentrado en defensa del derecho del aborto.

Los primeros momentos fueron de confusión y desconcierto, pero, finalmente, los líderes de las fuerzas políticas decidieron leer un comunicado conjunto y anular la manifestación en solidaridad con el Papa. Poco después todos corrían al Policlínico «Gemelli» para interesarse por la salud de Juan Pablo II.

### NO SE APLAZA

A las pocas horas, se hablaba de la posibilidad de aplazar el referéndum, pero tanto el Partido Comunista como la Democracia Cristiana se opusieron rotundamente.

## Francia ya no será un refugio para ETA

Un Gobierno de izquierda «no permitirá que Francia siga siendo utilizada como santuario por ETA-militar y otros grupos terroristas españoles» declaró en Lisboa Guy Perrimont, jefe de redacción del semanario socialista galo «L'Unité».

Perrimont añadió que los socialistas franceses siempre condenaron la tolerancia de Giscard D'Estaing en relación a los terroristas españoles, y garantizó que un Gobierno de izquierda prestara «todo el apoyo político a la consolidación de la democracia en España».

### Proclamación oficial

## Mitterrand, presidente

El socialista Francois Mitterrand fue proclamado ayer oficialmente presidente de la República francesa por siete años.

El Consejo Constitucional, órgano de nueve miembros nombrados por los presidentes de la República, la Asamblea y el Senado, estableció como límite para el traspaso de poderes presidenciales la fecha del 24 de mayo a las cero horas.

También a principios de la semana habrá nuevo Gobierno porque el primer acto del nuevo presidente será nombrar un primer ministro.

A continuación, disolverá la Cámara previa consulta con el nuevo primer ministro y los presidentes de la Asamblea y del Senado, respectivamente Jacques Chaban Delmas y Alain Poher, y convocará elecciones.

Francia, que acaba de salir de un período electoral crucial, entra en otro no menos decisivo, porque de la nueva Cámara Baja depende la facultad legislativa del nuevo septenio.

Todas las reformas propuestas por los socialistas, en particular nacionalizaciones e imposición de las grandes fortunas precisan de un partido hegemónico en el Parlamento, que no dependa de los comunistas ni halle obstáculo infranqueable en la derecha.

## Bélgica

### Crisis de Gobierno

Las fuertes diferencias sobre la estrategia de la lucha contra la crisis económica están a punto de acabar en Bélgica con la coalición gubernamental de socialistas y democristianos.

El primer ministro Mark Eyskens (democristiano flamenco, que sólo lleva 40 días en el puesto) realiza los últimos esfuerzos para conciliar las posiciones de los dos partidos más importantes del país y evitar elecciones anticipadas.

Una reunión «cumbre» con los presidentes de esos partidos y de los grupos mayoritarios del Parlamen-

to concluyó sin resultados a últimas horas del jueves y sólo se puso de manifiesto el deseo de evitar el recurso a las urnas.

Mark Eyskens se había dado de plazo hasta el 15 de mayo para encontrar dentro del Gobierno soluciones a los principales problemas económicos de este momento.

Socialistas y democristianos están enfrentados en los temas claves de la crisis siderúrgica y la reforma del sistema automático que sube los salarios para adaptarlos al coste de vida.

Socialistas y democristianos están enfrentados en los temas claves de la crisis siderúrgica y la reforma del sistema automático que sube los salarios para adaptarlos al coste de vida.

### Fracasó la mediación de EE.UU.

## Guerra inevitable entre Siria e Israel

Sólo un milagro evitará un enfrentamiento armado entre Israel y Siria, tras el fracaso del enviado especial norteamericano Philip Habib, opina la prensa israelí.

Habib adelantó su viaje desde Siria a Israel después de que los misiles sirios instalados en el valle de la Bekaa derribaron un avión-espía israelí sobre el sur del Líbano.

Siria ha rechazado cualquier solución que implique la retirada de sus cinco ba-

terias de misiles, que juzga necesarias para defender a sus tropas del Líbano, y por su parte Israel sostiene que los proyectiles constituyen un peligro para su seguridad.

Por otra parte, el vespertino independiente «lediot Ajronot», citando a fuentes norteamericanas, informa que naves de guerra de la Unión Soviética, encabezadas por el portaviones «Moscú», están navegando por el Mediterráneo frente a las costas del Líbano.

El atentado al Pontífice influirá en el resultado del próximo domingo

## Peligra la ley del aborto

ROMA (Marisol Marín, EFE). — El atentado sufrido por el Papa Juan Pablo II, ha pesado, de forma inequívoca, en la campaña del referéndum sobre el aborto y, según todas las previsiones, influirá en los resultados de la consulta.

El próximo domingo día 17, 43 millones de italianos se deben pronunciar en torno a la ley que permite la interrupción voluntaria del embarazo, aprobada en la primavera de 1978 como resultado de un pacto entre los partidos de izquierda y laicos.

Tienen tres alternativas: Apoyar al «Movimiento por la vida» apoyado por la democracia cristiana para restringir el derecho al aborto, decir sí a la propuesta radical para suprimir todo tipo de limitaciones, o defender el texto legal tal como está.

Si sale adelante el referéndum del «Movimiento por la vida», a partir del día 19 solo será admitido en Italia el llamado «aborto terapéutico», es decir el practicado cuando está en peligro la vida de la madre.

Esta opción ha recibido el pleno apoyo de la Iglesia ita-

liana y del propio Juan Pablo II, que en las últimas semanas, multiplicó sus intervenciones en contra del aborto, comunistas, socialistas y los llamados partidos laicos (social-demócratas, republicanos y liberales) han defendido, desde el primer momento, el mantenimiento de

la actual ley.

En medio quedaron los radicales, que ante el temor de que la ley sea prácticamente abrogada por el elemento emotivo que supone el atentado contra el Papa, hicieron ayer un llamamiento a sus simpatizantes para que voten «sí» en la papeleta radical y «no» en la del «Movimiento por la vida».

Y es que uno de los primeros efectos de la agresión a Juan Pablo II fue la suspensión de un mitin conjunto en Roma, en el que debían participar los dirigentes de los principales partidos, entre otros Craxi y Berlinguer.

La noticia del atentado llegó a la «Piazza del Popolo» donde debía celebrarse el acto, cuando está ya todo

# Deportes



Así recibieron al equipo mallorquinista en Córdoba. (Foto: VIVES)

Mañana, Mallorca - Algeciras

## Ambiente y ansias de cantar el «alirón»

### ● Último partido de Liga en el Luis Sitjar

Penúltima jornada liguera la que se disputa mañana domingo a lo largo y ancho de la geografía española. En el estadio «Luis Sitjar» el R.C.D. Mallorca disputa el último partido de Liga en su propio feudo. Precisamente este partido de mañana ha sido ampliamente comentado en el transcurso de la semana en curso por ser el encuentro donde los mallorquinistas tienen que cantar el alirón como campeones del segundo grupo de la categoría «B». Ello ocurrirá siempre y cuando los dos puntos se queden en la isla. De lo contrario se tendría que recurrir al «pinchazo» del Córdoba o al partido a disputar por el cuadro decano en Jerez dentro de ocho días.

Lo cierto es que la afición, y más concretamente las peñas, no han preparado la fiesta de mañana con tracas, desfiles y otras atracciones para que después su equipo dé la de arena y al final de los noventa minutos contra los algecireños en el marcador campeen un empate o aún peor la derrota. A estas alturas los hinchas mallorquinistas están concienciados que su equipo es ya campeón a sabiendas que la Segunda «A» fue alcanzada hace varias jornadas.

Por lo que se refiere al once inicial que presente el equipo local cabe destacar la incorporación de Gallardo, tras el partido de suspensión que cumplió el pasado domingo. Otra novedad, que ya les comentamos ayer es la baja por sanción de Sancayetano. Por lo tanto el Mallorca mañana jugará con un equipo poco habitual durante la temporada y que estará formado por Ferrer en la puerta, Braulio, Calero, Iriarte, Chea línea defensiva, Gallardo, Alonso, Sahuquillo centro

del campo y Riado, Bonnin, Orellana en punta.

Varias novedades que comentar en esta alineación facilitada, que si no es la definitiva sí es la que tiene más probabilidades de saltar en un principio al césped de «Es Fortí». Las novedades que comentábamos anteriormente son en un principio la incorporación de Gallardo de nuevo a la línea media, siendo su demarcación anterior la de libero. Reseñar también que Riado ocupará plaza de delantero junto con Orellana y el sub-20 Bonnin. En la defensa, salvo Braulio, Chea e Iriarte, Calero estará como marcador completándose de esta forma la disposición táctica a la que se ve forzado el entrenador Antonio Oviedo por la baja de Sancayetano. En el transcurso del partido y más concretamente en la segunda parte muy posible-

mente saltarán al terreno de juego, como hombres de refresco Lizoain y con casi toda seguridad Reus supliendo a Ferrer, en este último caso como homenaje a Reus tras casi toda una temporada sin jugar, en principio debido a la excelente forma de Ferrer y posteriormente a una lesión que le mantuvo apartado varias semanas del rectángulo de juego.

La plantilla del Mallorca quedó concentrada ayer noche, como viene siendo habitual en el aeroclub «Son Bonet». Diremos por último que el partido dará comienzo a las 17,30 horas y no por capricho de los directivos del Mallorca sino porque la Federación Española de Fútbol ha enviado un comunicado en el que comunica que en los dos últimos partidos de Liga tienen que dar comienzo a esa hora.

JORGE MOISES

### Hipódromo

## 230 trotadores actuarán en la Diada del 48 Gran Premio Nacional

Se cumplieron nuestros deseos y los de muchos aficionados y el programa de la Diada reúne, nada menos, que a 230 trotadores, un número que estamos seguros no tiene precedentes de ninguna clase de España y nos permitimos dudar que en el exterior, como nos decía uno de los dirigentes del hipódromo palmesano. A este récord de inscripción deberán seguir otros, aunque los principales están en manos del público que debería convenirse de lo mucho que hace el caballismo mallorquín para que nuestras islas puedan destacar en el terreno de la hípica sobre los otros pueblos de España, incluso de aquellos que presumen de atracción caballista. Este verdadero alarde de nuestro trote no es fruto de un día ni de un año sino de décadas y desde luego resulta fácil mantener contra viento y marea y hasta con medios limitados, algo que necesita de muchos sacrificios. Ya lo saben los que dirigen otros hipódromos de la Península y que, quizá quisieron empezar por arriba y se han encontrado sin los medios indispensables para un vida continuada y holgada. Estos 230 trotadores se distribuyen en 18 carreras, desarrollándose 8 en la sesión matutina y 10 en la vespertina. La prueba que se correrá en sexto lugar es el «Gran Premio Nacional» en el que competirán 13 ejemplares. Hasta hace unos días el favorito casi indiscutible era el magnífico Carino Power que, si bien no ha perdido ni un ápice de sus facultades y se encuentra dispuesto a ganar y a superarse a sí mismo, ha visto como mejoraban, consiguiendo medias parecidas a las de él productos como Cecilia y como Cautivo J.B., mientras permanecen más en el campo de las incógnitas que darán un in-

terés extraordinario a la carrera, trotadores como Christian C II y las menorquinas Comilona y Campanea, esto si no surgen otras sorpresas, algo que entra perfectamente en el campo de las posibilidades ya que son varios los ejemplares cuya mejora es sensible.

Para el matinal Premio Cámara Agraria Provincial parece que hay un favorito claro en Carlowitz Kn, siendo más problemáticos los puestos de colocado y también los que pueden destacarse en el nuevo Premio Potros Son Pardo. Para la carrera de los dos años recordamos la dura y magnífica batalla que libraron en la prueba presentación, Daddy T y Divina B, advirtiendo que debutan dos nuevos potros de esta generación. Todas las carreras resultan interesantísimas, es una constante el número de participantes de cada una de ellas con lo que la espectacularidad y las sorpresas parecen quedar aseguradas. Nada hay escrito pero se pueden cotizar las apuestas, más altas de la historia y también pueden quedar desiertos más de un trío. A esperar que todo transcurra con normalidad y no haya nada que lamentar, lo que redondearía este éxito inicial que sobre el papel es el programa.

El horario será el siguiente: El hipódromo se abre a las 10, a las 10'10 se pondrá en marcha el totalizador de apuestas y a las 10'30 se lanzará la primera carrera. La octava y última de la sesión está prevista para las 14'05. A las 3'40 volverán a abrirse las puertas del hipódromo para los que no se hayan quedado a comer en él, a las 4'00 se iniciarán las apuestas y a las 4'30 se lanzará la prueba que reanudará el programa. La décima y última prueba está prevista para las 9'20.

### El Mallorca juvenil, rumbo a Mahón

Esta tarde en vuelo de Iberia, la totalidad de la plantilla juvenil mallorquinista emprenderá viaje a Mahón de paso para Ciudadela al objeto de disputar mañana el encuentro correspondiente a la fase de ascenso a la Liga Nacional, contra el campeón menorquín Sami, ocasión magnífica para la definitiva clasificación, ya que caso se logre arañar algún positivo, para entonces, será un hecho considerar al Mallorca, virtual ascendido a la Liga nacional, sin necesidad de esperar la decisión de los últimos encuentros.

Al frente de la expedición, viajan el presidente

Alberto Andonegui, vicepresidente Juan Vives, entrenadores A. Salom y P. Sastre y como delegado, Miguel Llabrés.

La relación de jugadores es la siguiente: Jaume, Galmés, Oquendo, Daviu, Nini, Comas, Marín, Paco, Pons, Roig, Salas, Vives, Reynés, Puigercós, Higuera, Esteban, Tárrega y Sans.

Igualmente nos uniremos a la expedición para ser testigos del encuentro, cuyas incidencias encontrarán nuestros lectores en el suplemento deportivo del próximo martes.

Gabriel GENOVART

### I Trofeo «Cala Mayor-San Agustín» de futbito

Vivir deportivamente es el lema de incalculable cantidad de deportistas inmersos en el ramo de hostelería, y que por incompatibilidades de su quehacer (aumentado en estos meses de alto nivel turístico) en la zona cosmopolita de Cala Mayor, no han querido desperdiciar la gran ocasión que se les ha presentado, en ocasión del torneo de futbito, dadas las facilidades que han encontrado en las instalaciones vecinas del complejo de Ca'n Tápara. De esta forma, y tras las formalidades de rigor, incluso con Co-

mité de Competición para lo que pueda ocurrir, se puso en marcha el I Trofeo, inscribiéndose para participar, Genovés, Cafetería Haití, Ferrá, Mesón Ca'n Pedro, Uto Palma y Piz Barbarroja.

Tras la cuarta jornada la clasificación general es la siguiente: Genovés y Ferrá: 6 puntos. Cafetería Haití: 5 puntos. Mesón Ca'n Pedro: 4 puntos. Uto-Palma: 3 puntos y Barbarroja 0 puntos.

Opina el presidente de la Gestora

# «El Atco. Baleares tiene que salvar la categoría»

● Más de un millón de ptas. se debe a jugadores y técnicos

Ya en nuestra anterior edición dábamos cuenta, de forma breve, que el Atco. Baleares volvía a contar con «Gestora» y que presidente de la misma había sido designado, en la noche del jueves último, Alberto Rodríguez, que al mismo tiempo ostenta la de la «Peña Dinámica».

Ampliando detalles de la asamblea informativa celebrada en locales del «Estadio Balear», diremos que se dieron cita un centenar de aficionados, con mayoría de socios y que en la mesa presidencial se encontraban, con el delegado federativo, Gabriel Torrandell, el presidente del club, Antonio Jaraba y demás miembros directivos de éste.

Tras quedar abierto el acto —vamos a seguir cierto orden cronológico— se dio lectura al estado de cuentas con fecha 12 de este mes y que de forma resumida queda así:

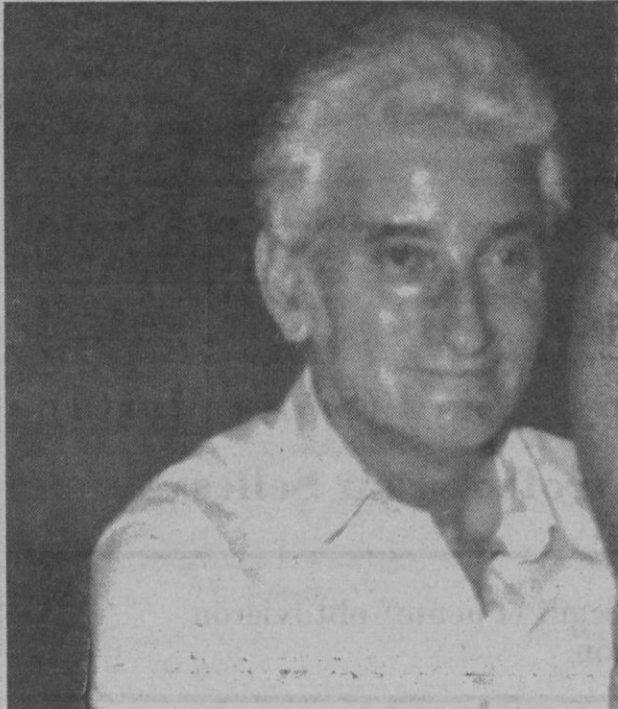
Ingresos totales, 7.183.061 ptas. y aquí figuran, por taquillas, 2.443.771, donativos de Jerónimo Petro, 132.125, de directivos, 920.212 y un préstamo del anterior presidente, Modesto Subirana, de 638.656 ptas.

En el capítulo de salidas, idéntica cantidad que entradas y a destacar que de «primas» a jugadores se han abonado 246.000 ptas. por fichas, sueldos y personal, 4.418.565, a la Federación y Arbitros, 467.789, viajes y desplazamientos 618.860 y conser-

vación del Estadio, 424.063, entre otras partidas.

Como deuda pendiente, 1.007.750 al entrenador Sánchez Alexanco y los jugadores, Correa, Villalvilla, Trivin, Vázquez, Bover, Quini, Pérez, Mayol, Cobo, Sansaloni y Carreras, único profesional y al que se le debe 135.000. En ésta relación nos extraña no figure incluido el que fuera entrenador, Lorenzo Barceló a quien sabemos se le deben más de 100.000 ptas.

Posteriormente, se dio cuenta de escritos dirigidos a la Balear por los que la directiva solicitaba la dimisión en grupo y aceptada por los asistentes. Aquí se produjeron discusiones para al final y tras propuestas de aficionados, dar como nombres para presidente de Gestora a Juan Morro, que ya fue presidente de la entidad y el de Bartolomé Rodríguez, que preside la «Peña Dinámica». Se propuso unificar la cantidad al objeto de evitar enfrentamientos cuando lo principal es la unidad y al no llegar a ella, Juan Morro, que se dijo tenía fuertes colaboradores pero que no fue acogi-



Alberto Rodríguez, presidente de la Gestora

do con entusiasmo, se retiró.

Y hasta aquí el breve historial de la asamblea informativa. La decisión de que sea Alberto Rodríguez presidente de la Gestora fue acogida con muchos aplausos.

**ALBERTO RODRIGUEZ**

Con éste hablamos en la mañana de ayer tras haber estado en la Federación Balear para solucionar asuntos del club. Y a preguntas que le formulamos respondió así.

—Que lo primero que ha de intentarse es que el Atlético mantenga la actual categoría nacional teniendo previsto para ayer una reunión con jugadores y entrenador. Posteriormente, ir

hacia el estudio de una economía de acuerdo con las posibilidades de la entidad. De momento, prioridad al aspecto deportivo.

—Designar como secretario del club a Jaime Malagrava y nombrar 6/8 miembros de la Gestora pero aún por designar.

—Pedir a todos los balearicos la máxima colaboración para salvar el actual momento.

—Por último, que se tratará de buscar la persona más idónea para que de forma eficiente lleve al club a recuperar su anterior prestigio. De momento, creo que el club debe funcionar como una empresa y también luego a todos los niveles, nos dijo el Sr. Rodríguez.

Lorenzo DEL SOL

Ascenso Liga Nacional juvenil

## San Cayetano-Portmany

Si tenemos que pararnos en el ambiente imperante en el seno del subcampeón mallorquín San Cayetano, a partir del próximo envite contra el Portmany, que tendrá lugar mañana domingo con inicio a las once de la mañana, empezará una escalada a la desesperada. Realmente tras la derrota (demasiado abultada frente al Mallorca), la «cosa» se ha puesto un poco cuesta arriba aunque a fuer de sinceros los muchachos que prepara Juan Cifre, sólo lo consideraron como un ligero traspies que se puede rectificar. Y entre ellos, el sin duda alguna caracterizado volante del equipo Tony Fullana, con quien tuvimos ocasión de dialogar todo ello centrado en el importantísimo envite que contra el campeón ibicenco, les corresponde la próxima jornada.



Antonio Fullana (S. Cayetano)

—¿Olvidado el disgusto del Luis Sitjar, Tony?

—Y que remedio nos queda; ya que intentar polemizar sobre tal triunfo, es ir contra corriente, y en fútbol trae malos resultados. Eso sí, con toda sinceridad le puedo asegurar que el tanteo fue demasiado cruel contra nosotros, y eso lo pueden justificar, aficionados y medios de comunicación ¿O no es así?

—Tranquilo, tío, que aún queda cuerda para dar y vender. Vosotros procurad derrotar al Portmany por el tanteo más claro posible, y a poder ser, que vuestro portal quede cerrado a cal y canto, y ya verás como el panorama ne-

buloso se transforma en luminoso y resplandeciente...

Por la cuenta que nos tiene, cuantos formamos la cobertura, le haremos caso en su sugerencia, aunque para los efectos puedo adelantarte de que nuestro entrenador Sr. Cifre, nos tiene suficientemente mentalizados para a este nuevo envite y los que restan de competición.

—¿Algo más, Antonio?

—Simplemente un ruego a todos nuestros incondicionales, de que nos alienten sin cesar, que bien lo necesitamos.

G.G.

# ORO (SUAR)

Compramos objetos de oro usado



También papeletas de empeños



Superamos cualquier oferta



Visítenos sin compromiso. C/. Ramón Llull, 14 (Junto caja de empeños)

## C.D. Genovés juvenil



Los próximos días 6, 7 y 8 de junio, tendrá lugar en la ciudad belga de Baudour, un torneo internacional juvenil, en el que participarán los siguientes equipos: Feyenord, Helsinki, Shrewsbury Town, Anderlecht, Standard Lieja, R.A.E.E. Mons A.S.C. Baudour y Genovés (España).

Ni que decir que la plantilla juvenil del potente club palmesano, ha recibido con muestras de júbilo incontenible, la deferencia que con el club han tenido los organizadores de este tradicional Torneo que ya va para su XI edición.

## Homenaje Real Madrid, 1 a Pirri Selección, 1

Madrid.- En el estadio Santiago Bernabeu, que registró el lleno, se disputó anoche el anunciado encuentro homenaje al ex-jugador madridista Pirri, entre el Real Madrid y la Selección Española de fútbol, que finalizó con empate a un gol.

Dirigió el partido Lamo Castillo.

Alineaciones: Real Madrid: Miguel Angel, San José (Cunningham) Camacho, Pirri (Navajas), Benito (Sabido) Del Bosque (García Hernández), Juanito, Angel, Santillana, Cortés e Isidro (Pineda).

Selección Española: Arconada (Urruti) Celayeta

(Gerardo), Gordillo, Alonso, Tendillo, Alesanco (Maceda), Marcos, Joaquín, Montero, Víctor y Morán (Esteban).

Goles: 0-1. Minuto 55.- Se adelantó la Selección a los 55 minutos en jugada de Marcos sobre Alonso y Joaquín quien desde la derecha al borde del área, cruza a media altura a las mallas.

1-1.- Minuto 60.- Empató el Madrid, en un centro de Isidro sobre puerta que tocó Juanito y rechazó con apuros Urruti, el balón quedó a los pies de Cunningham que de hábil tijereta desde la misma raya remata al fondo de la red.

## Partido de supervivencia local

# Mañana, Felanitx-S. Mahonés

El domingo a las 17.30 dará comienzo este dramático partido en que el Spórting poco tiene que perder y si mucho el cuadro local.

El Felanitx que empezó la Liga con muchas pretensiones hoy se encuentra en una situación más que alarmante, cuando tan sólo faltan dos jornadas para el final de esta Liga que en los últimos metros se ha puesto al rojo vivo por la cola. Si los puestos de privilegio están ya decididos, ya desde hace un montón de jornadas hay por otra parte auténtico suspense por saber cuales van a ser los dos equipos que acompañen al Seislán a regional.

Muchos son los males que han llevado al club blanco a esta triste situación, pero no es momento de ir a buscar las causas, ya que lo fundamental es intentar salvar al equipo de la debacle que supondría descender de categoría. El Felanitx tras brillantes campañas consecutivas, hoy se halla en sus horas bajas, por eso es imprescindible que el grueso de la afición, que no ha abandonado al

equipo en ningún momento, anime el domingo sin desmayo. El Felanitx está obligado a ganar para seguir alimentando esperanzas de conservar la categoría que tanto costó conquistar.

El partido es difícil, pero sabemos que la afición está percatada de la importancia de los dos puntos en liza, por eso lleva toda la semana preparándose para dar el «do de pecho». Banderas, cornetas y voces de aliento no faltarán, espera-

mos que los jugadores respondan, reaccionen ante este esfuerzo. Si ocurriera lo inevitable, sería de lamentar. Casi irreparable, conociendo como conocemos a la hinchada merengue. Volverían aquellos largos años de oscurantismo, que precedieron tras la pérdida de categoría de aquella primera y añorada, Tercera Balear. Por eso el domingo el Felanitx debe luchar a tope, sin desmayo, porque el equipo mahonés no concederá facilidades.

### FELANITX JUVENIL, CAMPEON DE MALLORCA

El pasado domingo tras vencer al inquense por 3-1 los juveniles del Felanitx se proclamaron campeones de su grupo a falta de una jornada para el final. El Domingo en los prolegómenos del partido Felanitx-Sporting serán homenajeados por la afición felanitxera. ¡Enhorabuena!

Maikel

## Petanca

### Diada Ricard en Sóller

## Perpiñá - Alvares - Sard (Santa Marta), vencedores del trofeo «Pau Selles»

### ● Urrea - García - Seguí (Puente) obtuvieron el trofeo consolación

Desde hace muchos años la fecha del segundo mes de mayo tiene un atractivo especial para los aficionados a la petanca en nuestra isla ya que con motivo de las ferias y fiestas de Sóller, el club que lleva el nombre de esta misma población organiza un importante torneo para tripletas, en el cual son invitados todos los clubs de la Federación Balear de Petanca.

En el presente año se organizó este torneo con la denominación Pau Selles - Gran Diada Ricard.

Este año resultó más lúcido e interesante que otras veces ya que fueron 24 los clubs que enviaron sus tripletas para disputar este torneo, con un total de 81 tripletas participantes.

Las tripletas que quedaron eliminadas en la primera serie pasaron a disputar el torneo de consolación.

Tanto la final general, como la del torneo consolación no tuvieron color ya que en la primera se en-

frentaron dos tripletas del Santa Marta y en la segunda dos del Puente.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Perpiñá - Alvarez-Sard (Santa Marta). 2. Pérez-Alvarez-Vidal (Santa Marta). 3. Martín-Lucas-Mestres (H. Frances). 4. Roca-Enseñat-García (C.C. P. Sóller).  
Hasta 40 tripletas.

### TORNEO CONSOLACION

1. García-Urrea-Seguí (Puente). 2. Frau-Riera-García (Puente)  
Hasta un total de 38

Finalizado el torneo en el local social del C.C.P. Sóller fueron entregados los trofeos por Pau Selles y el directivo del club Jaime Pallou.

JOB

### Vela

## Regata para Optimist en el Portixol

Después de un ligero descanso de regatas, en el Club Náutico Portixol, se reanuda con el Trofeo Bomba Espa, para la clase Optimist, que según el calendario regional de la Federación de Vela se celebrará en los dos fines de semana próximos, siendo la hora de salida de la primera prueba a las 16:30 de hoy.

El comité de Regatas y la casa patrocinadora invitan a todos los patrones de Optimist de Baleares a participar a dicho Trofeo Bomba Espa.

## Fútbol de empresa

### Trofeo Casa Murciana

Resultados de los partidos disputados en la sexta jornada, correspondiente al fútbol de empresa.

Centro Médico, 4 - Comercial Marí, 3  
Es Corn Maes, 4 - F.C. Millet, 1  
Campsa, 3 - V. De Consell, 2  
R. Murciana, 2 - Casa Buades, 1  
Cerámicas Vidal, 1 - Bar Estación, 1  
Decansó: Santa Ponsa

### CLASIFICACION GENERAL

Santa Ponsa	4
R. Murciana	4
Es Corn Maes	5
Campsa	6
Casa Buades	5
Centro Médico	5
Bar Estación	5
Veteranos Consell	5
Cerámicas Vidal	5
F.C. Millet	6
Comercial Marí	4

## Vela

### Trofeo Juan Pou

Como estaba anunciado, se disputaron las puebas programadas pertenecientes a la «Regata Juan Pou», clase «420», de vela, bajo organización directa del Club Náutico Arenal. Tanto un día como otro hubo la característica principal fue la dureza con que sopló el viento, llegando incluso el domingo a tener una fuerza 5/6. El comité de regatas tuvo que multiplicarse en su trabajo.

En ambas pruebas hubo espectaculares vuelcos, si bien todos supieron salir airosos del trance, los regatistas demostraron con ello una prueba más de su habilidad.

La carrera del domingo aún fue más difícil. El viento iba a más por momentos, registrándose algunas retiradas. La cosa se ponía fea, se realizaron esfuerzos grandísimos para seguir aguantando la embarcación en posición vertical.

En el capítulo de ganadores digamos que el sábado triunfó «Dominguero», quien después de la segunda ceñida se colocó, en hábil maniobra, en cabeza y así llegaría a la meta, siendo su conductor Miguel Sánchez Cuenca y Federico Sánchez. Es de destacar

asimismo en dicha regata la actuación de «Flirt Vi», el «Mac Lean» de Salvador Ilopis y Antonia Palmer y Jorge Martín y Fernando Moscardó respectivamente, los cuales se colocaron en 2ª y 3ª posición.

El domingo, bajo duras características del tiempo como hemos dicho antes, solo se clasificaron 4 embarcaciones. Ganó el «Bip-Bip», tripulado por Ripoll-Martín, los cuales después de espectacular vuelco supieron resarcirse con una habilidad fuera de lo común y casi en la misma línea de llegada, se colocaron en dicha privilegiada posición. Fue 2º el «Calipso II» de Suau-Escandell y «Dominguero» entró en tercer lugar. Esta última embarcación, dicho 3º puesto y el triunfo anterior, le proporciona ostentar el primer puesto de la general en el interesante «Trofeo Juan Pou».

El sábado y domingo próximos se celebrarán otras dos regatas, esperando que el tiempo sea mejor que el último fin de semana y se prevé tremenda lucha e interés desde la salida hasta cruzar la meta de llegada final.

TOMEU SBERT

## IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

### Centros de Información en Baleares

#### PALMA

— En la Delegación de Hacienda.  
Diario: de 9,00 a 13,00 horas.

#### INCA

— En Edificio Quartera, Pza. Quartera.  
Lunes y miércoles, de 9,30 a 13,30 horas.

#### MANACOR

— En la Biblioteca Municipal, Casas Consistoriales.  
Martes y jueves, de 9,30 a 13,30 horas.

#### MAHON

— En la Administración de Hacienda.  
Diario: de 9,00 a 13,00 horas.

#### IBIZA

— En la Administración de Hacienda.  
Diario: de 9,00 a 13,00 horas.

## Ascenso a I División: Hagan sus cálculos

Cuando quedan dos jornadas para que termine la Liga, en Segunda División, así están los equipos.

En mayúsculas, los que actúan en campo propio:

RAYO VALLECANO	43 + 7
CASTELLON	43 + 7
ELCHE	43 + 7
SABADELL	42 + 6
CADIZ	41 + 5
SANTANDER	41 + 5
MALAGA	40 + 4
LEVANTE	38 + 2
ALAVES	37 + 1
BURGOS	35 - 1
OVIEDO	35 - 1
AT. MADRILEÑO	34 - 2
LINARES	33 - 3
GETAFE	33 - 3
CASTILLA	32 - 4
PALENCIA	32 - 4
GRANADA	32 - 4
HUELVA	32 - 5
BARACALDO	28 - 8
CEUTA	27 - 9

#### Jornada 37 (17-5-81)

CASTELLON
MALAGA
ALAVES
Burgos
IVIEDO
Elche
Huelva
Sabadell
CADIZ
Santander
Linares
AT. MADRIL.
GRANADA
PALENCIA
Castilla
Getafe
LEVANTE
Ceuta
Baracaldo

#### Jornada 38 (24-5-81)

Palencia
Cádiz
Málaga
ELCHE
Levante
SABADELL
SANTANDER
CEUTA
Oviedo
BURGOS
HUELVA
Castellón
Baracaldo
Granada
RAYO VALL.
CASTILLA
At. Madril.
GETAFE
Alavés



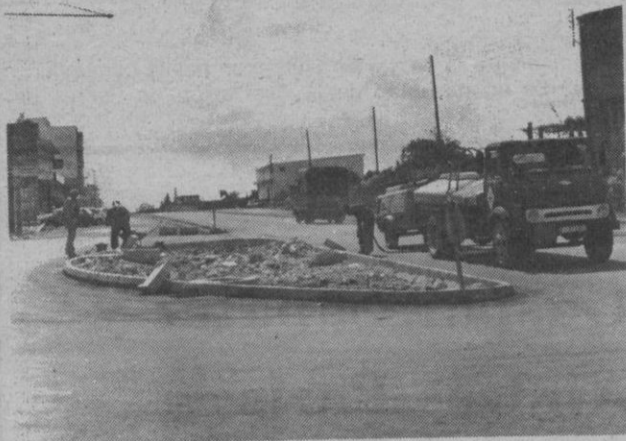
# Manacor, día a día

## Otras obras polémicas e interminables

Las de la carretera de Palma



La zanja abierta a la izquierda del Hipódromo de Manacor. No la dejan tan a lo bestia, se recubre asimismo de cemento sus planos inclinados, pero abierta y profunda sí.



Los parterres van surgiendo lentamente en los cruces, como este inmediato al Cuartel de la Guardia Civil. De todos modos pocos hombres trabajando para 9 kms. de carretera.

No hay duda que Manacor debe tener un abono permanente con la más fea a la hora de realizar grandes obras comunitarias, pues los casos de demora y problemas se reproducen una vez sí y otra también, aunque las obras del alcantarillado resulten ser las campeonas de una utópica competición.

Ahora las de la carretera

Palma-San Lorenzo, lentas, tardonas, engañosas en cuanto a plazo de terminación, han supuesto un nuevo revés al comprobar los ciudadanos que a partir del hipódromo de Manacor en dirección a Son Mas, aparecía una zanja de drenaje al descubierto, prevista para quedar, como puede verse perfectamente en la foto, o sea a cielo descubierto.

Las protestas y más que las protestas decididas, los rumores y chascarrillos en tertulias de café, están a la orden del día lo cierto es que hay de por medio una gestión de la Alcaldía a nivel provincial para tratar de enmendar el nuevo chollo; esperemos en la buena voluntad de Jaume Lluís algo positivo, aunque mucho nos tememos que pueda

conseguirse una solución digna y económica, o sea dejarlo a nivel como estaba y sin que los vecinos tengan que rascarse el bolsillo, porque si es que se intenta solucionar con cuotas adicionales de los vecinos, ya es tema de Juzgado de Guardia.

Fotos: Alfonso

### CINES

Cine Goya: «La guerra de los mundos» y «El samurai negro».  
Sala Imperial: «Un prostituto en apuros» y «Horizonte caníbal».

### EXPOSICIONES

Sala de «Sa Nostra»: Pinturas de Lluís Fuster (cierra)

## Hoy, sábado 16

Sala «Es Cau»: Pinturas de Eduard Vich (cierra).

### DEPORTES

Campo «Na Capellera»: Barracar-At. Manacor (Ale-vines 16.30 h.)  
Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (15 horas).

### URGENCIAS

Policia Municipal 550063.  
Policia Nacional 550044.  
Parque Bomberos 550080.  
Ambulatorio Seguridad Social 552393.

Guardia Civil 550122.  
Guardia Civil Tráfico 551996.  
Clínica Municipal 550050.  
Ambulancias 550063.

### SERVICIO DE TURNO

Farmacias: L. Ladaria (General Franco) y Mestre (Avda. Mossén Alcover).  
Garaje y Grúa (sábados, domingos y festivos) «S'Asfalt», C/ San Lorenzo, 19.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30, 10, 14,45 y 18.  
Manacor-Porto Cristo: 7,30, 10, 11,15, 14,45, 18,30 y 20,45.  
Manacor-Calas Mallorca: 7 y 18,15.  
Palma-Manacor: 10, 13,30, 17,15 y 19,45.  
Calas Mallorca-Manacor: 7,45 y 19.

## Ariany

### Número cien de la revista

La hoja informativa de la parroquia y Teleclub de «Ariany» acaba de editar los cien números de publicación. Con tal motivo se ha editado un número extraordinario. Del mismo publicamos, por su interés, el artículo titulado:

### SIURELLS ARIANYERS

Tres vegades, al manco, dins pocs mesos i en llocs diversos —Manacor, Sant Joan i Ciutat— una carròssa d'Ariany, bellíssima al dir dels entesos, ha aconseguit el primer premi en tres concursos organitzats en motiu de fires i festes, als dos primers llocs, i de la rua de Carnaval, a la capital de les Illes.

El seu títol, senzill però expressiu: Siurells.

Una vintena de joves i donzelles del poble guanyaven el cor dels espectadors de la desfilada qui aplaudien, entusiasmat, l'original acudit de transformar

jovenzells i atletes en la mítica figura blanca darrerament tant popularitzada com a present, record i símbol de Mallorca.

fira de Sineu el primer diumenge de maig adquirien un ramell de cireres i compraven per dos cèntims un siurell per cada net als ollers d'Inca, Sa Cabaneta o Pòrtol i en tornar, carro estibat i bossa buida, quan destriaven la vila, resaven un parenostro al Santíssim Sagrament i una Salve a la Mare-de-Déu i començaven a bufar el siurell que a l'hora de dinar els infants rebien amb vertadera gaubança, perquè per aquelles calendes els Reis eren poc generosos i les joguines un luxe inabastable per a la gent pobre.

Fins ara no he sabut aclarir —i m'agradaria treure'n el net aviat— si a Ariany mai s'hi han fet siurells. No ho crec probable perquè no em consta l'existència de cap obrador de fang: teulera o gerrerria.

Avui, però, vull copiar del meu petit arxiu folklòric una cançó que uneix el nom d'Ariany a la fabricació de siurells puix que menciona el topònim d'Es Camp d'ets ollers, un lloc abundós d'argila.

No hi ha —en sabeu qualcú que en tenguí cap?— siurells fets a Ariany peç crec que més d'un siurell manacorí —Manacor és vila d'on tenim referències més antigues de la fabricació de les populars figuretes— estava fet amb terra arianyera. Massa ho fa pensar aquesta glosa carregada d'humor i simpatia.

Si jo fos ric compraria —mal acabàs es doblers— a l'amo Es Camp d'ets ollers i un bon gerrer cercaria que amb ses mans, de nit i dia, sàries de siurells me fés, perquè cada infant tengués una alcasió d'alegria.

Baltasar Coll Tomàs

## Ciclo de mesas redondas

El Centro Social del Ministerio de Cultura en Manacor, tiene en proyecto realizar a lo largo del próximo mes de junio, un ciclo de Mesas Redondas sobre temas de actualidad y que incidan sobre la convivencia democrática de la sociedad española.

A tal efecto, de común acuerdo con el concejal de Cultura del Ayuntamiento y coincidiendo con las Fiestas y Fiestas de Primavera, se ha previsto ya para el día 1 de junio, a las 21 horas, en el Salón de Actos de dicho Centro Social, inaugurar este ciclo con el tema «L'Autonomia i L'estatut per a les Balears», a cuya sesión se ha invitado a los partidos políticos UCD, PSOE, AP, PCI y PSM.

Actuará como mantenedor-moderador el director del semanario «Manacor-Comarcal», Antonio Tugores.

Al cierre de esta edición, ha confirmado ya su asis-

tencia el partido político Alianza Popular, desde el que ha prometido su asistencia, uno de los hermanos Cañallas. Por otra parte parece que el PSM delegará su asistencia en Sebastián Serra o Biel Majoral. Falta conocer pues quien acudirá por el resto de partidos políticos, esperándose que el PSOE esté representado por Pons, Mir o Moll y UCD por Piña o Mendoza.

Otras mesas redondas abocetadas en estos momentos son, para el 16 de junio «Relaciones entre distintos equipos de Fútbol de Manacor» y el 30 de junio «La vida municipal de Manacor y sus problemas».

Forzosamente el tema o noticia que nos ocupa es de una trascendencia importante para el diálogo democrático en nuestra ciudad, por lo que habrá que ocuparse de su desarrollo, a medida que se ultimen datos en cuanto a su organización.

## El lunes

### Jornada pedagógica

Siguiendo el programa provincial de las III Jornadas Pedagógicas Insulares, organizadas por la Inspección de Educación Básica del Estado en las Islas Baleares, el próximo lunes tendrá lugar en el Colegio Nacional «Es Canyar» de esta ciudad, la Jornada para los centros de Algaida, Artá, Campos, Capdepera, Felanitx, Llubi, Santanyi, Manacor, María de la Salut, Montuiri, Petra, Porreras, San Juan, San Lorenzo, Santa Margarita, Ses Salines, Son Servera y Villafraña.

La temática actualizada corresponde en esta ocasión a «Los programas renovados y el ciclo inicial» cuya puesta en práctica se prevé de forma taxativa para el próximo curso escolar, ya que la reforma apareció ya en el B.O.E. del 21 de enero último.

Dirigirán y tratarán la Jornada de trabajo y estudio los inspectores Bartolomé Rotger, encargado de la Jefatura de Inspección en Baleares, Gaspar Nicolau y Llorenç Vidal.

## Ajedrez

### Continúa el campeonato local

Transcurrida la cuarta ronda del campeonato de ajedrez de Manacor se están clarificando posturas en el grupo de cabeza. Quizás lo más importante en esta cuarta jornada fuesen las tablas a que llegaron los jugadores Ferrer y Lluís, dos de los favoritos, tal como se desarrolla el campeonato, y que como puede verse en la clasificación encabezan la tabla:

3 puntos y medio: J. Gayá, Ferrer y Lluís. 3 puntos: Fuster, Girart y Sansaloni. 2 puntos y medio: Cerrato. 2 puntos: L. Artigues, S. Artigues, Aguiló, Fernández, Pont, y Rosselló. 1 punto y medio: Castaño, Compte y Oliver. 1 punto: Abellanet, Durán y Riera. 0 puntos: Compte Jr.

## Ayuntamiento de Marratxí

### Aviso

Con motivo de tener que realizarse las obras de reparación de la red viaria del Ferrocarril de Vía Estrecha, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo lunes día 18 de mayo de 1.981, la calle Cabana de Pont d'Inca estará cortada al tráfico rodado desde las 14'00 hasta las 22'00 horas.

Marratxí a 14 de mayo de 1.981.

El Alcalde

Fdo. Guillermo Vidal Bibiloni

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

Costa y Hobera nº9-tel.46 27 66

## Inca, día a día

### Fiestas del Colegio «La Salle»

Durante la semana han venido desarrollándose los actos de muy diversa índole, que han constituido el atractivo programa de festejos que anualmente ha organizado el Colegio «La Salle», de nuestra ciudad.

Para esta mañana, a las 10 horas, está anunciada la proyección de la película «La máscara de hierro», en el Teatro Principal, bajo el patrocinio de la Asociación de Padres de Alumnos.

#### MEMORIAL HNO. BERNARDO

A las 15'30. — Inauguración de las exposiciones de plástica y pretecnología y de macetas, «Memorial Hno. Bernardo».

#### Mañana, en Lluc

### Diada de «Donantes de sangre»

Mañana, domingo, se celebra en Lluc una «Gran Diada» de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, con diversos actos que darán comienzo a las 10'45, con un procesión con la imagen de la Virgen, a la que le será impuesta la medalla de «Donant Major».

A esta diada quedan invitados todos los donantes de Inca, así como a sus familiares.

#### HOY, SABADO

Para hoy, sábado, a las 15 horas, tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad la marcha juvenil a pie, que

habrá salido de Palma, y a la que se sumarán diferentes grupos procedentes de las poblaciones incluídas en el itinerario. Dicho grupo, harán un alto frente a la parroquia de Santa María la Mayor. Los jóvenes de Inca y comarca que quieran sumarse a esta marcha, pueden hacerlo.

Después de comer y reponer fuerzas, se emprenderá de nuevo el camino hacia Lluc, teniendo prevista la llegada a las 8 de la tarde. La cena y alojamiento está previsto en el campamento instalado al efecto.

A las 16'00. — Final del torneo futbito, entre los padres, profesores, alumnos y exalumnos.

A las 18'30. — Misa de «La Salle». Entrega de insignias de «Antiguos alumnos» de los años 78 al 81.

A las 19.30. — Vino español.

#### DOMINGO, 17

Excursión a la ermita de Llubí, con paella comunitaria gratis. Es un obsequio de la Asociación de Padres de Alumnos.

#### En el aula de tercera edad

### Gaspar Sabater y Andrés París

Esta semana han intervenido en el Aula de Tercera edad del ministerio de Cultura dos nuevos conferenciantes con distintos temas y ante un numeroso público.

Positiva y meritoria es la labor que se está llevando a cabo en favor de las personas de edad avanzada de Inca en su aspecto formativo y cultural. Por una parte se está consiguiendo ocupar el tiempo libre de dichas personas y por otro mediante los temas escogidos siempre de interés y de utilidad para los oyentes se contribuye a una formación cultural y humana.

El éxito de esta extensión cultural para las personas de la tercera edad queda demostrado y patente con el número de asistentes, que ha ido aumentando cada semana. Si al principio se llegaba al centenar de personas, en el último acto se superó la cifra de 130, detalle significativo, si lo comparamos con otros muchos actos culturales que se han desarrollado en Inca.

El domingo día 31 y en Santa Lucía, de Mancor del Valle finalizará esta extensión cultural con una comida de hermandad. Muchos de los asistentes a estas actividades culturales lamentan que este curso del Aula de la Tercera edad finalice este mes de mayo.

Sin embargo y visto el gran número de inscritos es posible que durante el curso 1981-82 el Ministerio de Cultura organice un nuevo curso, para el cual se invitará también a las poblaciones más próximas de Inca.

Los temas desarrollados esta semana han sido: «Jaime I el Conquistador» por don Gaspar Sabater Serra, quien de manera clara y sencilla narró las vicisitudes de la expedición y posterior conquista de la isla.

También Andrés París Mateu, abogado, explicó la teoría del derecho en la convivencia humana. Luego trató las peculiaridades del Derecho Foral de Baleares, finalizando con referencias concretas sobre el hecho testamentario.

Ambos conferenciantes fueron muy aplaudidos.

#### Artá Liguilla de ascenso

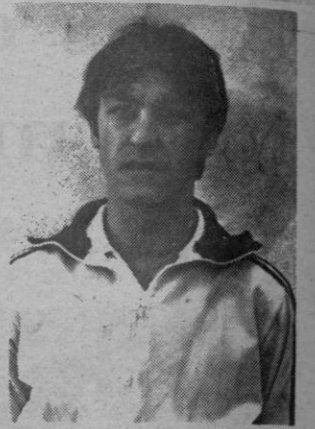
### Hoy, Artá-Ferrerries

En encuentro adelantado, tendrá lugar hoy sábado día 16, a las 18 horas, el enfrentamiento deportivo entre el Ferrerries, Campeón de la Preferente Menorquina, con el titular de la villa, el C.D.Artá.

Este partido ha despertado un gran interés no solo entre los aficionados «artanencs» sino en toda la afición futbolística comarcal que a buen seguro acudirá este sábado a «Ses Pesqueres» para ver en acción al equipo menorquín en un encuentro que a priori promete ser muy interesante.

Las noticias que tenemos del conjunto visitante coinciden en destacar el bloque compacto y duro, con una extraordinaria preparación física, como su principal o principales virtudes, lo que hará necesaria una total entrega de los bermellones locales para conseguir los puntos en liza, ya que los menorquines necesitan puntuar a toda costa para borrar el negativo que el pasado domingo les endosó el Porto Cristo, uno de los más serios aspirantes a las plazas de ascenso.

Por su parte, la totalidad de la plantilla del C.D.Artá, que dicho sea de paso parece encontrarse en un momento de juego algo superior a los últimos partidos de liga, a pesar de la derrota sufrida en Santany, en la pasada jornada, están dispuestos a luchar y entregarse para conseguir estos im-



portantísimos puntos que mantendrían intactas las aspiraciones y posibilidades de obtener la ansiada Tercera División.

Tarea difícil a todas luces, por la igualdad de fuerzas existentes entre todos los aspirantes, quienes, al mas mínimo descuido se verán descolgados y truncadas estas nobles aspiraciones de ascender de categoría.

Sin embargo, en Artá se confía en la victoria y se vislumbra la posibilidad de llevar a cabo la consecución de esta importante meta que constituiría la categoría nacional. Para ello, la afición acudirá y animará en todo momento a sus jugadores, los cuales al menos sobre el papel, tienen categoría suficiente para ésta y mayores empresas. Veremos si sobre el terreno de juego y a la hora de la verdad, se ratifica esta impresión.

#### «Humilitat, Noblesa i Gallardía»

### El homenaje de Juan Sarasate ha caído en el olvido



El pueblo de Artá recibió en su día, el homenaje de su extraordinario artista Juan Sarasate cuando éste entregó al consistorio su obra «Humilitat, Noblesa i Gallardía», sin embargo parece que nuestro Ayuntamiento no está muy dispuesto a que el monumento pueda ser colocado en un lugar adecuado y a la vista de toda la población.

En su último número «Bellpuig» transcribe una conversación con el autor de la obra en la que el mismo pone de manifiesto su disgusto por el retraso de la instalación de la escultura. Entre otras cosas dice: «Había trabajado duro, con ilusión y ganas. Ahora me estoy dando cuenta de que quizás hay gente que se está riendo de mí. Mi interés y mi ilusión no han sido correspondidos, y lo siento en el alma».

Realmente lamentable.

Barret

#### Adheridos

### Quely-B. Cabrera

Esta tarde, y correspondiente al torneo de fútbol adheridos, se enfrentarán en el campo del Sallista los conjuntos de Quely y B. Cabrera. La reacción iniciada por el conjunto inense ofrece la perspectiva de que, en la tarde de hoy, pueda presenciarse un bonito encuentro, entre dos conjuntos formados por jugadores que aprovechan sus días de ocio para hacer deporte.

#### Campos

### Hoy se inaugura la «Fira de Maig»

Hoy, a las ocho de la mañana, tendrá lugar la recepción, en el recinto ferial del ganado selecto reproductor de la raza frisona dando así comienzo el programa de actos de la «Fira de Maig» en Campos.

A continuación, a las nueve, tendrá lugar el «Concurso Morfológico» al que acuden los mejores animales de la isla que están catalogados entre los más importantes del país.

Por la tarde, a las cuatro y media, dará comienzo, en el campo municipal de deportes el «II Semi-Marathon Fira de Maig» en el que tomarán parte multitud de atletas de toda la isla.

Por otra parte todo está a punto para la gran diada del domingo a la que tienen prevista su asistencia autoridades de la isla, la representación del



Ministerio de Agricultura, venida expresamente de Madrid y toda la élite ganadera mallorquina atraída por la subasta de ganado.

La mencionada diada finali-

zará con la «Trobada de Corals» que tendrá lugar a las siete y media de la tarde y en la que más de ochocientos cantores preferirán un concierto de clausura.

#### Cartelera inquense

DISCOTECA NOVEDADES. — 5 tarde: Gala de Juventud.

MERCANTIL. — «El vicari d'Olot» y «Viaje al más allá».

NOVEDADES. — «Moby Dick» y «Misterio en la isla de los monstruos». (Apto).

PRINCIPAL. — «La locura americana-II» y «Mc Vicar» (enemigo público n.º 1).

FARMACIA DE TURNO. — Armengol, Calle Mayor, 39.

# Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940  
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**DISPONEMOS** para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Maria, etc. Información: BLANES 226722.

**INTERESA SOLAR EN PALMA** compra, derechos edificación o cambio pisos terminados. Tlf. 463249.

**VENDO SOLAR** de 330 m<sup>2</sup>, en calle Francisco Fiol y Juan, fachada 22 metros, zona intensiva "A", buena ubicación comercial. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**FINAL SON SERRA** 2045 m<sup>2</sup> 4 000 ptas. m<sup>2</sup>. Entrada 50% y resto a convenir. IMALBA. 214910.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL TRÁVESIA** industria fuerza motriz y teléfono, 135 m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 297388-289589.

**LOCAL PLAZA TOROS** 325 m<sup>2</sup> dos aseos, 4 metros de altura, 6.200.000. Entrada 2.200.000, resto 4 años. IMALBA. 214910.

**ZONA GENERAL RIERA** local 80 m<sup>2</sup> 2.650.000 contado. IMALBA. 214910.

**VENDO O CAMBIO LOCAL** junto plaza de la Reina, 100 m<sup>2</sup> aproximadamente. Precio 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

### 3 FINCAS

**ALGAIDA** media cuarterada, tierra buena con almendros. Precio 550.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

**ALGAIDA** Las Maiolas, media cuarterada, cercado pared, agua canalizada, al borde. Bestard. Tel. 461940.

**ALGAIDA** La Comuna, 2.000 m<sup>2</sup> pinar. Precio 350.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

**ALGAIDA** tres cuarteradas, tierra buena, cerca del pueblo. Bestard. Tel. 461940.

**ALGAIDA** una cuarterada, tierra buena con higueras y almendros. Precio 675.000 ptas. Bestard. Tel. 461940.

**ALGAIDA** zona Las Maiolas, una cuarterada y media pinar y cultivo, bonita situación. Bestard. Tel. 461940.

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

**ALQUILER** verano o por meses zona C'an Pastilla. Sometimes apartamento primera línea del mar 2 dormitorios, dos baños, terraza COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513.

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime Agente Inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750.

**PLANTA BAJA:** Son Armadans, 4 dormitorios, baño, aseo, pequeño jardín, etc. 30.000 mensuales 230740.

**ROVER MOTTA,** solar 740 m<sup>2</sup>, 7.300.000 o bien cambio por obra. Ref. RS-11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**SOLAR** en calle Regalo, 380 m<sup>2</sup>, 4.500.000 ptas. a convenir. Ref. RS-10. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**URBANIZACION SANTA PONSA** venta de parcelas directamente del promotor, IMISA Plaza de España, 4. Tel. 226540.

**EMPRESA** Constructora busca solares Palma o alrededores a cambio de obra. Tel. 295900.

### ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216650

### 5 CHALETS

**VENDO CHALET** en Palmaña, solar 500 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baños y aseo, sala y comedor, cocina grande con despensa, garaje, trastero, barbacoa y horno, jardín, precio: 7.600.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**VENDO CHALET** zona Alaró, solar 1.500 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, garaje grande, lavandería, completamente amueblado, vistas. Precio: 5.250.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**RAFAL** Chalet 4 dormitorios dobles, baño completo cocina amueblada, salón comedor, recibidor, 650 m<sup>2</sup> de jardín con árboles frutales, sótano y refugio, fachada a dos calles 7.500.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

**CARRETERA DE MANACOR,** 17 Kms. de Palma, vendiendo chalet con cocina comedor dos dormitorios dobles, baño completo, salón comedor con chimenea, terrazas, piscina y barbacoa, con un cuartón de terreno, cercado de pared o cambiaria por rústica. Tel. 461940.

**DISPONEMOS DE CHALETS, APARTAMENTOS** en todas las zonas turísticas, Santa Ponsa desde 1.300.000, Cala Mayor desde 850.000, Cala Llombars desde 5.000.000, Pollensa desde 4.500.000. IMALBA. 214910.

### CHALET SON ARMADANS

450 m<sup>2</sup>, edificados, 2 plantas torre estudio y apartamento servicio con entrada propia, jardín, garage, 2 teléfonos, orientación sur 16.500.000. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel.: 223513

### 6 APARTAMENTOS

**BONANOVA:** dos dormitorios dobles, supervistas, amplia terraza, minigastos, facilidades 2.675.000 Ptas. CIUTAT. Teléfono 221751.

**MAGALLUF,** Aticos de lujo a estrenar 100 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, con armarios empotrados, baño, salón comedor, con terraza. Desde 2.850.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

**APARTAMENTOS EN CAN PASTILLA** distintos tamaños sobre el mar segunda línea, plantas bajas, codeados de jardín. Desde 5.100.000 con facilidades. Tel.: 212540.

**ZONA ARENAL** apartamento dos dormitorios, baño, cocina, terraza, amueblado, 2.300.000. IMALBA. 214910.

**SANTA PONSA** apartamento amueblado, cocina, office, dos dormitorios, piscina, vistas al mar, facilidades. IMALBA. 214910.

**CALA MAYOR** cerca playa, buenas vistas, salón-comedor con terraza, 2 dormitorios, baño, cocina, todo impecable, amueblado precio 2.750.000 ptas. FINCAS VAQUER. 230740.

**PAGUERA** Pisos de 2 dormitorios en pequeño edificio zona residencial 300 m<sup>2</sup>, centro mínimos gastos comunidad. Entrega prevista agosto 81. Precios desde 3.800.000 ptas. J. MANSO. Tel. 686388.

**ARENAL** 1 dormitorio doble, amueblado, baño completo, cocina, salón comedor, balcón 1.400.000. Facilidades RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

**ESTUDIO EN PULLMAN IV** 750.000 Ptas. 1 año de facilidades. Ref. PP-11. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**SEGUNDO** piso exento contribución en calle Manacor, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.300.000. Ref. MP13. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**ARAGON,** Piso 8º a estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 5.400.000. Ref. AP. 16. MATEO JAUME. Tel. 460750.

**AVENIDAS** Atico lujo 220 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina con galería cubierta, salón comedor, 46 m<sup>2</sup>, recibidor amplio, calefacción, armarios empotrados, enmoquetado, terraza (70 m<sup>2</sup>), garage incluido. Entrada 1.550.000. Resto muchas facilidades. Precio 5.550.000. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

**SANTA CATALINA,** dos plantas bajas unidas, techo libre con un piso a reformar, 275 m<sup>2</sup>, solar, fachada de 12 metros, 3.000.000. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248.

**LA VILETA** segundo piso, sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, recibidor, soleado, balcón, aire acondicionado, suelos cerámica, 2.100.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

**VENDO 4º** piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso. Informes 278479.

**SON DAMETO,** junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000. Condiciones a convenir. Facilidades Directo constructor C/ Padre Bartolomé Pou, 55.

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, buenos acabados. Contrato desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589.

**ZONA 31 de Diciembre** piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir. 297388-289589.

**HEROES DE MANACOR,** junto Avenidas 3 y 4 dormitorios 2 baños, garage opcional. Precios 2.900.000, 3.350.000 y 3.600.000 condiciones a convenir 297388-289589.

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000, 297388-289589.

**SON COTONER** pisos 3 y 4 dormitorios. Precios desde 2.300.000. Ptas. Condiciones a convenir. 297388-289589.

**ZONA FORTI,** trato directo, en construcción, planta baja y pisos exentos contribución, con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000. Entrada 400.000. Ptas. Resto a convenir. Tlf. 297388-289589.

**RAFAL,** pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-289589.

**ZONA RAFAL** pisos y plantas bajas, con jardín, 2, 3 y 4 dormitorios, desde 2.600.000. Entrada desde 350.000. Resto convenir 230740.

**ATICO** Excelentes vistas bahía, amplio salón-comedor, espaciosas terrazas, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, etc. Precio 4.250.000. Entrada desde 2.500.000. Facilidades 235629.

**SANTA CATALINA** 2 dormitorios, baño, salón-comedor, excelente conservación. Precio 2.950.000. Entrada 1 millón. FINCAS VAQUER. 235629.

**PZA. PROGRESO** Vistas Bahía, estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, amplio salón-comedor, etc. Precio 3.700.000. Entrada 1 millón. Resto convenir 230740.

**FORTI** estrenar, exento contribución, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, etc. Precio 2.600.000. Entrada 1 millón. Resto 25.000 mensuales 235629.

**VENDO PISO ALTO** en Avenidas, junto Banca March, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada, garage, vistas, sol, etc. Precio 7.350.000. pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

**SE VENDEN** pisos céntricos 170 m<sup>2</sup> desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina. Thomás, 18.

**GRANDIOSO PISO** a estrenar, vista panorámica, Heroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000. Condiciones a convenir 297388-289589.

**FORTI** piso y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios, precio 2.500.000, 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-289589.

**SON ROCA** Vendo planta baja, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, mucho sol, pago al contado. IMALBA. 214910.

**PISO SANTA CATALINA** a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, buenos acabados, precio interesante. Facilidades. IMALBA. 214910.

**SON COTONER** piso 3 dormitorios, baño a estrenar, 2.600.000. Facilidades 10 años. IMALBA. 214910.

**ATICO HEROES DE MANACOR** 150 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles, dos baños, dos terrazas, galería, 4.750.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

**COMPRARIA PLANTA BAJA** Zona Son Armadans, Sta. Catalina, Son Españolet, ofertas al 214910.

**SON ROCA** Vendo planta baja, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, mucho sol, pago al contado. IMALBA. 214910.

**PISO SANTA CATALINA** a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, buenos acabados, precio interesante. Facilidades. IMALBA. 214910.

**SON COTONER** piso 3 dormitorios, baño a estrenar, 2.600.000. Facilidades 10 años. IMALBA. 214910.

**ATICO HEROES DE MANACOR** 150 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles, dos baños, dos terrazas, galería, 4.750.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

**SON COTONER** piso 3 dormitorios, baño a estrenar, 2.600.000. Facilidades 10 años. IMALBA. 214910.

**ATICO HEROES DE MANACOR** 150 m<sup>2</sup> 4 dormitorios dobles, dos baños, dos terrazas, galería, 4.750.000. Facilidades. IMALBA. 214910.

## 7 CASAS Y PISOS

**PISO CENTRICO ANTIGUO** 100 m.2, 4 dormitorios, cocina, dos salas, aseo, 1.500.000. Facilidades 2 años. IMALBA 214910.

**PLANTA BAJA** zona Reyes Católicos. 3 dormitorios, cocina, comedor, sala, despensa, patio. 2.000.000, contado. IMALBA 214910.

**PISQS EN ARENAL** altura Club Náutico. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, desde 4.250.000 facilidades. Tel. 212540.

**ZONA INSTITUTO** piso de lujo, 4 dormitorios, salón comedor, dos baños, aparcamiento incluido, etc. Facilidades. IMALBA 214910.

## VENDO ATICO

«EDIFICIO SOMETIMES PARK»

(Primera línea), 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina completamente amueblada, salón comedor, 2 terrazas, vista al mar, 6.000.000 Ptas. RODRIGUEZ JUAN. 235248 236962

## 8 TRASPASOS

**ZONA PLAZA SERRALTA** traspaso Auto-Servicio, con todo el géneo, en pleno funcionamiento, local grande, 600.000 entrada resto facilidades. IMALBA 214910.

**TRASPASO CARNICERIA.** En S'Indioteria, primera línea, totalmente equipada, con aire acondicionado, cámara frigorífica, con opción compra piso próximo, clientela fija. IMALBA 214910.

**SON RAPIÑA** traspaso local 40 m.2 primera línea 600.000 ptas. IMALBA 214910.

**bolsa inmobiliaria**  
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**SON VIDA** 2.000 m.2 maravillosa vista, 2.000 ptas. m.2. Tel. 401730.

**PUIGPUÏENT** 24.000 m. se puede edificar, millón y medio al contado. 401730.

**PARTICULAR VENDO SOLAR** de 7.500 m.2 aproximadamente con permiso de construcción, planos chalet, agua, luz, teléfono, a 1 km. de Palma 1.100 ptas. m.2. Aceptaria piso resto facilidades. Tel. 270003.

**PARTICULAR** vende solar en Bahía Azul 620 m.2. Tel. 241606.

**SE VENDE** solar en Marratxí 325 metros, agua y planos 1.970.000. Tel. 281038.

**PARTICULAR** vende solar 530 m.2 en Urb. Rafal Nou. Inf. Tel. 245109.

**VENDO SOLAR** nº 720 Bahía Grande 608 metros, vallado escriturado Precio 850.000, entrada 200.000 resto facilidades 5 años. Informes Tel. 291910.

**PARTICULAR** vende terreno 4.000 m.2 con casita ateros a 5 Kms. Alcudia. Tel. 245109.

**VENDO SOLAR** 223 m.2 camino vecinal de la Vileta. Tel. 250743.

**PARTICULAR** vende parcela 15.000 m.2 a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments), teléfono 274348.

**SE VENDE** pequeño solar en Randa. Una maravillosa posición dominando el pueblo, vistas insuperables. Camino particular. Agua y electricidad muy cerca. Contrato de teléfono a punto de firmar. Tel. 660074.

**SANTA PONSÀ** solar 1085 m.2, pudiendo construir apartamento o chalet a 2.750 m.2. Tel.: 463687 y 463247.

**PARTICULAR** vende solar Es Garrovers. Con facilidades. Tel. 231012.

**SANTA PONSÀ** solar zona nueva, esquina, fabulosas vistas (ocasión 2.000.000) Informes Cafetería Flamingo, Centro Comercial.

**POLIGONO** de la Victoria. Vendo solar 3.500 m.2 fachada 50 m. Tel. 234658.

**VENDO SOLAR** 740 m.2, Puerto Andraitx, buenas vistas, cerca del mar. Tel. 231218.

**VENDO O CEDO** Derechos edificación solar c/ Onésimo Redondo del Arenal, informes Tel. 222060.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** se vende solar 440 m.2 con planos chalet, a 5 km. de Palma. Interesados llamar al 241953 de 8/12 a 10/12.

**SES ROTGETES** Se vende solar 2.200 m.2, con planos y permiso. Facilidades Tel. 278935.

**LA RAPITA** Solares varias situaciones. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

SOLARES Y TERRENOS  
SAN AGUSTIN / GENOVA

28.000 m.2.- Precio de ganga.- Grandes facilidades.- Tel: 675850/51.- 9 h - 16 h.

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**APARCAMIENTO** Mercado de San Fernando, razón 277250 de 8 a 15 Tuores.

**SE VENDE** hotel 100 plazas, Cala Estancia, Can Pastilla, con piscina, buena situación. Informes Tel. 277088, de 8 a 12 noche.

**PARTICULAR** vendo local y vivienda conjuntamente o por separado en Son Cladera. Total 5 millones. Facilidades. Tel. 240311272188.

**EN CALLE** de 1ª se vende local de 1.700 m.2. único en Palma. Buen precio y facilidades. Para informes. 237111.

**SE VENDE** calle Herreria, bar, local con vivienda. Informes. 237111.

**PARTICULAR** Alquiler despachos o consultorios decorados. Torre Mallorca, 1 despacho 8.000 Ptas. 15.000 295712.

**CALA MAYOR** locales 186 m.2, 325 m.2 terraza, piscina 5.000.000 y otro 431 m.2 277262.

**FORTI** local junto plaza Madrid, 255 m.2, 5.040.000. Facilidades. 277262.

**ARENAL** Vendo tienda 40 m.2, frente Bañero, Nº 9. Tel.: 265496. 267145.

**ARENAL** Vendo tienda entre bañero 7 y 8, chaffán primera línea. Tel.: 267145 - 265496.

**EN PASEO MALLORCA** se vende local toda la planta 300 m.2, 3 escaleras. Informes. Tel.: 237111.

## 3 FINCAS

**MEDIA CUARTERADA** 16 kms. de Palma, tierra buena, junto camino asfaltado, 175 ptas. m.2. Tel. 246348.

**VENDO DOS CUARTERADAS** Binisalem, algunos almendros, albaricqueros. Ptas. 1.400.000. Tel.: 511562.

**COMPRO FINCA RUSTICA** máxima 30 kilómetros Palma. Alrededor 40.000.000 pesetas. INMOBILIARIA PULIDO. Tel. 284332.

**COSTITX** 2 cuarteradas, monte y cultivo almendros, mucha caza, bonitas vistas, buen acceso. Precio 900.000 Facilidades. Tel: 285925. De 9 a 13 y de 21 a 23.

**LLUCHMAYOR** 1/2 cuarterada arbolada Buena tierra, 425.000. Facilidades. Tel. 263691.

**SANCELLAS:** Tres mil metros con caseta vieja, estanque, todo cerrado. Tel. 540715.

**VENDO HUERTO** 7 km. Palma, lindante carretera casa grande, grandes almacenes, molino, motor todo en buen estado, garantizamos inversión 11.000.000 ptas. pago rápido. Tel. 223633.

**VENDO** casita rústica con 2000 mts. terreno cercado, con mucha agua y posibilidad de luz. Tel. 411747.

**VENDO GRANJA CERDOS** cerca Campos. Tel. 460795 de 20 a 22.

**GORNETS.** Vendo casa rústica reformada con 10.000 m.2, agua y luz inmejorable. Tel. 212109.

**A 12 KM. PALMA** y 3 km. Arenal, vendo parte de finca rústica desde 7.000 m. hasta 15.000 m. con agua y electricidad buena vista, posibilidad teléfono Tel. 250031 de 13'30 a 15 horas y 20'30 a 22 horas.

**PORTO-COLOM** particular vende finca rústica parte de cultivo y montañas maravillosas, casas vista al mar. Grandes facilidades. Tel.: 215241 de 11 a 12.

**A 26 KMS. PALMA** vendería finca de labor de unos 6.000 mts. con muchos árboles y algunas encinas, casita rústica de piedra y cisterna de agua, linda con camino asfaltado. Precio 850.000 pesetas. Tel. 660114.

**17 KM. PALMA** vendo casita rústica, terreno cercado con agua posible electricidad. Tel.: 411747.

**VENDO** Casa a 6 km. Palma en terreno de 2.000 m.2, cercada, con 60 árboles frutales, 3 dormitorios, 2 aseos, cocina y sala comedor con chimenea, completamente amueblada. 7.000.000 pts. Tel. 225007.

**VENDO** 4 cuarteradas carretera Arenal-Lluchmayor, km 16, almendros. Tel. 260001.

POR AUSENTARME  
OCASION

Particular vende 16.200 m.2 divisibles, vallados, buen acceso, muy tranquilo, a 300 mts. urbanización Crestaix, Ctra. Pollensa (12 Kms. playa Alcudia) casa campo 3 habitaciones dobles, etc. luz, agua potable propia 30.000 litros hora, gran estanque, 1.000 naranjos, variedad frutales, buena rentabilidad. 6.200.000 ptas. Facilidades. Contado precio especial. Tel. 281411.

## FINCA RECREO

50 cuarteradas. Mucha caza. Dos manantiales. Buenas vistas. Fácil acceso. Casas mallorquinas de piedra restauradas. Mucho arbolado.

Precio interesante. Tel.: 213296

## 4 ALQUILERES

**ALQUILO** nave Polígono la Victoria de 500 m.2. Informes. Tel. 464200.

**COLONIA SANT JORDI** alquiler piso amueblado verano y apartamento. Tel. 655257.

**PORTO COLOM** alquiler apartamentos Bajos 0 Ter piso, 3 dormitorios, vistas al mar, 100 mts. playa. Tel. 463744.

**SE ALQUILA** por una temporada, complejo bar-piscina. Informes. Tel. 214001.

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes. Tel. 400383.

**SE ALQUILA** piso bien amueblado 2 dormitorios, salón comedor cocina y terraza normales, baño y aseo, con teléfono y supletorio. Para matrimonio o 2 señoritas por temporada. Precio 25.000. Llamar de 11'30 a 15'30. Tel. 282240.

**CHALETs** Amueblados: 3 dormitorios dobles. A estrenar 80 mts. playa, meses verano. Telf. 211482.

**SE ALQUILA** o vende local en Auto-Hogar 365 m.2. 1ª planta. Tel. 600100 Sr. Reus. Sólo mañanas.

**APARTAMENTO LUJO** en Terreno, amueblado, calefacción central, teléfono, para matrimonio larga temporada, 25.000. Tel. 231285.

**PARTICULAR** alquiler local 270 m.2. Sótanos con ventanales en Eusebio Estada, indicadísimo por su situación. Bancos, supermercados, muebles, etc. Informes 630275.

**Particular** alquiler apartamento amueblado nuevo Informes C/ Colliure nº 2-1º Teléfono 250638-255873.

**NECESITO** local/almacén, 150/250 m.2, en Palma, zona no comercial. Teléfono 501735.

**ALQUILO** casa con muebles en Calviá. Terraza y jardín. Zona tranquila. Tel. 670061.

**ALQUILO CHALET.** Amueblado lujo, 3 dormitorios dobles, piscina, gran terraza y jardín, 6 Km. de Arenal Vista a la bahía. Temporada de verano. Informes. 275775. 276342.

**SE ALQUILA** Bar en funcionamiento, buena situación. Tel.: 271957.

**PASEO MALLORCA** piso muy espacioso, amueblado. Tel. 289561. De 5'30 a 8'30.

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, lavadora, primera línea mar. Playa Moreya. De mayo a septiembre. Meses y precio a convenir. Teléfono 463232.

**EN TERRENO** alquiler apartamento amueblado, 18.000 ptas. Tel.: 230365.

**SE ALQUILA** en zona Blanquerna. Piso amueblado. Precio 18.000. Teléfono: 253732. 290205.

**SE ALQUILA** planta baja en S'Estanyol, para temporada de verano. Informes al teléfono 212248 ó 221777. Sr. Guillermo.

**BUSCO ALQUILAR** apartamento o casa, agosto, ocho personas, zona Paquera, Magalluf. Tel.: 203487. 4 a 6.

**NECESITAMOS** señoritas para compartir piso, llamar al teléfono 239135.

**ALQUILO** piso amueblado principios General Riera, 3 dormitorios, bien equipado. Teléfono 460929.

**SE ALQUILA** temporada, estudio amueblado, zona Cala Mayor 12.000 ptas. Teléfono 215971.

**PARTICULAR** alquiler piso con muebles, tres habitaciones. 18.000 ptas. Informes. Tel.: 288196.

**ALQUILO** magnífico chalet, amueblado, San Agustín-Son Bonet, espléndida panorámica y jardín. Tel.: 414200.

**ALQUILO** restaurante-terrazza sólo abierto noche, centro de Palma, en buen momento. Informes. Tel.: 226855.

**PARTICULAR** Alquiler piso semi amueblado, cerca Paseo Mallorca. Tel.: 212365.

**SE ALQUILA** sala de gimnasia para artes marciales o gimnasia masculina. Tel.: 235247.

**PARTICULAR** Alquiler piso magnífico, grande y amueblado, 4 dormitorios, 3 baños, salón, sala, comedor, gran cocina equipada. Zona Ramblas. Precio 60.000 ptas. Tel.: 216882.

**PARTICULAR.** Alquiler piso amueblado, tres habitaciones. Teléfono. Lavadora automática, televisor. Plaza Santa Payesa. Tel. 255619. Informes imprescindibles. 27.000 ptas.

**BUSCO** para alquilar piso planta baja, amueblados, a precio módico. Teléfono: 237939 - Maite desde las 10 a las 15 horas.

**SAN AGUSTIN** apartamento 1 dormitorio doble, terraza con vistas al mar, calefacción. Informes. Tel. 403134.

**ALQUILO LOCAL** C/ Velódromo junto Juan Crespí, 115 m.2, dos puertas. Tel. 252687.

**PARTICULAR** alquiler local con sótano. Tel. 463703.

**BUSCO PARA ALQUILAR** Huerto pequeño hasta 5 cuarteradas con agua y luz. Llamar 216096 de 11 a 13 ó de 16 a 20 h.

**PARTICULAR** Alquiler apartamento, amueblado, Can Pastilla, cuatro meses 25.000 cada mes 213766.

**SE ALQUILA** Local total o parcial, 4 puertas 320 m. 16 m. fachada, zona Blanquerna. Tel. 291595.

**PARTICULAR** Alquiler apartamento, sobre chalet, temporada verano. Tel. 236090.

**ALQUILO** Piso pequeño en calle Montserrat (detrás Colegio Montesión) Completamente amueblado y equipado. Tiene un dormitorio doble, 1 sala estar, cocina y baño. Depósito un mes. Alquiler 14.000 mes. Tel. 213863.

**BUSCO VIVIENDA** Preferible planta baja, precio económico, dispuesto hacer reformas. Tel. 254848 de 14 a 16 H. Juan Carlos.

**EN COLONIA** San Jordi, alquiler bajos, muy cerca playa. Tel. 581273.

**ALQUILO** Chalet, Porto Colom, para temporada verano. Tel. 560045.

**ALQUILO** Piso amueblado cuatro habitaciones final Honderos. Tel. 287525.

**PALMA NOVA** Alquiler apartamento amueblado 2 dormitorios 25.000 pts. mensuales. Tel. 245806.

**MUY BONITO CHALET** vista sobre la bahía 142 m.2, construidos más 40 m.2 de porche y terraza, sobre solar de 2.000 m.2 a 12 minutos de Palma. 5.950.000 Ptas. grandes facilidades. Tel. 221710.

**CALA GAMBA** Alquiler chalet amueblado, 3 dormitorios, teléfono, calefacción, garage, jardín. Tel. 260001.

**VENDO CHALET** en La Rápita. Tel. 252470.

## BUSCO CHALET

Con piscina, Zonas Costa d'en Blanes, Palma Nova etc. Urgente

J. GARCIA - Administrador de Fincas  
Tlf: 239162

**OPORTUNIDAD CHALET BAHIA GRANDE**  
2 DORMITORIOS DOBLES, SALON COMEDOR CON CHIMENEA, BAÑO, ASEO, COCINA AMUEBLADA, SOLAR 600 M2. PRECIO 3.500.000 PTS. TF. 214040

## 6 APARTAMENTOS

**ZONA TERRENO** apartamento con sala-comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza. 1.500.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**HOSTAL PLAYA DE PALMA** convertible en apartamentos 30 m. del mar. 18 millones facilidades. Tel. 264662.

**ZONA TERRENO** apartamento amueblado con sala comedor, 1 dormitorio, cocina, baño, bonita vista, piscina. Precio 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**BAHIA AZUL** Particular vende precioso apartamento sin estrenar duplex, 3 habitaciones grandes, 2 baños, salón comedor, trastero, 2 terrazas. Ptas. 3.600.000. Teléfono 204390. Facilidades.

**ZONA SAN AGUSTIN** apartamento con sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina con galería. 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**EL TORO**, sobre el mar, dos dormitorios dobles, calefacción, amueblado. Tel. 237387.

**ZONA TERRENO** se vende apartamento sala comedor, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Pintados, suelos cerámica. Piscina 2.700.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**PARTICULAR** vende apartamento en Sometimes Park. Tel. 212519 y 403347.

**MAGALUF** particular vende apartamento amueblado 2 habitaciones 2.950.000, 40% resto a convenir. Tel. 256519.

**COLONIA** de San Jordi, vende apartamento cerca del mar amueblado y pintado, con aparcamiento, sin gastos comunidad. Tel. 200149.

**APOLO XI** Costa D'En Blanes, estudio vista al mar, gran piscina, supermercado y playa. Facilidades. Tel. 203293-255392.

**CALA BLAVA** Particular vende apartamento planta baja amueblado, 120 mts. jardín privado, pinos 3.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 278344.

**PARTICULAR** vende apartamento Sometimes, 2 habitaciones, piscina y garaje. Precio 3.300.000. Informes. Tel. 253328.

**SOCIEDAD** Inmobiliaria con propiedades en Bahía de Palma, ofrece a Agencia o Tour Operator: Apartamentos en zona Poniente de año 81 en adelante, Bungalows en zona Levante año 82 en adelante. Apartamentos en zona Poniente en adelante. Interesados llamar tel. 213312. Sr. Saiz.

**PARTICULAR** vende apartamento Sometimes, 2 habitaciones, piscina y garaje. Precio 3.300.000. Informes. Tel. 253328.

**PERMUTARIA** apartamento 1ª línea Playa de Palma, con piso en Palma, planta baja en afueras de ciudad o solar. Tel. 254048. Srta. Mery.

**PLAYA ALCUDIA** apartamento nuevo tres habitaciones, baño, salón comedor, cocina, terraza, aparcamiento, precio 2.600.000. Tel. 540715.

**C'AN PASTILLA** particular vende magnífico piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, trastero, terraza exterior, enorme 3 millones novecientos mil. Tel. 414000.

**PLAYA ALCUDIA** apartamento amueblado, dos habitaciones dobles, baño, salón comedor, cocina, terraza, aparcamiento, precio 2.600.000. Tel. 540715.

**VENDO APARTAMENTO** nuevo Pto. Alcudia: 2 dormitorios, gran terraza, chimenea, armarios empotrados. Precio 3.300 condiciones convenir. Informes Tel. 211107-235662. Para visitarlo fines semana apartamentos «Las Sirenas» nº 4 Junto tenis Las Palmeras Pto. Alcudia.

**C'AN PASTILLA** apartamento lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento, 1.020.000 entrada, 10 años. 277262.

**VENDO CHALET** Bahía Azul, 3 dormitorios dobles, roperos empotrados, salón comedor 40 m.2, baño, cocin, cochera, calefacción central, piscina de 11 x 6 m terraza y jardín, amueblado. Aceptaría parte pago piso o local en Palma. Informes Tel. 276342-275775.

**C'AN PASTILLA** apartamento chalet lujo, vista mar, individualidad total, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, garaje. 7.900.000 277262.

**19 KM PALMA** Carretera Manacor, chalet de lujo, 170 m.2 de construcción, con porche mallorquín, todo de vigas de madera, con calefacción, grande salón, con chimenea, sala-comedor, cocina, 2 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, varias despensas grande, piscina con depurador, bar, 2 garages, terrazas, terreno 3.600 m.2 vallado con muchos árboles frutales, luz, agua, canalizada y cisterna de 12.000 l. de reserva con motor, precio 12.000.000 pts. Tel. 280882.

## 5 CHALETs

**PORTO COLOM** vendo semi-chalet o ático a estrenar, 3 dormitorios, terrazas con vistas al mar, 100 mts. playa. 5 años facilidades. Tel. 463744.

**VENDO CHALET** Bahía Azul, 3 dormitorios dobles, roperos empotrados, salón comedor 40 m.2, baño, cocin, cochera, calefacción central, piscina de 11 x 6 m terraza y jardín, amueblado. Aceptaría parte pago piso o local en Palma. Informes Tel. 276342-275775.

**BAHIA GRANDE** vendería chalet de 4 dormitorios y dos baños, comedor con chimenea, cocina amueblada, garaje solar completamente vallado, precio 6.500.000.

BALEARES, sábado, 16 mayo 1981

## 6 APARTAMENTOS

**BAHIA AZUL** Particular vende apartamento sin estrenar, 2 habitaciones, baño, salón, comedor-cocina, terraza. Ptas. 2.000.000. Teléfono 204390. Facilidades.

**CAN PASTILLA** particular vende magnífico piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, trastero, terraza exterior enorme. Precio 3.800.000. Tel. 414000.

**BELLAVISTA** (Cala Blava) apartamento de lujo, salón comedor, consumide, baño, cocina instalada, garaje, más 1 ático, con barbacoa, (60 m<sup>2</sup>) piscina, lavandería. Tel. 264046.

**PLAYA ALCUDIA.** Apartamento 1ª línea, amueblado, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, aseo, terrazas, aparcamiento, barbacoa, jardín. Tel. 276335.

**CAN PASTILLA C/. PINEDA, 16-3º**  
Vendo apartamento, 2 dormitorios, 3 terrazas, cocina amueblada. 3.000.000'-. Tel. 236771.



El murmullo de las olas le despertarán cada mañana. Espacios libres, amplios jardines con pinos y zonas de juegos para niños, para residir con la mayor tranquilidad y el máximo confort, finca cerrada con portero automático. Y un sinfín de ventajas al servicio de su bienestar. Apartamentos de 2 y 3 dormitorios, suelos de cerámica, cocinas amuebladas, armarios empotrados, construcción de gran calidad y «Facilidades según sus conveniencias».

Le informarán en:

**NASA** C/. Ramón y Cajal, 14  
Tel. 237111-12  
de 9,30 a 14 y 16 a 29 h.

## 7 CASAS Y PISOS

**EN AVENIDAS:** Bonitos pisos y áticos, terminados, espléndida vista. 3-4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1ª calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m<sup>2</sup> para distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcional. Directamente promotora. 201111.

**VENDO MAGNIFICO PISO** 200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble. Edificio Miret. C/ Aragón. Trato directo. Tel. 295266.

**ZONA AVENIDAS** piso 5 dormitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Precio: 5.800.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**ZONA TERRENO** se vende piso con sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, pintados. Vistas al mar, piscina. Suelos cerámica. Desde 4.500.000. Facilidades. Tel. 288412. De 4 a 7.

**PARTICULAR** vende 5º piso, 120 m<sup>2</sup>, muy buen estado. Zona Blanquerna-Gral Riera. 4 dor, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería. 3.500.000 Tel. 291278.

**ATICO** zona Avd. San Fernando. 3.500.000 contado. Informes. 287913.

**PARTICULAR** vende 2º piso en urb. Rafal Nou. Informes. Tel. 245109.

**PARTICULAR** vende piso Héroes Manacor a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada entrada 1.500.000, resto en un año y préstamo concedido. Tel. 221027.

**ZONA REYES CATOLICOS** vende piso a estrenar en finca de solo tres vecinos, mucho sol, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina toda amueblada 3.800.000 mínima entrada, posible préstamo 12 años. Tel. 202511.

**GRAN OCASION** Piso céntrico, seminuevo, amplio, cómodo, mucho sol, gran decoración. 5.000.000 pts. Entrega inmediata. Tel. 290760.

**ZONA PLAZA DE TOROS** de Particular a Particular, vende 1 piso con 50 m<sup>2</sup> de terraza, 4 habitaciones con armarios empotrados, recibidor, cocina, comedor, despensa, sala de estar, 1 cuarto de baño, 2 aseos, coladuría y porche, carpintería interior de Oregon. Precio 3.500.000 a convenir. Tel. 204434.

**CASA CON HUERTO** S'Indieteria, 670 m<sup>2</sup>, cocina equipada, chimenea, terraza, agua abundante, frutales. Tel. 200638 tardes.

**VENDO** 2 pisos, uno de 4 habitaciones y 1 de 3, en Son atx de Son Rapiña, cerca Colégios, sol todo el día, informes 232490.

**CENTRO PALMA** vendo o cambio piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar o despachos, con aparcamiento, por plantas bajas o solares edificables en Palma. Informes Teléfono 279910, de 1-3 y 7-10.

**VENDO** Piso 5º en construcción 3 dormitorios, baño y aseo en C/ Luca de Tena, 35 Palma. Comunidad 4 viviendas Informes en la obra.

**PLANTA BAJA** 260 m<sup>2</sup>, techo libre buen estado, zona Reyes Católicos, 3 habitaciones, baño, garage, teléfono, jardín, árboles frutales, etc. 6.000.000 Tel. 223633.

**RAFAL** vendo piso con sala comedor grande, tres dormitorios dobles baño cocina amueblada despensa muy soleado. Facilidades. Tel. 212619-243336.

**ARENAL** pisos de 133 m<sup>2</sup> con aparcamiento, construcción de rímera. Próxima entrega a 150 m. playa. Entrada a convenir, resto o 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556 resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556 (Horas comercio).

**VENDO** Piso zona Pedro Garau. Informes Tel. 278591.

**FORTI** pisos lujo, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, 4.300.000 277262.

**SE VENDE** ático amueblado, junto Plaza Columnas. Tel. 461539.

**ZONA HORNABEQUE** piso 5º 3 habitaciones, baño, cocina, gran sala comedor. Totalmente moquetado. Teléfono Calefacción central. 2.500.000 Buenas condiciones. Informes 226173.

**PARTICULAR** vende 1º piso zona Mercado Tenis. 2.700.000. Tel. 288196.

**ARENAL** vende 2º piso sin portería, amueblado, a 100 metros playa, 3 dormitorios de particular a particular. Informes Tel. 462286.

**ARENAL** 1ª línea vendo pisos 2 y tres dormitorios, baño, cocina y sala comedor (amueblado). Tel. 267145-265496.

**OCASION:** por ausentarme de Palma de particular a particular vendo piso en las Avenidas edificación nueva 150 m<sup>2</sup> bien situado 6.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 463894.

**VENDO DUPLEX** nuevo, sala comedor, 4 hab, 2 baños, armarios, cocina amueblada, suelos cerámica. Zona H. de Manacor. Precio a convenir. Tel. 411563. Por la mañana.

**VIVERO**, planta baja techo libre, dos calles, 40 metros fachada. 380 m<sup>2</sup>. Tel. 273106-274449.

**ZONA HIPER** particular vende 1º piso 3 dormitorios dobles, salón comedor y gran terraza, baño completo 2.100.000 contado. Tel. 293106. Hora oficina.

**VENDO MAGNIFICO PISO**  
200 m<sup>2</sup>, aparcamiento doble Edificio Miret. C/ Aragón.  
Trato directo. Tel. 295266.

**EL ARENAL** 3º piso, con ascensor, baño y aseo, portero automático, tres habitaciones, de 108 m. Precio. 3.800.000 Ptas. Tel. 245775 de 13 a 16 horas. Facilidades.

**SEGUNDO PISO** vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón Tel. 250476.

**PARTICULAR:** Vendo piso 1º Zona Estación Ferrocarril 238 m<sup>2</sup> 3.150.000 Ptas. (necesita reforma).

**OCASION** Son Españollet estrenar magnífico 4 dormitorios, salón, baño, aseo, amplia cocina, terraza, galería lavadero, vistas panorámicas 3.900.000 pts. Tel. 234480.

**CRUZ ROJA** ático-duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, terraza 122 m<sup>2</sup>. 5.925.000 277262.

**PARTICULAR** Vendo piso zona Hiper, 4 dormitorios. Tel. 231012.

**ZONA JUAN CRESPI**, llaves en mano, vendo 5º piso, todo exterior, 3 dormitorios, baño, aseo, vistas panorámicas, mucho sol, zaguán de lujo. Tel. 231995.

**PARTICULAR.** Vendo planta baja en Rafal 230 m<sup>2</sup>. Construidos, pequeño jardín, precio a convenir. Tel. 260014.

**STA. PONSA** particular vende estudio con baño completo y terraza frente al mar. 1.200.000. Tel. 282401.

**PARTICULAR** vendo piso C/ General Ricardo Ortega 1.600.000 Tel. 294812.

**ATICO DUPLEX.** Arquitecto Bannasar, sala-comedor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, estudio con chimenea. Aparcamiento incluido 5.300.000. Tel. 200079 294148.

**ATICO ZONA VIVERO** 150 m<sup>2</sup> con aparcamiento. 3.700.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**ZONA PEDRO GARAU** amueblado 2.625.000. Entrada 1.000.000. Resto a convenir. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**PLANTAS BAJAS** varias situaciones y superficies. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**MEDICO DARDER** 160 m<sup>2</sup>. Protección oficial 5.665.000. Facilidades. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**HONDEROS.** Piso 4 dormitorios 100 m<sup>2</sup>. 2.600.000. Facilidades. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**PASCUAL RIBOT** pisos 2 y 4 dormitorios. 700.000 entrada, resto a convenir. Inmobiliaria Alomar. 463848.

**REGALO.** pisos 3 y 4 dormitorios entrada 700.000. Resto a convenir. Inmobiliaria Alomar. Tel. 463848.

**ZONA SON GOTLEU** piso 1.500.000. Trato a convenir. Teléfono 243894.

**ARENAL**, directamente del constructor pisos a 150 mts del mar con vistas, 3 habitaciones, armarios empotrados, s. comedor C/ terraza, baño y trastero 3.650.000, entrada 875.000 Ptas. Resto 12 años. Tel. 223318-263850.

**CAN PASTILLA** directamente constructor, sala comedor, 1 dormitorio doble, baño color, cocina grande, lavadero y gran terraza, precios desde 2.400.000. Tel. 620375. Sra. María.

**VENDO ATICO** en Santa Ponsa, 66 m<sup>2</sup>, piso 75 m<sup>2</sup>, terraza. Muy buena panorámica 3.000.000 Ptas. Informes. 281148.



## COMPLEJO RESIDENCIAL SON GARRIT

- Amplias zonas ajardinadas con espacios deportivos.
- Alta calidad en pisos de 3 y 4 dormitorios con 3 baños y 1 aseo.
- Grandes terrazas.
- Aparcamiento privado.
- Piscina, 2 pistas de tenis. Local social.
- Junto a los mejores colegios.
- \* Condiciones pago a convenir

**Son Garrit**  
Informes y ventas: Crta. Son Vida-Cami dels Reis, junto colegio LA SALLE

## OPORTUNIDADES PISOS EN VENTA

Calle Luis Martí.— Junto Avenidas piso de 3 habitaciones de 100 m<sup>2</sup>

Atico amueblado.— En la Soledad (frente pista patines) de 3 habitaciones, 100 m<sup>2</sup>

Piso de 4 habitaciones.— Situado en la calle Capitán Vila, 130 m<sup>2</sup>  
Informes: Tel. 223625 y 211197

## 8 TRASPASOS

**SE TRASPASA** local en Plaza Sta. Eulalia de Palma, apto para bar, restaurante, etc. completamente decorado y en pleno funcionamiento, con facilidades «posibilidad de permuta». Tel. 221710-221722 horas oficina.

**SE TRASPASA** Bar-Restaurante, por no poder atender a 150 metros de la Plaza Progreso. Para información C/ Fábrica nº 60. Sra. Fina

**TRASPASO** o alquiler Club. Tel. 236328. horas oficina.

**TRASPASO PIZZERIA** Gomila. Tel. 285143, 13'00-15'00-18'00-24 h. Buena situación.

**TRASPASO** Peluquería por no poder atender, zona turística. Trabajo todo el año. Teléfono: 277630.

**POR AUSENCIA** se traspasa local con o sin negocio. Calle Barón Sta. Mª del Sepulcro. Teléfonos. 460441, 602355.

**TRASPASO** en el centro de Palma, despacho, taller, joyería, bajo alquiler. Tel. 267263.

**VIA SINDICATO** 26, se traspasa tienda, con piso, alquiler. 10.000 Ptas.

**TRASPASO** restaurante económico mucha clientela, poco alquiler. Ofertas: C/ Carmen, 19 bajos, (junto Instituto Previsión)

**SE TRASPASA** pastelería apto para cualquier negocio. Eusebio Estada 113 Informes mismo local.

**SE TRASPASA** local buena situación, alquiler módico. Tel. 294342.

**TRASPASO BAR** centro Palma, alquiler bajo precio interesante. Tel. 234180.

**TRASPASO** souvenir Can Pastilla urgente. Tel. 297762. De 4 a 8.

**SE TRASPASA** local, cualquier negocio, situado en centro Palma. Alquiler bajo. Teléfono: 212311.

**BAR EN LA PLAYA** Calamaya, 1.500.000, a convenir. 297341-214243.

**CAFETERIA FLAMINGO** Santa Ponsa, traspaso por no poder atender. 4.500.000

**OCASION-BOUQUE** primera línea, instalada, con género. Facilidades 401884 (tardes).

**SE TRASPASA** ferretería, droguería o se vende material. Zona Arenal, cerca Club Náutico. Tel. 262777 tardes.

**SE TRASPASA** pescadería para frescos y congelados, precio interesante, razón Mercado San Fernando. Tel. 288320 de 8 a 13.30 horas.

**TRASPASO** Carnicería-Charcutería en plena marcha. Tel. 401180, después 14.00 horas.

**TRASPASO** barra americana. Club Jaiila, por no poder atender, facilidades. Obispo Massanet, 16, cerca puente del tren, Palma. Tel. 660489.

**SE VENDE** Club Jaiila por no poder atender. C/ Obispo Massanet, 16, cerca puente tren. Informes: Tel.: 277088 y 660489. Palma.

**TRASPASO** o vendo bar C/ Desbach, nº 4 A. Informes en el mismo bar.

## OCASION

**SE TRASPASA O VENDE BAR-RESTAURANTE MUY LUJOSO Y COMPLETO CERCA DE PLAZA GOMILA 464797**

## SE TRASPASA LOCAL

EN VIA SINDICATO  
INFORMES AL TELF. 250562

## TRASPASO

**EXTRAORDINARIO Pub Restaurante totalmente equipado Tel. 225640. Facilidades.**

## bolsa del motor

### 9 MOTOS

**VENDO BENELLI 350 CC.** Informes: tel. 212241.

**MOTOS SALOM Y DEL BARRIO** vendo Sanglas varias, Kawasaki 400, Kawasaki 750 nueva, Laverda 1.000 PM-P, Benelli 250, Bultaco 370 MK-11 (2.000 kms.), Benelli 354 T PM-S (2.000 kms.), Tomás Forteza, 24. Tel. 462686.

**ENDURO** 75 cc. Impecable estado a toda prueba. Tel. 296125.

**VENDO BULTACO** Frontera 74 c.c. PM-M impecable muchos extras. Llamar 296191 (horas oficina).

**VENDO** Cota 74-180 muchos extras 50.000 o cambio por vespingo y 25.000 Tel. 461377.

**PUCH COBRA** Placa N como nueva, informes Tel. 402833-403042.

**PARTICULAR** vende moto Guzzi 850 California PM-P, radio casset Tel. 414861 y 460548.

**VENDO** Ducati Road 250 PM-6. 95.000. Tel. 403381.

**VENDO** vespingo GL, buen estado y bicicleta paseo. C/ Despuig, 5 3º C. Palma de 8 a 10 noche.

**VENDO LOBITO** 74-100 buen estado, de 8-20 h. Tel. 660851.

**VENDO** Norton 850 con Grit-Combat, como nueva Tel. 254427.

**VENDO** Derbi Variant, ptas. 25.000. Tel. 403347.

**VENDO** Motocicleta Bultaco de carretera, muchos extras. Interesados, llamar al 294080, mañanas.

**PARTICULAR** vende moto Sanglas 400 E-PM-H muchos extras facilidades pago. Informes. 295543 h. comercio. 250463 noche.

**VENDE** Laverda 750 c.c. muy buen estado. Informes Tel. 460548.

**POR CAMBIO**, vendo en perfecto estado Sanglas 500 S. Precio interesante. Muchos extras. Teléfono 246844 - 226636. De 9 a 11 noche.

**OCASION**, Benelli 2-C PM-L Ver en 500 Millas.

**VENDO** moto Bultaco Lobito 74 Buen estado 35.000. Tel. 238305.

**VENDO** Suzuki GS 400 - 4 tiempos. 280.000. Tel. 224675.

**CAMBIARIA** Mobylette «Cady» nuevo por Seat 600 usado. Tel. 252004.



DONDE todo esté pensado para que Vd. pueda disfrutar de su comodidad y economía.

- \* AGUA caliente gratis toda la vida con placas solares
- \* PISCINA privada con jardín alrededor, donde podrá veranear sin salir de su casa
- \* FACHADA forrada en piedra de «Porreras» y persiana mallorquina en todas las aberturas
- \* HALL y escalera de mármol
- \* ASCENSOR hasta el garaje
- \* CARPINTERIA toda en madera «Nort»
- \* COCINAS completamente amuebladas en madera natural
- \* ARMARIOS empotrados completos
- \* PISOS embaldosados en cerámica
- \* 4 dormitorios y 2 baños completos
- \* CALEFACCION individual caldera a gas ciudad
- \* «edificio rosa!» Un edificio diferente para vivir feliz y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones las elegirá Vd. mismo.
- \* 12 años para pagar sin hipotecas

PROMOCIONES NASA, C/. S. Ramón y Cajal, 14 bajos. Telf.: 23-71-11 (Palma)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

15 AÑOS FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR  
**JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA  
TELS. 21 27 05 - 21 19 46

## 10 AUTOMOVILES

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**COMPRO** coches usados matriculados altos. Automóviles PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**VARIOS** 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero, 18.

**VENDO** Citroen CX Palas 2400, 5 marchas, matrícula PM-N, sólo 10.000 Km. Ptas. 875.000 Teléfono, 253333.

**SE COMPRAN** coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador, s/n. Frente Bar Luis. 293506.

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel. 290897.

**MECANICO** vende su 850 PM-D y un Renault-6 garantizados. Tel. 242094. Facilidades, cambios.

**PARTICULAR** vende 850 especial 4 puertas, buen precio. Tel. 201220.

**VENDO** 124 especial 1.800 FL 5 velocidades PM - I Tel. 271600 (Antonio Jiménez)

**PARTICULAR** vende mini 1.275 GT, radio-caset y seguro todo año, precio 100.000 ptas. Tel. 464179.

**VENDO** Ford Fiesta 1.100 lujoso PM - K Tel. 283283

**AUTOMOVILES BENNASAR** C/ Mariano Aguiló, 6-bajos. Tel. 270445. Vendo 127, 133, 132, 124, 1430, Ford Fiesta, R-5, R-7, grandes facilidades.

**ATENCION.** Vendo Seat 133 PM-L. 150.000 ptas. GARAU AUTOMOVILES. Eusebio Estada, 46.

**PARTICULAR** vende Seat 850 Coupé, muy buen estado. Tel. 232467 (9 a 13 y 15 a 18).

**SE VENDE** Austin Victoria, PM-8285-D, 65.000 ptas. contado Tel. 287913.

**OCASION** vendo 127, 3 puertas, PM-N, 265.000 ptas. Tel. 278603.

**PARTICULAR** vende 1.500 gas-oil toda prueba, razón. Tel. 295811.

**VENDO SEAT** 600 L. Trato directo, verlo en Casa Masca. C. Joan Miró, 9. Tel. 236103.

**CITROEN** CX 2400, blanco, 5 marchas, aire acondicionado, PMM en perfecto estado, vendo de particular a particular. Precio 750.000 ptas. Tel. 681466-211922.

**SIMCA** 1.200 PM-D vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**CITROEN GS CLUB** vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**SEAT 127** PM-P vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**SEAT 131** 1.430 PM-H. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**SEAT RITMO** PM-P. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**FORD FIESTA** PM-P. Vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43.

**VENDO** Citroen 8 PM 151.439 Tel. 252116 oficina 276644, 2 a 3.

**VENDO** Fiat 124 Sport, muy original, llantas aleación, informes. 232490.

**VENDO** Citroen GS, bien de todo, barato, informes. 232490.

**vendo** renault R-6, perfectas condiciones, barato, informes. 232490.

**VENDO** Seat 600 L, PM-D, motor nuevo, bien pintura y demás, informes. 232490.

**PARTICULAR** Seat 600-E bien cuidado, informes. Tel. 402833-403042.

**DE PARTICULAR** a particular compraría Renault-4L matrícula baja, ofertas. Tel. 203162 horas de oficina.

**AUTOVENTA MANACOR** compraventa coches seminuevos, garantizados, todas marcas. Avda. Fray Junípero Serra, 40 (Junta Hospital). Manacor. Tel. 550161.

**OPORTUNIDAD** particular necesita vender Dyane-6 85.000 pts. Tel. 281038.

**VENDO** Seat 600 en buen estado. Informes Tel. 238096.

**OCASION** particular vendo. 850 PM-1.16.000 buen estado. 60.000 pts. Tel. 281033.

**1430 DIESEL** precio a convenir, (toda prueba) Tel. 288324.

**DIANE 6** Motor buen estado 43.000 Tfn. 288017 tardes.

**VENDO** Seat 127 PM-G impecable radio cassette 225.000 pts. Tel. 600154.

**VENDO** Seat 600 L buen estado. Tel. 238353.

**PARTICULAR** vende Chrysler 2-L PM-I. Muchos extras. Precio interesante. Informes 295543 horas comercio, 250463-noche.

**VENDO** 600 PM-B 8-20. Tel. 660851.

**PARTICULAR** Vendo 4L, buen estado por 65.000 ptas. Tlf. 234911 de 7 a 9 tardes.

**POR TRASLADO** vendo Simca 1.200 PM-A 65.000. Pts. contado. Tel. 270003.

**LOTUS ELITE** 2 litros fabuloso Sport 4 plazas, único muy nuevo Maserati Sebring 3.500 lujoso, excelente inversión. Ford Fiesta PM-M, Renault 18 PM-M, R-5, Seat 1.200 Sport PM-I, Seat 128 PM-M, Seat Spider sólo 125.000 pts. GS Break, Simcas, 1.200 desde 120.000 pts. Verlos EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30.

**SEAT 127** 3 puertas PM. 2.868 F. Buen estado. Informes C/ Carmen, 19 bajos.

**VENDO** Seat 132 gas-oil, motor Perkins, impecable, PM-G. 525.000 ptas. Tel. 600154.

**RENAULT** R-7 PM-H. Aragón, 19. Tel. 463705.

**FURGONETA D.K.W. y SEAT-133** en perfecto estado, de particular a particular, vendo buen precio. Tel. 462286.

**AUTOMOVILES AVENIDA** Seat Ritmo-65, 131-1600, 1.200 sport, 124-127, 850 Spider, Renault 12 varios, R-7 R-5 y R-4L, Ford Fiesta 1.100 y normal.

**PARTICULAR VENDE** Seat 131 Supermirafiori 1430 PM-M. Precio 395.000. Con radio cassette. Perfecto estado. Tel. 279663.

**VENDO MINI** 1275 buen estado. Extras 65.000 Ptas. Tel. 600154.

**PARTICULAR** vende Ritmo 75 PM-N, 450.000, facilidades. Radio Casset. Tel. 278603.

**VENDO SEAT** 600 en buen estado. Tel. 297263.

**R-5 BUEN ESTADO** a toda prueba 260.000. Tel. 675693.

**PARTICULAR** vende 850 normal 50.000 contado. Tel. 286516.

**PARTICULAR** vendo 600 E. PM 142.787 en buen estado 45 mil contado. Verlo en Garage Jaime C/ Venerable Fray Llinás nº 2.

**PARTICULAR** vendo GS. X2 PM-M 325 mil pesetas. Tel. 271894.

**PARTICULAR** vende Seat 600 E-PM-C 65.000 Ptas. Tel. 277695.

**VENDO SEAT 127** en muy buen estado. Facilidades. Informes teléfono 275641.

**OCASION** 127 PM-F. 3 puertas, 150.000, traspaso incluido, verlo calle Femenias-9.

**SE VENDE** 1.430, impecable, radio. Tel. 299719.

**OCASION** Particular vendo 4L Renault super. Tel. 263014-216536.

**PARTICULAR** Vendo R-8, PM-C muy buen estado 115.000 pts. Tel. 411754.

**PARTICULAR** Vendo 127 en buen estado con radio casset. Tel. 244805.

**SE VENDE** Seat 124 PM-K, Citroen Mehari PM-A. Remolque para motos. Tel. 279127.

**PARTICULAR** Vendo Simca 1.200, PM-D o cambio por coche más pequeño. Tel. 281038.

**RENAULT 5 TL** PM-E seguro renovado azul metalizado, servofreno a toda prueba. Tel. 215879-613256 Elena.

**VENDO SEAT** 124-1800 Sport en perfecto estado. Tel. 281038.

**OCASION** vendo Renault 6. Tel. 296191.

**PARTICULAR** (Ocasión) vende 850 especial a toda prueba, razón Lago 4 cantones, nº 15, 1º de 13 a 15 y de 19 a 20 horas.

**SE VENDE TRIUMPH SPITFIRE** 1.500 como nuevo 2 capotas, barra antivuelco. Tel. 278767. Horas de oficina.

**PARTICULAR** vende una furgoneta Citroen en perfecto estado. Tel. 413325.

**PARTICULAR** vende Meari precio 80.000 Ptas., al contado. Tel. 686780.

**PARTICULAR**, compro 2 CV. ó 4-L usados. Tel. 252004.

**GARAJE METROPOL AUTOMOVILES.** Venta coches repasados garantizados, todos los modelos, facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131 Supermirafiori 131, 128-1.430; 124-D, 127, 2, 3 y 4 puertas, 133, 850, 132 Diesel; 124-F Diesel; Citroen CX Palas (PM-L) Citroen Mehari, 2 HP, Renault R-12, RS familiar, R-12 TL, R-12-S, R-6, R-7, R-5 GTL, R-5-TS, R-4, Ford Fiesta L (PM-N), Ford Fiesta gasolina normal, Talbot 150 GTL (PM-L) Chrysler 180 (7 plazas) Peugeot 504, Alfa Romeo Giulietta; MGB especial. Motos, Ciclomotores, vespas, furgonetas C/ Gabriel Llabrés, 10. Tel. 275031 (C/ Cine Metropolitano).

**VENDO** furgoneta DKW, buen estado. Informes 273462.

**AUTOS BEVERLEY** «Alfa Romeo» vende Lincoln Mak-4, Alfa 2.000 Berlina, R-5 GTL PM-I, Dyane 6 PM-O, R-5 PM-M, Alfa Romeo Giulietta 1.8 PM-S. Seat 131-1600 supermirafiori PM-M. Buenos precios y facilidades. Capitan Salom, 23. Tel. 299889.

**COMPRO COCHE** accidentado o en mal uso. Tel. 256820.

**Maximas Facilidades**  
**MENOS DE 2 AÑOS**  
 Renault 5, Talbot 150 LS  
**DE 2 a 4 AÑOS**  
 Seat 132 Diesel, Seat 132, Seat 128—1.200, Seat 127, Renault 12, Citroen GS Palas, Seat 1.430 Pegasus.  
**MAS DE 4 AÑOS**  
 Seat 127 — 850, Renault 5 — 6 — 12, Simca 1200 LS — GLS.  
**MOSA** C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

**SE TRASPASAN**  
**Tres licencias**  
 Auto turismo clase C, del Ayuntamiento de Palma y coche nuevo. Tel. 239154

**AUTOCASION**  
 LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

SEAT RITMO R-6	PM-P
R-5	PM-B, E y F
R-5 GTL impecables	PM-L
127 PM-N colores a elegir	
127	PM-K
124	PM-I y J
FORD FIESTAS N y L	PM-J, K y L
131 1.600	PM-L
CITROEN MEHARI	PM-L
133	PM-K y L
150.000 Ptas. 50.000 entrada resto 24 meses.	
124 Diesel	PM-D

**AUTOCASION 2**  
 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

**GRAN OCASION VENDO**  
**FURGONETA MERCEDES**  
 PM 0703—P  
 TELEFONO 281810 (TARDES)

**MERCEDES 300 D**  
 Gasoil particular vendo  
 Tel.: 216906

**AUTOS LEVANTE**  
 Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

RENAULTS: R-4 L, R-12 familiar. SEATS: 127, 128, 1.430, 131, 1.430 y 1.600, 132, Simca 1.200, Citroen GS, Jeep Bravo y varios modelos más. Todos de particulares.

**SEAT GARAU** Automoviles  
 VENDEDOR AUTORIZADO  
 C/ Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

**VENTA — CAMBIO DE COCHES**  
 Nuevos. Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-M y PM-N. En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N. Facilidades 4 años.

**bolsa del trabajo**

**12 DESEAN TRABAJO**

**SE OFRECE** joven dinámico jefe de bar encargado para hoteles, cafeterías, referencias idiomas. 467537.

**SE OFRECE COCINERO** mallorquín, buenas referencias. Tel. 280632.

**13 OFRECEN TRABAJO**

**Servicio Doméstico**  
**SE OFRECEN**, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**SEÑORA:** proporcionamos domésticas internas, portuguesas, españolas con informes. Tel. 91(2421748) Madrid.

**SE NECESITA** señora para cuidar niños, Paseo Mallorca nº 9, piso 8º

**PADRE MALLORQUIN** Solo con hijo 11 años, necesita empleada ama de casa. Preferible viuda con hijo similar edad. Tel. a partir 6 tarde 231422.

**SEÑORA CON COCHE** para cuidar matrimonio ancianos dos días y noches por semana en Puigpuent. Sueldo dos mil pesetas por día. Referencias. Inútil si no tiene experiencia en personas mayores. Llamar de 7 a 9 de la tarde. Teléfono 614022.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, Sepa cocinar. Con informes. Buen sueldo. Tel. 284243.

**SE OFRECE** Chica para servicio domestico y cuidar niños. Tel. 285991.

**DESEO CHICA** interna con experiencia y con informes. Tel. 283888.

**SE PRECISA** Sra. o Srta. para cuidar niña 3 meses. Tel. 200921, de 9 a 10 noche.

**SE NECESITA** asistente mayor de 22 años, de 9 a 6. Inútil sin informes. Telefonar de 2 a 4 al nº 282501.

**Varios**  
**PROPONEMOS**, trabajo Casero Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publinter. Alboraya (Valencia).  
**VENDEDORES** ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18.30 a Paseo Mallorca, 9 B-1º.  
**SE NECESITAN** señoritas, para masajes, mayor de edad. Tel. 236250.  
**SE NECESITAN** chicas barra americana, con inglés. Teléfono 681460 llamar a partir 20 horas.  
**SE NECESITA** personal ambos sexos que quiera ganar 3.000 ptas. diarias a comisión, no son ventas se exige buena presencia y don de gente, persona de 25 a 45 años dirigirse a C/ Espartero, 13.  
**HAGA DIRECCIONES** mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).  
**IMPORTANTE** empresa productos alimenticios, con cartera clientes, necesita autoventas autónomas para diferentes zonas de la isla con sin furgoneta propia. Informes. Tel. 291862 de 17 a 20 horas.  
**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, Bar Club el Porrón, en calle Tiziano nº 30 a partir de las 20 horas.  
**SE NECESITAN** camareras para barra americana, Club Bambú, C/ Murillo, nº 1, abierto 8 tarde.  
**SE NECESITAN** señoritas Club Samantha, José Martínez, 31 a partir ocho noche.  
**SE PRECISAN** señoritas para masajes, mayor de edad. Francisco Sancho, 30. Pral. 1º.  
**SE PRECISA** señoritas para masajes, mayor de edad. C/ Sindicato, 16. 1º. Informes de 4 a 8.  
**CAFETERIA** de lujo necesita señoritas buena presencia, sueldo 2.000 ptas diarias. Tel. 464548 de 11 a 9 horas.  
**SE NECESITA** señorita para masajes Plaza España, nº 1, primer piso.  
**TOP-LESS** necesita señoritas, informes. 282867 y Bar Edén Rfe 4861.  
**TALLER REPARACION** automóviles, necesita mecánico oficial 1º imprescindible buenas referencias, bien retribuido. Tel. 234893. 81-4233.

**SE OFRECE** pintor servicios, soltero para casa particular. C/ Juan de Austria 4-3º (Ciudad).  
**SE NECESITAN** camareras barra americana. Sueldo a convenir. Club FELIPE C/ del Mar, a partir de las 7 h.  
**URGENTE** oficiala de 1ª con referencias y experiencia. Peluquería Reina, Es Born, nº 15, 4 piso. Presentarse de 7 a 8 noche. Tel. 214364. Ref. 4865.  
**SE NECESITA** oficial o medio oficial peluquero. Tel. 231659. Ref. 4289.  
**SE NECESITA** carnicero para despiece y mostrador S.M. cumplido, jornada intensiva tardes libres. Tels. 227182, 297686. 81-5279.  
**SEÑORITAS** ganando 1.500 diarias más porcentajes, pago diario (Club Pub Pablo Belanoche) ambiente selecto. C/ Joan Miró, 11 frente (Barbarelle) Olerria 4456.  
**SE NECESITAN** señoritas para barra americana buen sueldo, para informes Bar Jumillana a partir 8 tarde. Detrás Plaza Toros 81-5971.  
**MODISTA** busca trabajo en casa. 231387.  
**CLUB NELSON** precisa chicas para barra americana. Dirigirse C/ Apuntadores, 11 ó telefonar al 217962 desde las 19 horas. 81-5938.  
**SEÑORA** o señorita si desea ganar de 30.000 a 40.000 Ptas. Llame al Tel. 297787. 81-5241.  
**SEÑORA** o señorita si desea ganar de 30.000 a 40.000 ptas. llame al Tel. 297787. 81-5241.

**AFICIONADOS FOTOGRAFIA.** Se precisa joven para ayudante de fotógrafo. Sueldo según aptitudes. Interesados dirigirse a teléfono 232642. Sra. Carmen 5329.  
**PROMOTORA INMOBILIARIA** necesita vendedor/a imprescindible hablando inglés, con conocimientos de alemán, francés e italiano. Interesados presentarse en Paseo Mallorca 32-A bajos para curriculum vitae.  
**ASUNTO NUEVO** (Español). Ganará en casa más de 3.000 pts diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**HOTEL PALMA NOVA** necesita animador/a y encargado grill-barbacoa. Idiomas holandés, inglés, francés. Llamar teléfono 239165 (contestador automático). Dar datos, empresas, experiencia, señas y teléfono.

**A 2 PROFESIONALES DE LA VENTA DIRECTA DE LIBROS**  
**OFRECEMOS:**  
 — Las mejores condiciones económicas del Mercado Español.  
 — Dispondrán de Fondo Editorial, compuesto de más de 40 publicaciones, comerciales, selectas y de prestigio.  
 — Entre las que se encuentran las 5 obras de mayor aceptación en el Mercado Nacional.  
 Si está interesado/a y desea comprobarlo, póngase en contacto con nosotros, dirigiéndose por escrito, adjuntando experiencia, trabajo actual y teléfono, al apartado 308 Ref. «Venta Directa» para concertar entrevista. Absoluta Reserva. Ref. f.: 4832

**SE NECESITA OFICIALA 1ª MAQUINISTA CONFECCION PIEL**  
 LLAMAR AL TEL: 292866 (5211)

**SEÑORA ¿QUIERE PARTICIPAR EN SU ECONOMIA FAMILIAR...?**  
 Entonces venga a vernos, EMPISAL, la mejor marca de tricotosas del mundo, abre ante Vd. las puertas de un nuevo aliciente, el cual, no sólo supondrá para Vd. una fuente de ingresos, si no que también le dará la satisfacción de realizarse. Infórmese en: Palma: C/ Ruiz de Alda, 2, Entlo.— Manacor: «Lanas Ardilla» C/. Verónica, 28.— La Puebla: «Lanas Ardilla» C/. Mayor, 87.

**AUTOMOVILES MILLAS**  
 Héroe de Manacor, 43  
 Tels. 464883 - 464229  
 Barceló y Combis, 5  
 Almacén y Talleres  
 Aragón, 178. Tel. 241185

**SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.**  
**COCHES GARANTIZADOS** (talleres propios)  
**LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA** (300 coches variados)

**Coches de amigos ...**  
**SEAT: RITMO** (varios) 127 y 133. 1430 y 124 (varios, todos los precios) 1430 familiar (PM-E). Varios Sport 1600 - Sport 1200 (PM-J) 131 - 1600 (PM-J) 600 y 850.  
**RENAULT:** R.5 Copa (PM-N) R.5 TL - GTL y TS (varios), R.12 (PM-N) y varios. R.12 Familiar (PM-D) R.4 TL (PM-K) R.6 (PM-E) R.7 (PM-G) y R.8  
**FORD FIESTA:** (PM-N) - (PM-L) (varios). **PEUGEOT:** 504 (PM-M) muchos extras  
**SIMCA** 1200 Especial y GL (varios). **MEHARI** (varios).  
**CITROEN:** CX Palas 2400 año 79. GS Break (PM-G) GS metalizado (PM-G) Diane 6 (PM-H) - (PM-J) Citroen 2 C.V. (PM-F)  
**DIESEL:** 131 Perkins Mirafiori (PM-M) 1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas)

**IMPORTACION**  
**MERCEDES 280 SE**, año 76, todos los extras. **BMW 320** año 78. **ALFA ROMEO GTV 2000**, año 80, metalizado. **FORD CAPRI GHIA**, 2300, año 75, muy nuevo. **PORSCHE 924** blanco, año 79, novísimo, extras. **PORSCHE 911-S 2,4 COUPE y TARGA** año 74.

**Coches para los amigos.**

BALEARES, viernes, 15 mayo 1981

## 13 OFRECEN TRABAJO

### SECRETARIA

Para oficina inmobiliaria en Santa Ponsa. Imprescindible idioma alemán correcto y permiso de conducir.— Teléfono 681535.

### Se precisa - DEPENDIENTE

PARA COMERCIO - FOTOGRAFIA Y PINTURAS CON EXPERIENCIA Y AÑOS DE DEDICACION  
INUTIL SIN REFERENCIAS - ABSOLUTA  
RESERVA - B1-5199

### CIUDAD DE VACACIONES

HOTEL CLUB PLAYA ROMANTICA-S'ESTANY D'EN MAS (MANACOR).  
Tel: 570848. SOLICITA: MONITOR REGIONAL DE VELA TITULADO

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

#### ESPIRITU SANTO:

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos; para que yo alcance mi ideal.  
Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de TI por mayor que sea la ilusión material.  
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada. L.H.G.

### Acreditada marca de vinos espumosos de cava, precisa:

### VENDEDOR

para Mallorca y Baleares

- Residente en la Capital o zona céntrica
- Edad de 25 a 35 años.
- Sea buen profesional, inteligente, responsable, persuasivo, sólida voluntad de trabajo. Medianías abstenerse.
- Régimen de trabajo y retribución, el que corresponda (y se acuerde) según méritos.
- Seguridad Social.

Interesados pidan entrevista, preguntando por Sr. Manuel, llamando al Tel: 225943, desde las 9 a las 21 horas y desde hoy al próximo sábado inclusive. B1-5030

### GRAN OPORTUNIDAD

Necesitamos 4 personas para formar y dirigir equipo de venta directa. Ofrecemos importantes ingresos que trataremos en entrevista personal. Producto de gran oportunidad en el mercado. Empresa de prestigio. Formación a cargo de la misma. Interesados presentarse el lunes 18 de 9 a 12 en Paseo Mallorca, 40. HOTEL PALLADIUM. Atenderá Sr. Perea (5.118)

### VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9 - B - 1º  
201112-231177

### MUY INTERESANTE

REPRESENTANTES interesados en ampliar sus ventas se acople a cualquier otro artículo que represente. Entrevistas en TOLBASA Naves Poima, 42. Polígono La Paz

### Ramo de la Piel

necesita personal hablando, francés y a ser posible alemán u holandés. Tel. 211190 - B1 - 4537

## OFITEC

Precisa técnico en electrónica

condiciones a convenir

Interesados presentarse en nuestras oficinas de C/. Francisco Suau, 15-A de 4 a 6 horas.

### SE PRECISAN FRIGORISTAS

(con experiencia en) aire acondicionado y cámaras. (Dirigirse de 18 a 20) Aragón 190. Tel. 240900. 158 - B1 - 5055

### «GANE DINERO EN SU CASA»

Empisal le ofrece la posibilidad de ganar lo que se proponga, tricotando sin descuidar sus labores. Visítenos en: Palma C/. Ruiz de Alda, 2. Entlo. Manacor: «Lanas Ardilla» C/. Verónica, 28 La Puebla: «Lanas Ardilla» C/. Mayor, 87

### Otras secciones

## 14 HOSPEDAJES

HABITACION INDIVIDUAL 175 Ptas. Llamar 224582.  
HABITACION ZONA TERRENO, entrada independiente. 233624.

OFREZCO A PENSIONISTAS acomodación piso lujoso vista mar. Tel. 246951.

ALQUILO habitación derecho cocina a señora, zona 31 Diciembre. Tel. 295120.

ALQUILO habitaciones, exteriores, bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Blanquería, 13. 2º iz. izquierda.

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, cocina, jardín. Tel. 236730.

## 15 ENSEÑANZAS

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.E.H.A. C/ Quiélgas, 23. Tel. 281636.

FRANCÉS. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INGLES EN INGLATERRA. Curso de verano. ACEG Anglo-Continental Educational Group. Agencia oficial: VIAJES CIRCULO BALEAR, S. A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

GRUPO DE LICENCIADOS da clases de matemáticas, física, química, de EGB, BUP, COU, selectividad y cursos de carrera. Tel. 250501.

OPOSICENTRO. Servicio información permanente sobre oposiciones. Suscripciones: Pérez Galdós, 9.

OPOSICENTRO. Día 18 mayo iniciamos cursillo acelerado oposición auxiliares y subalternos Universidad Palma. Grupos reducidos. Textos propios. Simulacros examen. Inscripciones: Pérez Galdós, 9. Tel. 460566.

INGLES en Inglaterra, cursos de verano en Oxford. Tel. 211689.

JOVEN PROFESOR prepara matemáticas, física, química, BUP, COU, Magisterio Formación profesional. Tel. 253774.

SE DAN CLASES particulares de inglés, informes Tel. 230515.

NATIVA da clases. Particular de inglés. Precio económico. Tel. 402347.

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS métodos audiovisuales y tradicionales. Profesores nativos titulados. IDIOMAS PROGRESO Plaza Progreso, 12. 238036.

OPOSICENTRO. Día 18 mayo iniciamos cursillo oposiciones auxiliares administrativos Son Dureta y ambulatorios. Grupos reducidos. Simulacros examen. Tramitamos instancias. Inscripciones: Pérez Galdós, 9.

CENTRO UNO mecanografía audiovisual, aprenda en 14 horas. Frente Instituto Ramón Llull. Tel. 244371.

## 16 MUSICA

VENDO Platina Pioneer 292905.

VENDO GUITARRA ELECTRICA Gibson nueva y amplificador Marlboro. Tel. 411563 por la mañana.

SAXOFONISTA Tocando flauta y clarinete. Se ofrece Tel. 233285.

VENDO Amplificador Peavey-800, 100.000 ptas. Tecnó Son c/ Nuñez Sanz, 1.

GRUPOS INTERESADOS en promocionarse rock. Llamar 225864 de 9 a 13 Rafael.

CONJUNTO, precisa organista para hotel. Trabajo todo el año. T. 275714-245471.

SE NECESITA BATERIA urgente Tel. 253235. De 1 a 3

## 17 RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autorizado de intergrunding. Reparación televisores, antenas, todas marcas. ☎ 297758

VIDEO- SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9 288230.

(8722) ATENCION Para reparar su TV urgente, llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales. Importación ☎ 211273 290497.

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel: 285284.

TELESTAR, reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 ☎ 296670.

VIDEOAMAR, Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio ☎ 294545.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas Total garantía, precios económicos Tel. 298858.

### AUDIO-TELE

Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

## 18 NAUTICA

NOVEDAD POLIGLAS, 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Vuela en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 241893.

NAUTICA OCASION las mejores oportunidades en motores marinos. Marcas de primera fila: Johnson, Crescent, Seagull, Yamaha, Mercury, Honda. No deje de visitarnos. Curtixó, 30 Tel. 277351.

PROFESOR D. MARIANO MAS Clases de patrón 1.ª, 2.ª y vela empiezan día 8 Mayo. Informes e inscripciones NAUTICA MUS. El Molinar. VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Náutico. Palma de Mallorca. 227352.

BRITISH SEAGULL nuevo. 7 HP, sin estrenar, vendo. Antillón, 8 Taller.

TELE ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Francisco Martí Mora, 16. Tels: 237225 283677.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación: lo encontrará en Nautica Baltasar S.A. y Nautica Baltasar, embarcaciones fibrestre, Río Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Arriach Surf, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa. Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

ALBATROS DEL MAR S.A. Náutica Puerto de Andraitx. Tel. 672012. 800 m2 exposición permanente de embarcaciones y motores marinos. Glastron, Draco, Río, Neumáticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mercury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf, Llaúds Insular, Majoni. Conjuntos de ocasión: Glastron V-184 motor Volvo 170 HP. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole 9 HP, 5 velas y spinnaker Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos, buenos precios.

VENDO velero Galápagos 29' Perkins. Muchos extras. 2.300.000 Teléfono 213211.

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

VENDO motores marinos usados, embarcaciones Hunter, Puma 26 y Maratón. Informes. Tel. 286385.

PREPARACION PROXIMOS EXAMENES Patrones Embarcaciones Deportivas, 1a, 2a y Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63-1o. Tel. 226111.

VENDO motor Diesel semi nuevo 7 HP. Tel. 277224.

VENDO VELERO 7 m. 5 meses de uso, muy bien equipado o cambio por lancha o piso en la zona de San Agustín. Tel. 401244. Camino vecinal de Génova, garage San Agustín.

VENDO lancha Glastron Volvo 150.4 literas 520.00 Tel. 243150.

VENDO Catamarán, Buen estado. Tel. 403347.

VENDO LLAUT madera 40 palmos cabina, 4 literas water, cocina diesel 80 HP, equipo velas. Tel. 262671.

PARTICULAR ocasion canoa fibra cabinada Volvopenta 55 matriculada 295.000. Tel. 282110 238391.

PARTICULAR VENDE velero Jovet 24, Solo 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tels. 231949 281163.

PRACTICAMENTE nueva Glastron Sirta, motor Volvo 170 caballos 256193.

NO RESBALE a bordo de su embarcación. Coloque STOPSIP el auténtico antideslizante. Consulte BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Teléfono 270895.

RQTULE embarcaciones, velomares, furgonetas o coches en minutos sin ensuciarse, aplique esmalte seco patentado. Consulte BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

NOVEDAD al instante puede rellenar cavidades aislar tubos, cables, lujar, impermeabilizar, insonorizar, evitar trepidaciones aplicando SPRAY ESPUMA INSTANTANEA INCOMBUSTIBLE. Lo lija todo BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

CORCHO, llaut de 25 palmos, exento impuesto lujo, con motor diesel 18 HP, vea lo que es buen producto si puede pagar un poco más. NAUTICA MUS. El Molinar.

BRITISH SEAGULL El fuerborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar.

IMPORNAUTICA, S.A. Agencia OFICIAL MERCURI, c/ Goethe, 30. Teléfono 280531. Palma. Oferta especial temporada: Boté y motor 3.6 HP nuevo a estrenar 89.000 pts. Gran surtido embarcaciones ocasión totalmente revisadas, cambios y facilidades pago.

PATRONES EMBARCACIONES: Cursos continuados todos los títulos: Centro Balear de Náutica. Tel: 251956. C/ Hermanos Barbará, 10.

PLANISI S.A. Concesionario exclusivo de motores Mercury, BMW, interiores Diesel, tablas surf duffdur; neumáticas Silenger, veleros Kaytaret 7.70 y Conдор 20. Toda clase de embarcaciones. Llauds, lanchas, veleros. Oferta mayo: Boté 3.20 con Mercury 3.6 HP 79.000 Ptas. Tel. 256740.

VENDO AMARRE 4 x 12 mts. club S'Estantyol. Vendo Optimist copino. Tel. 256206.

SE VENDE SNIPE informes. Tel. 293723-281573. de 2 a 4.

VENDO Jovet 24. Año 80. Solé 12 CV. Matriculado extras, 1.690.000 Facilidades. Tno. 202784.

VEA EN NAUTICA BALTASAR una extensa gama en Surf, Ghibli, Norma surf, Vela print, Mares Poli, Mares América, Surf Delta, Grand Prix, Porsche, Nafisa, Sprint. 36 meses facilidades. Condiciones especiales para alquiler y Escuelas de Vela. C/ Honderos, 36. Teléfono 241893.

COMPRO Bote inflable, 3 metros buen estado. Tel. 401578.

MOTO-VELERA Delfin 28-9'50 m, año 79, Ast, Myabca, poco usado, extras, Perkins 45 HP. precio 1.850.000 Tel. 546103.

VENDO MOTOR Evinrude 4 HP y Penta 4 HP seminuevos 252377-297738.

## 19 COMPRAS

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS Objetos de oro usados y joyas. Vidriería, Nº 12.

COMPRO oro usado y objetos rotos, calle Vallori, 20.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184.

SI DESEA Comprar o vender un mueble u otro artículo usado. Llame al Tel. 276997.

COMPRO SILLA DE MONTAR. Razón Sr. Gabriel. Tel. 560064.

DESQUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel. 299755.

COMPRO todo tipo de armas antiguas. Pago bien. Teléfono: 273462.

COMPRO BUSTOS, figurín de pie. Tel. 223020 9 a 19.30.

COMPRARIA tractor usado John Deere 20/20/30 buen estado. Tel. 270014.

COMPRAMOS mesas y mobiliario de todo tipo. Informes Tel. 461347.

SE COMPRAN cámaras fotográficas y accesorios fotográficos. ANTIGUOS Tel. 250431.

### COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Pagamos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º. Frente Teatro Principal

## ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma

### COMPRO-ORO

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. CASA GARCIA PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

### COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

### COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

### Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELLO SIN COMPROMISO

## 20 VENTAS

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

MUEBLES RENE PARIS: Liquidación existencia calle Arzobispo Aspargo 37 (cerca Mercado Pedro Garau y C'an Pastilla, Gran Via 65, final Autopista salida Playa de Palma.

VENDO MATERIAL de derribo. Tel. 227368.

SE VENDEN vitrinas lujo, propio joyería y sombreros. Alto, 180 x 150. Tel. 254058.

PUERTAS nuevas y usadas. Pasaje son Coc nº. 7. Tel. 243181.

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes.

SE VENDE máquina tabaco y una balanza. Tel. 263499.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184.

VENDO Bicicletas carreras, nuevas y usadas c/Bmé Torres 47. Tardes.

PARTICULAR Vende comedor moderno, lacado en negro. Tel. 201112 de 9 a 3, mañanas. (Padir por Lucia).

OCASION Se venden gacoullas, percheros, mostradores, procedentes de grandes almacenes. Tel. 264696.

SE VENDE GIMNASIO-SAUNA 211 m2. Totalmente equipado. Tel. 294369. Tardes.

VENDO emisora aeromodelismo, futada, 4 canales. Teléfono: 204457.

VENDO APARATOS de gimnasia masculina (sin estrenar) y muebles de peluquería. Tel. 235247.

## 20 VENTAS

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656.

**VENDO** Receptores militares y transmisor Marina 50 V.A.M. Tel. 231012.

**VENDO** lavavajillas, semi-nuevo, para hogar, en perfecto estado. Tel.: 288621.

**VENDO** estantería metálica nueva Tel. 285732.

**BARATISIMA** vendo peluquería señoras, 3 espejos grandes, 2 tocadores, 2 butacas con secadores, 2 butacas giratorias, 1 mesita manicura, buenísimo estado, verse todas horas. Calvo Sotelo, 15 4-1º-1º. Total 60.000 ptas. Sra Francisca.

**AGRICULTOR** Vendo remolque de recoger alfalfa, 265.000 ptas. Informes, Son Frau, Son Baña.

**PARTICULAR** vende traje de buceo, para profesionales casi nuevo 686780.

**SE VENDE** pequeño negocio con cartera de clientes. Sr. Galmés de 3 a 4 tardes Tel. 231795.

**VENDO COMEDORES** dormitorios, tresillos, maquinas coser, etc, todo buen estado, baratísimo C/ San Leandro, 40 Tel. 274889.

**ATENCIÓN** Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

**CASITAS DE CAMPO** desmontables, kioscos, naves, cocheras, caravanas. Tel. 263691.

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

**TOLDOS.** Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

**PINTOR** empapelador, enmoquetador, esmaltados, lacados, fachadas, trabajos rápidos y limpios, presupuestos sin compromiso 291343.

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reparaciones urgentes. Chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

**MAESTRO DE OBRAS** toda clase de reformas colocación de azulejos. Tel.: 280804.

**BANQUETES,** servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones. CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes Circulo Balear, S. A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi ☎ 2 94289.

**TAPICERO** trabajos a domicilio, tresillos fundas, sillerías. Tel. 215174.

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

**FONANERO ELECTRICISTA** reparaciones urgentes, acudimos urgente. Tel. 264038.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. ☎ 294340.

**TAPICERO** trabajos a domicilio, tresillos, fundas sillerías. Tel. 200289.

**PINTOR** empapelador, servicio inmediato, garantizado, presupuestos gratis. Tel. 230367.

**BENMA, LIMPIEZA ALFOMBRAS,** moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057.

**URGENCIAS** fontanería. Electricidad y termos en dos horas sin recargo. ☎ 281618.

**REPARACIÓN URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**TOLDOS.** Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Tel. 270100.

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044 274656 Curtixó, 31 (Vivero).

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**MOBELTRANS** mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711.

**GRUAS MALLORCA S. A.** C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**GRUAS BAUZA,** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 252716.

**GRUAS POL** camiones grúas, trayerlos, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.

**MUDANZAS,** Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas, 1-B.

**REPARAMOS** toda clase de equipos frigoríficos domésticos e industriales, cafeteras, lavadoras, Fret i Net. Tel. 278002, 24 horas.

**OJO:** se realizan toda clase de dibujos. Tel. 201606.

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

**EXTRACCIONES** humos y vahos instalamos, reparamos y limpiamos, servicio rápido. Tel. 226653.

**PINTO,** empapelador, barnizo, coloco moqueta. Presupuestos muy económicos. Tel. 270079. Juan (de 9 a 13 h.)

**SE NECESITAN** chicas mayores de 18 años, Club LALLA. Sueldo 1.500 ptas diarias, desde 20 horas. Obispo Massanet, 16. Cerca Puente tren, Palma.

**VENTANALES ALUMINIO** Cerramientos Galería, trabajos completos, pida presupuesto. Talleres Ramon. Tel. 244069.

**SE ARREGLAN** Toda clase de prendas de vestir. Tel. 231387-230547.

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

**CEDO 50% DEL NEGOCIO** único en su género sin competencia en buen momento de funcionamiento por cantidad razonable o bien alquilaría parte de él. Relacionado con hostelería, llamar al Tel. 226855.

**MAYA** venta y colocación de papel pintado, moqueta, lacado y pintura en general. C/ Escultor Galmés, 21 A. Tel. 254070. Palma de Mallorca.

**ARREGLOS:** Persianas enrollables Gradulux, rapidez, economía, presupuestos gratis. Tel.: 204391 - 254376.

**CRISTALES ESCAPARATES,** su: limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

**BENMA, LIMPIEZA MOQUETAS** sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

**POR TRASLADO** Se vende piso (Rafal) Tel. 291820.

**HABIENDO** fallecido don Juan Maria Ramón Oliver Rullán, propietario del Hotel Miramar, sito en la Calle Marina nº 12, del Puerto de Sóller, término municipal de Sóller, Baleares, continuará con la explotación de dicho establecimiento su madre doña Catalina Rullán Berlemont.

**NOVIOS** regalamos DOS PLAZAS A LONDRES. A todos los novios que se casen durante este año y escriban una tarjeta postal a «CIRCULO NUPCIAL SERVICE», dando nombre, dirección y fecha prevista de la boda, entrarán en un sorteo de DOS PLAZAS A LONDRES que se celebrará ante notario el próximo 22 de diciembre. Es otro servicio de VIAJES CIRCULO BALEAR, S.A. Gabriel Alomar y Villalonga, 1. Su Agencia de Viajes.

**LEEMOS SU FUTURO** y ayudamos a sus problemas sentimentales. Tel. 279089. Sábado tarde abierto.

**CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO**  
Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Baleario 6)  
Teléfono: 26 47 74

**pilas National**  
DISTRIBUIDOR PARA MALLORCA  
**Bmé. MARTI (EXPOMUSIC)**  
Tel. 41 12 57 • PALMA

### Animales Domésticos

**CRIADERO LOS VALIENTES,** venta cachorros Dachs-hund pelo duro. Tel. 265125.

**DOBERMANN** Cachorros a particular 20.000 ptas. Tel. 265125.

**DOGOS ARGENTINOS** raza ideal para guarda y caza, cachorros en venta. Tel. 265125.

**SAFARI** venta de perros de raza. Pastor Alemán, Dobermann, Fox Terrier, Caniche blanco y negro, Yorkshire Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

**PERRITAS** pelineas enanas en venta. Tel. 255124, particular 296918.

**SE VENDE** Cachorros de perro de caza Pointer. Informes. Tel. 267052.

**SE VENDE** camada dogos alemanes. Ptas. 25.000. Tel. 210224.

**SE VENDE** camada dogos alemanes. Ptas. 25.000. Tel. 210224.

**SE VENDE** camada dogos alemanes. Ptas. 25.000. Tel. 210224.

**SE VENDE** camada dogos alemanes. Ptas. 25.000. Tel. 210224.

## 24 PERSONALES

**ADIVINACION - CAFE TURCO** tradición oriental, por primera vez en Mallorca, con grandes éxitos. 464797.

**ORGANIZACION MIRMO,** Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745-222746.

**QUISIERA ENCONTRARTE.** Busco el calor de una presencia, la bondad de una comprensión y la fuerza de una amistad sincera y desinteresada y que como yo sienta la necesidad de la verdad, de la valentía, de la dulzura y comprensión. Dispongo de una sólida fortuna y si tu eres soltera de 40 años sin pasado, sin hijos, escríbeme al apartado Nº 736 Palma, indicando dirección o teléfono.

**MONICA** Amistad. Tel. 230586.

**PARA ASOCIACION** Amigos necesitamos señoritas de compañía o azafatas. Interesadas comuniquen al Tel. 213617 horas oficina.

**JOVEN 28 AÑOS** Con una hija quisiera conocer chica de 18 a 26, para amistad. Tel. 256955 de 14 a 16.

**AMISTADES** prematrimoniales, facilitamos toda España. Información gratis. Apartado 1722.

## 25 MASAJES

**SALON JUPITER** baños y masajes, atendidos por señoritas, de 11 a 9 tarde, sábado cerrado. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548.

**LA SEÑORITA KATY,** actual propietaria Salón Júpiter, comunica a sus clientes y amigos la apertura de su nuevo salón, sito en Narciso Monturiol, 6 primero, primera. Tel. 298854 de 11 a 9, sábados cerrado.

**SALON TAHITI** les ofrece sus servicios de masajes corporal y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº 16 1º.

**SALON CAPRI** Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

**MASAJES PALMA,** atiende nuevo personal, abierto de 11 a 8,30 Barón de Pinopar 8, segundo, segunda.

**SALON ESMA** Masajes y baño. Plaza España número, 1 primer piso. Abierto todo el día.

**MASAJES,** realizado por el sexo femenino, esmerados servicios, de 11 a 8. Tel. 272962.

**SRTA. CATI** masajista diplomada, abierto de lunes a sábados, domingos y festivos cerrados. Pedir hora ambiente selecto. Tel. 282240.

**SEÑORITAS MASAJISTAS,** De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SEÑORITA JARIA** y Josep masajistas diplomados alto nivel, todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

**BAÑOS** masajes. Saunas INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

**MASAJES** atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

**SE PRECISAN** señoritas para masajes, mayor de edad, Calle Sindicato, 16-1º. Informes de 4 a 8.

**SE PRECISAN SEÑORITAS** para masajes, mayor de edad, Francisco Sancho, 30 principal.

**SRTA. JENI** estética diplomada, abierto de lunes a sábado de 11,30 a 20,30 horas, domingos y festivos cerrado, pedir hora, ambiente selecto alto nivel. Tel. 282240.

**SALON CYNTHIA** masajes baños, saunas atendido por señoritas. De 11-2 de 4-21. Sábados 11-2 Juan Maragall 17. P.F.

**MASAJISTA** diplomada, horas a convenir, llamar de 10 h. a 13 h y de 16 h a 21 h. Tel. 460469.

**SALON GEMINIS** masajes y baños. Avda. Argentina, 67, 2º. 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

**SALON NEFER,** Masajes deportivos, relax. C/ El Cano, 9 (Son Armadams).

**SALON CYNTHIA** Solicita señoritas para masajes, si no sabe se le enseñará presentarse en horas de trabajo, en la calle Juan Maragall nº 17 Despacho - F.

**INSTITUTO J R** Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3.

## 26 PRESTAMOS

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias de 1 a 8 millones. Tel. 223322.

**INTERESA CAPITAL** según condiciones pago del 30 al 35 por ciento, para edificar semi-chalet. Tel. 210077.

**HIPOTECAS** y préstamos con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18 primero de 10 a 1. Teléfono 216941.

**ZORRO**  
1 chaquetón - diseño exclusivo a precio de oportunidad única. Tel. 224280 - en horas oficina.

**OCASION**  
Particular vende cuadros primeras firmas actuales y fallecidos y objetos de arte diversos. Tel. 266747 - curiosos no.

**21 PERDIDAS**  
EXTRAVIADO gato en Son Roca desde día 3 color rojizo atigrado. Gratificaré. Tel. 224759-231887.  
DESAPARECIDO Seat 127 PM 9156-M color granate. Tel. 270123-680270. Gratificaré. 0

**PERDIDA PERRA PASTOR ALEMAN.**  
A principios mes abril. Zona Calviá, atiende por RAIXA. Se gratificará.  
TELEFONOS 670003 - 612166

**22 TRANSPORTES**  
GRUAS POL camiones grúas, trayerlos, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tels. 250441-251045.  
MUDANZAS, Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.  
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227. Siete Esquinas, 1-B.  
GRUAS MALLORCA S. A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

**GRUAS BAUZA,** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 252716.  
MUDANZAS J. MUT. Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, traslados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044 274656 Curtixó, 31 (Vivero).  
COTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.  
MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711.

**TRANSPORTES GALMES**  
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

**23 DIVERSOS**  
FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.  
OJO: se realizan toda clase de dibujos. Tel. 201606.

**PINTOR-EMPAPELADOR MAXIMA CALIDAD MENOS PRECIO TELNO-236887**

**Se advina**  
él porvenir (Cartas Tarot). Se leen las rayas de la mano, teléfono, 254562 - 8 mañanas a 10 noche.

**HILATURAS GÉNESIS**  
SERRETA DE MAXIMA CALIDAD  
Distribuidor: PARIS AVENIDAS.  
Avda. Conde Sallent, 13-Tel. 217033-Palma

**Solidaridad! La única energía que puede transformar al mundo.**



**CORPUS CHRISTI**  
Día de Caridad





## Becas Fulbright-Hays

Para asistentes sociales y animadores socio-culturales

Este programa, en colaboración con el «Council of International Programs», de Cleveland (Ohio), ofrece UNA BECA, de cuatro o doce meses de duración, a iniciarse en el mes de abril, para un ASISTENTE SOCIAL o ANIMADOR SOCIO-CULTURAL, de nacionalidad española, con edad comprendida entre veintitrés y cuarenta años al solicitar la beca, que esté interesado en ampliar estudios y realizar prácticas de su especialidad en los Estados Unidos.

Las condiciones mencionadas se completarán así:

1. Dominio del idioma inglés. La comisión dará facilidades al solicitante, para que pueda mejorar su conocimiento de dicho idioma antes de la selección definitiva.
2. Dos años de experiencia, como mínimo, en el

campo de especialización, después de obtenido su Título profesional.

La convocatoria, con efecto al año siguiente a aquel en que se solicite la beca, queda abierta el 1º de febrero, para cerrar en 30 de septiembre del mismo año.

Los impresos de solicitud serán entregados a partir del 1º de mayo, con objeto de efectuar la preselección, que llevará comprendida una prueba de inglés.

La selección definitiva, examen de inglés eliminatorio y entrevista —mantenida en inglés—, se efectuará en octubre o noviembre, siendo confirmada la fecha a los solicitantes con la necesaria antelación.

Becas Fulbright. Información: 10,00 a 14,00 hs. lunes a viernes. tels: 2562312 directo 2550800 ext. 146.

## Ayuntamiento de Son Servera

### Oposición libre

Don Bartolomé Femenías Mesquida, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Son Servera, hace saber:

Que el B.O. de la provincia Núm. 17.873 de fecha 2 del actual publica la convocatoria de oposición libre para la provisión en propiedad de cuatro plazas de auxiliar de Administración General.

Las condiciones que deberán reunir los aspirantes, estarán de manifiesto en la secretaría de este Ayuntamiento.

El plazo de presentación de solicitudes termina el día 6 del próximo mes de junio a las 14 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento de cuantos pueda interesar tomar parte en la convocatoria de referencia.

## Universidad Pontificia de Salamanca

### Abierta la preinscripción

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología «León XIII» de la Universidad Pontificia de Salamanca, con sede en Madrid, comunica que ha quedado abierto el plazo de preinscripción previa a la matrícula para la obtención del título oficial de Licenciatura y Doctorado en Sociología.

Pueden inscribirse quienes posean el COU o título equivalente que permita el acceso a la Universidad, procedentes de cualquier distrito universitario. Información e inscripciones en Secretaría, Paseo de Juan XXIII nº 3, Ciudad Universitaria, Madrid-3. Teléfonos: 2335200 y 2534007.

## Viajes bíblicos

El año pasado el P. Rafael Carbonell M.SS.CC. inició la promoción de peregrinaciones a Tierra Santa, en esta ocasión acaba de organizar una serie de viajes bíblicos para visitar los lugares del Antiguo y Nuevo Testamento, desde Ur de Caldea, Sinaí, Tsalónica o Roma.

El primer viaje, cuyo título es «Siguiendo los pasos de S. Pablo» se realizará los días 16 a 30 de septiembre, será visitada la Roma apostólica, Grecia Paulina y las ciudades Nicea, Calce-

donia, y Constantinopla (hoy Estambul).

Se prepara para el próximo año el viaje «Camino de la libertad» el viaje a Egipto, para seguir en lo posible la ruta desértica del pueblo de Israel hasta el Sinaí.

Los cristianos de Mallorca tienen una oportunidad única, en momentos en que el viajar se ha hecho rutinario y masivo, de ampliar conocimientos bíblicos y su cultura oriental.

Para informes dirigirse al P. Gabriel Carbonell M.SS.CC. calle Paz, 1. teléfono 212356.

## Mensaje del secretario general de la UIT

# Día mundial de las telecomunicaciones

«Telecomunicaciones y Salud», tema del 13º Día Mundial de las Telecomunicaciones, pone de relieve la importancia que los países Miembros de la Unión Internacional de Telecomunicaciones atribuyen al empleo de los medios modernos de comunicación para preservar uno de los bienes más valiosos del ser humano: la salud.

Las telecomunicaciones son ya, en efecto, el auxiliar indispensable de los servicios médicos. Así, el teléfono, bien sea en el hogar o en una cabina pública simplemente, permite llamar al médico o recibir de él los consejos necesarios para los primeros cuidados. También permite al mé-

co formular a distancia un diagnóstico o transmitir a centros especializados distantes las informaciones que permitirán a éstos formular dictámenes médicos.

Gracias a un sencillo emisor-receptor portátil se puede salvar la vida de un enfermo o de un herido aislado en la selva pidiendo,

por ejemplo, un avión o un helicóptero de transporte sanitario. Gracias también a estos equipos de telecomunicación se atiende a distancia a los marinos enfermos o heridos cuyos navíos están alejados de la costa.

Las emisiones de radio-difusión o de televisión ofrecen a los especialistas la posibilidad de dar a conocer a la población los métodos que permiten conservar la salud, o en caso necesario, los medios que han de utilizarse para com-

La salud, preservada por los medios de comunicación

batir una epidemia o una enfermedad endémica. Así, el desarrollo de las telecomunicaciones en un país o en una región determinada aumentan los medios de que disponen las autoridades médicas y sanitarias y contribuye al mejoramiento de las condiciones de salud —y por tanto de vida— de toda la humanidad.

De ahí que la Organización Mundial de la Salud, la OMS, se haya asociado a la UIT para celebrar este 13º Día Mundial de las Telecomunicaciones.

## Curso sobre tutoría de BUP y COU

El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias de Baleares ha programado para hoy un cursillo sobre tutoría de BUP y COU. Análisis de una experiencia, que contará de las siguientes sesiones: 1.— Presentación de la experiencia descripción del medio y organización formal de la tutoría: aplicación inicial y resultados. 3.— Evolución de la tutoría. Factores condi-

cionantes. Situación actual de la tutoría es necesaria y posible: ¿Es necesaria y posible en todo tipo de centros? La primera sesión tendrá lugar hoy, viernes, a las siete y media de la tarde y las otras mañana, sábado, a las 9.30 y 12 de la mañana

en el colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y Ciencias de Baleares, sito en la calle Berenguer de Tornamira, 9. 1º

## Delegación Ministerio de Cultura

### Concurso de poesía

El Comité Provincial de «Mujer Hoy» de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Baleares, convoca un Concurso de Poesía con las siguientes bases:

1.— Podrán participar cuantas mujeres residan en las Islas Baleares.

2.— Cada participante podrá presentar un máximo de tres trabajos.

3.— La extensión de los poemas que podrán estar escritos en castellano o en la lengua de las Islas Baleares, será libre, y deberán presentarse en folios mecanografiados a doble espacio y por triplicado ejemplar.

4.— En folio adjunto constarán nombre completo y dos apellidos de la concursante, profesión y domicilio, así como teléfono caso que lo tuviera.

5.— Se otorgarán tres únicos premios cada uno en uno de los siguientes temas:

- a) Cómo ves tú el amor
- b) La paternidad
- c) Tema libre

Consistentes en diploma y rosa de plata.

6.— Los trabajos presentados, que habrán de ser originales e inéditos, quedarán en poder y a disposición del comité convocante.

7.— No se podrán declarar

los premios desiertos y el fallo del jurado será inapelable.

8.— El plazo de presentación de originales, terminará el 15 de Junio del presente año de 1.981, debiendo remitirse o presentarse en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Sección de Actividades Socio Culturales, Calle San Felio, 8 A. Palma de Mallorca.

9.— Los premios, así como la composición del jurado, se harán públicos el 25 de Junio, en los medios de comunicación, así como en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura.

## La Escuela de Turismo concedió sus Escudos de Oro

La Escuela de Turismo de Balesres ha decidido, en una reciente reunión conceder a la agencia de viajes «Iberia» el Escudo de Oro 1981, cuyo consejo de administración está presidido por Lorenzo Fluxá y que en 1980 cumplió el 50 aniversario de su fundación. En tan largo período de actividad ha realizado una magnífica labor de promoción del turismo en Mallorca y en el resto de España. Tiene abiertas 26 oficinas, manteniendo en sus relaciones comerciales un alto prestigio y seriedad, con lo que ha contribuido a la mejora de nuestra imagen turística.

También se acordó conceder otro Escudo de Oro 1981 de dicha Escuela a la cadena «Hoteles Sol» por la ingente labor que viene realizando en la creación y promoción de instalaciones hoteleras (51 hoteles, 23.000 camas y más de 4.700 empleados).

El Escudo de Plata fue concedido a Raimundo Piña Enrich, profesor de la Escuela desde 1968, en la que ha ocupado, a satisfacción de todos satisfacción

de todos, cargos de gran responsabilidad como jefe de estudios y secretario del Centro. A su dinamismo, ilusión y entrega se debe, en gran parte, el continuo auge de la Escuela de Turismo. Especial mención merece el éxito que ha obtenido en la organización de conferencias de orientación profesional que, desde hace varios años, viene dando a los estudiantes de BUP de Mallorca.

Por último, se decidió conceder el Escudo de Bronce 1981, de la Escuela de Turismo, a la alumna Susana Szilagyi Koleszar, que ha obtenido las máximas calificaciones en los exámenes de reválida de la carrera de Técnico de Empresas Turísticas, correspondiente al curso 1979/1980.

La reunión en la que se concedieron dichos galardones tuvo lugar días pasados y del total de claustro de profesores, 22, asistieron 19 de ellos bajo la presidencia del director de la Escuela de Turismo de Baleares, doctor Felipe Moreno Rodríguez.

## Oratorio de Na Burguesa-Génova

Todos los sábados del mes de mayo se celebrará en el Oratorio de Na Burguesa, el solemne Mes de María a las 6 de la tarde. Ejercicio del mes, Misa con homilía (valedera para el domingo) cantos apropiados y Salve.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Francisca Balaguer Vicens

Que falleció ayer a la edad de 92 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Guillermo de Ignacio Simó; hijos Mateo y Sebastián; hijas políticas Damiana, María Ferragut y María Xamena, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 20,30 en la Iglesia Parroquial de San Magín, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Plaza Progreso—31.º—1.º

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Economía

### Nueva línea de crédito del Banco de Bilbao

Madrid.- El Banco de Bilbao ha creado una nueva línea de crédito, denominada Préstamo Vivienda Rural, mediante la cual, el agricultor podrá disponer de una cifra que oscile entre 100.000 y 1.000.000 de pesetas, para la reforma y acondicionamiento de la vivienda en la que reside habitualmente.

El plazo de amortización, cuyo importe se presenta

en escalas de 50.000 en 50.000 pesetas, es de hasta cinco años y corresponde al propio agricultor fijar la periodicidad de sus cuotas, que podrá ser anual, semestral, trimestral o mensual.

Este préstamo se concede con un tipo de interés que oscila entre el 13 y el 15 por 100 anual, según el plazo de amortización de las operaciones.

### Nueva emisión de Bonos de Caja del Banco Industrial de Cataluña

El Banco Industrial de Cataluña acaba de poner en circulación una nueva Emisión de Bonos de Caja, la 29.ª de las que lanza al mercado la Entidad, por un importe total de 2.000 millones de ptas. El tipo de interés alcanza el 13%, con un plazo de amortización de 38 meses. La Emisión tiene además el aliciente de la desgravación del 15% en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Como en anteriores ocasiones, la nueva Emisión

será colocada a través de la extensa red de oficinas del Grupo Banca Catalana, que por medio de los Bonos de Caja del BIC continúa ofreciendo a su clientela un producto que se ha demostrado muy atractivo para el pequeño ahorro, por su alta rentabilidad y por sus ventajas fiscales, que incluyen no sólo la desgravación en el Impuesto sobre la Renta, sino también la exención en el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales.

### Satisfactorio ejercicio del Banco Zaragozano

Moisés Calvo, presidente del Banco Zaragozano, en carta a los accionistas anuncia la celebración de la Junta General para el mes de junio, y aporta los siguientes datos de interés, referidos al ejercicio de 1980, calificado como de satisfactorio:

— PASIVO. Situado a finales de diciembre en 86.497 millones de pesetas, con un aumento en el año de 15.229 millones y un crecimiento anual del 21'37%, en el que hay que destacar el aumento de depósitos de acreedores en moneda extranjera.

— INVERSION BANCA-RIA. Situado en 66.274 millones de pesetas, con un aumento en el año de 13.283 millones y un crecimiento interanual del 25'07%.

— BENEFICIOS. Fueron de 796'9 millones de pesetas, superiores en 87'9 millones a los del ejercicio anterior, que suponen un incremento del 12'52%. A este resultado se ha llegado después de destinar 745'5 millones a saneamientos y amortizaciones de activo.

— AMPLIACION de capital realizada con un derecho preferencial de suscripción de 1 acción nueva por cada 4 antiguas, supuso un

aumento del mismo de 743.293.500 pesetas, y una afluencia de nuevos recursos de 371.646.750 pesetas, ya que el desembolso exigido fue del 50% del nominal. El titular de las acciones antiguas obtuvo un beneficio del 3'73% sobre el valor de las mismas antes de la ampliación. El número de accionistas en la actualidad es de 32.834.

— BENEFICIO PARA EL ACCIONISTA, en 1980, derivado de la evolución de la cotización del Banco Zaragozano, tras descontar el dividendo y la ampliación comentada, se cifra en 24'11%, muy superior a los avances del 18'55% en el índice bursátil del sector de Bancos Comerciales y del 6'11% en el índice General, ambos en la Bolsa de Madrid.

— AMBITO INTERNACIONAL. Anuncia satisfactorios resultados derivados de la compra por parte del Banco Zaragozano del 84'5% del capital del Miami National Bank, y de la participación del 5% en el Banco Hispano Saudí.

— AUDITORIA INTERNA. En estos momentos se está realizando por parte de una primer firma mundial una auditoria interna de carácter voluntario.

### Mejora la Bolsa

La proyectada trayectoria descendente de los índices bursátiles que se iniciara en abril de 1974 y que con ligeros paréntesis alcistas culminó el 13 de mayo de 1980, ha dado paso a un período de recuperación, que desde dicho día hasta la conclusión del primer trimestre del año en curso arrojaba, un balance

favorable para el accionista del 29,49%.

Dado que la capitalización bursátil a aquellas fechas se cifraba en 1.095 millones de pesetas, los rendimientos globales obtenidos por el inversor durante dicho período podrían evaluarse en unos 323.000 millones de pesetas.



Una muerte más...

## Circular por la derecha

Toni Terrasa

De nuevo un cicloturista perecía bajo las ruedas de un vehículo a motor, la carretera de nuevo se cubría de sangre de un amante de la bicicleta, del paisaje y de la tranquilidad. En nuestro anterior artículo señalábamos la necesidad de que el ciclista tomase sus precauciones ante el indomado vehículo de cuatro ruedas, si partimos de la base de que, el ciclista es un hombre disciplinado que debe conocer y cumplir con exactitud las normas de circulación, nos encontraremos con los violentos del volante que no tienen el mínimo respeto al ciclista, basta que leámos la carta de un lector que aparece en nuestro BUZON, para ver como los coches se saltan a la torera la educación del tráfico.

### PROTECCION PARA LOS MAS DEBILES

La inestabilidad se deriva de que la bicicleta es un vehículo de dos ruedas y de que su velocidad está limitada por la circunstancia de que es el propio ciclista quien produce la fuerza motriz.

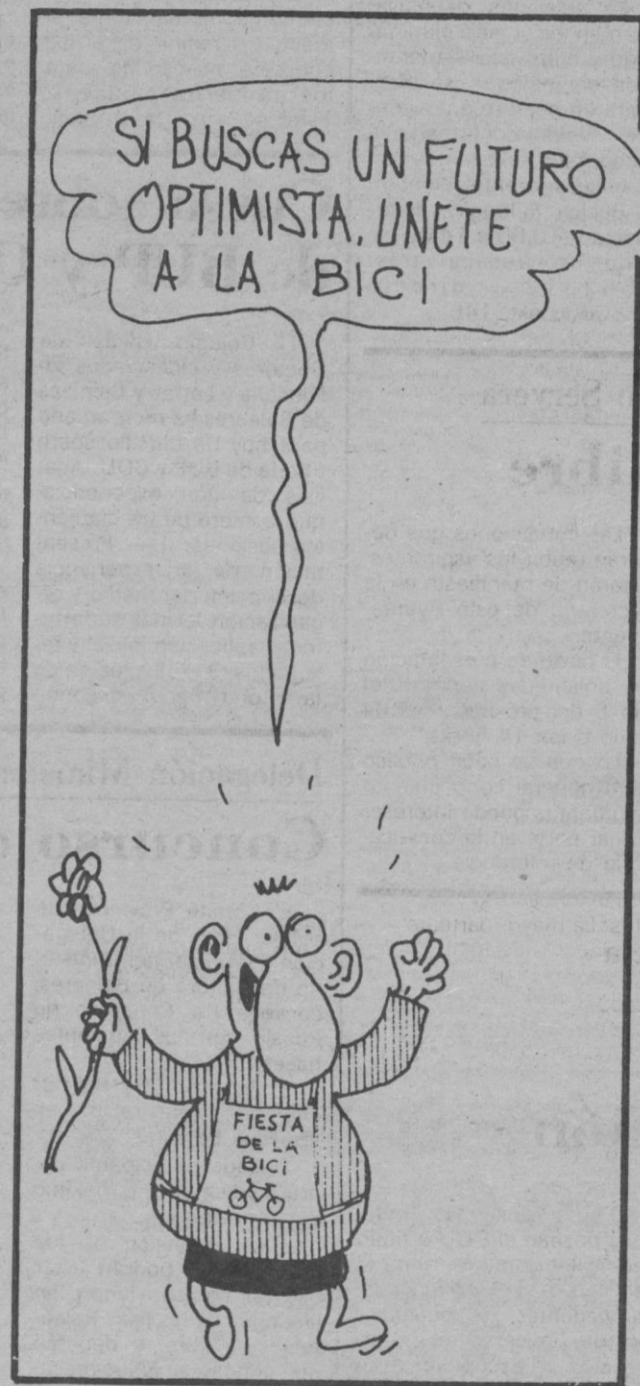
La falta de defensas viene dada por la carencia de carrocería, siendo el cuerpo del ciclista el destinatario de las consecuencias del accidente. Así, la mínima colisión, lo que en otros vehículos se reduciría a simple contratiempo, puede ser, en el caso de la bicicleta, gravísimo accidente.

La mejor protección que puede encontrar el conductor de un vehículo, cualquiera que sea la naturaleza de éste, es, sin duda, el conocimiento y exacto cumplimiento de las normas de circulación. Y son, por ello, los ciclistas —los más débiles, los necesitados de mayor protección— quienes han de tenerlas más en cuenta.

La Dirección General de Tráfico, nos recuerda la obligación que tenemos los amantes de la bicicleta en CIRCULAR POR LA DERECHA, ya que es la base para una circulación CORRECTA y SEGURA.

En ZONAS URBANAS, debemos circular lo más próximo posible a la acera en línea recta, sin hacer eses.

En la CARRETERA, si hay calzada especial para bicicletas, debemos ir por ella. Si no la hay, ir por el borde derecho de la calzada.



Cuando CIRCULEMOS VARIOS JUNTOS, debemos procurar el no ir en grupos, ni ir emparejados, ir uno detrás de otro, en «fila india», debe ser nuestra obligación cara a los automóviles. Y no olvidemos de poner especial cuidado en los cruces con otras vías, curvas sin visibilidad, cambios de rasante, al cruzarse con otro vehículo y al ser adelantados.

### BUZON DEL LECTOR

Hoy en nuestro y como no vuestro apartado de opiniones y otras cosas, recogemos la epistolar de un aficionado a la bicicleta que nos ha remitido para expresar su punto de vista refe-

rente a la problemática de la bici. He aquí la carta:

Queridos amigos:

Yo, mismo pasando de los cuarenta años, fui uno de los que creyendo en las posibilidades de la bicicleta en la ciudad dejé mi coche y me compré una bicicleta de segunda mano, con un cuadro largo y ruedas de extraordinario diámetro, antiestética y fea bicicleta (yo que de joven había tenido bicis de corredor), no obstante con un bote de pintura y una brocha pinté de azul el cuadro y de purpurina-aluminio las llantas y quedé francamente aseada y en estado de digno uso.

Con ella me lancé a la aventura de andar por una ciudad llena de vehículos a motor, con conductores que desprecian al vehículo de menor «cilindrada», con ostensible menosprecio hacia los demás, más si van en «bici», con señores que te cruzan por delante sin dejar espacio a maniobrar, cerrándote al ir arremado al bordillo, con otros que se arriman peligrosamente dejándote «emparedado» entre ellos, haciendo caso omiso de las señales que con el brazo puedes hacer al cambiar de carril o dirección.

Otra aventura no exenta de riesgo es la de aparcar, ¿donde puedes dejar la bici sin temor a que a los pocos instantes no haya desaparecido? No basta el recurso de una cadena para sujetarla a un árbol o poste... al salir de tu breve gestión, con un poco de suerte encontrarás el esqueleto de tu artilugio, y si la cadena y candado son «potabes» ni esto encontrarás...

Creo que mentalizar a nuestros semejantes del uso cotidiano de la bicicleta es ejemplar y razonable: por salud, por tranquilidad, por economía, por lo ecológico y por el placer de despejar nuestras calles y paseos de vehículos a motor pero falta conciencia ciudadana, humanitaria. Falta comprensión sobra ferocidad al volante, malos modos y ética. La ciudad debe dotar de lugares para aparcar, por supuestos vigilados, y fomentar de una manera práctica el uso, por la ciudad de las bicicletas, incluso exceptuándolas de impuestos o disminuyendo otros de rodaje al que tenga y use uno d pedal.

Mientras estas premisas no se cumplan, entiendo modestamente, que es muy arriesgado circular de una manera continuada en este elemento de transporte. Al menos esta fue mi experiencia primera. La segunda fue que tras vender la bici perdiendo algo de su importe, le fue sustraída al que se la vendí... aún gane en el negocio.

Con todo amigo Terrasa, soy un entusiasta de la bici de la que tanto recuerdos gratos en mis cerca de veinte años de usuario en plan de trabajo, deporte y como ahora decís cicloculturismo, así que mi felicitación y apoyo a ty labor.

Un cordial saludo  
Ant. Gutiérrez  
Ubierna

# Investigación farmacéutica: un gran reto

por Jesús Vasallo y Alberto Giraldez

«Ser en la vida romero, solo romero que cruza siempre por caminos nuevos; ser en la vida romero».

(León Felipe Farmacéutico y poeta)

Romero, el investigador que busca senderos nuevos para curar al prójimo. Nuevos recursos, nuevas medicinas y, a la vista, la esperanza. La salud era para Platón el primero de todos los bienes. Para nosotros, lo sigue siendo. Pero ¿nos paramos alguna vez a meditar en la génesis, el desarrollo y la elaboración de uno de esos productos obtenidos por la industria farmacéutica, madre del ochenta y dos por ciento de los medicamentos terapéuticos en uso? Amiel, este año festejado en su centenario, decía que sin salud, el hombre no puede ser libre. Para darle esa libertad, romero en activo, rompe las cadenas que le atan a la incompreensión y a la falta de medios, el investigador.

«Tuyo es el tiempo. El tiempo y esa gubia con que Dios comenzó la creación» (L.F.)

Tiempo, tiempo y tiempo para investigar, como Napoleón pedía dinero, dinero y dinero para la guerra. Tiempo y medios. Para llegar a un producto activo de aplicación clínica, hay que preparar y estudiar entre diez y veinte mil nuevas substancias. Vinci dejó sentado que ninguna investigación humana puede llamarse ciencia, si no pasa por la demostración matemática. Incluso la poesía. Valery hacia versos y números. Largo es el camino: Conocimiento, información, cálculos de predicción de actividad biológica, relación entre la estructura química y su

efecto sobre los seres vivos. Síntesis de los productos, finas comprobaciones analíticas, múltiples experiencias, reacciones, pruebas exhaustivas, toxicidad —todo fármaco era un veneno para Hipócrates— reacciones vitales, estados patológicos. Técnica compleja, precaución, amplitud y responsabilidad de los ensayos clínicos, registro sanitario, control de buena manufactura. Años y años. Concentración de posibilidades, ciencia que está en la naturaleza y no en los libros. Eso es lo que hay detrás del envase que tienes, displicente o ávido, en las manos.

«Ese niño porque ha llorado toda la noche ese niño» (L.F.)

Para que no llore, el primer deber de la vida, la salud. Wilde lo dijo, por que sufrió. El siglo de la salud. Para el niño, para el joven protagonista de la Historia. Las nuevas generaciones imponen sus pensamientos y sus gustos. La mayor parte de la población mundial no ha llegado todavía a los treinta y cinco años. Desde Dante para acá, la mitad del camino de la vida. Lloran —¿por qué?— los niños. Pero a pesar del hambre y otros crímenes, se reduce la mortalidad infantil. Antibióticos, vacunas, vitaminas, transforman a la Humanidad. Un día, gracias al anónimo investigador, únicamente llorarán cuando estén sanos. Y todos, con el triunfo de la ciencia, se harán jóvenes.

«Y se dirá del hombre: está empezando a echar las alas como ahora se dice del niño: está empezando a echar los dientes.» (L.F.)

Revolución sexual, píldoras, alucinógenos; fenómenos, para unos, liberadores, para otros, demolidores. Farmacología del porvenir, el perfeccionamiento del organismo sano. Mejora de los sentidos, de la potencia física, de la capacidad intelectual y el aprendizaje. Alas para lo que Petrarca llamaba el dulce tiempo de la edad primera. Prevención de la senilidad y de las enfermedades psíquicas, aceleración del crecimiento, programación de la estatura, insospechables perspectivas. El profesor Boucherelle predice que, en el próximo siglo, la belleza será modulada por los fármacos. Bienestar social, felicidad individual, desarrollo personal, rendimiento laboral, todo influido por la investigación. Alas, alas, alas...

«La arcilla es dúctil, humilde, paciente. Mirala como se ofrece, llena de esperanza, a las manos del alfarero» (L.F.)

Ochocientas personas humildes y pacientes, buscan nuevos rumbos, investigando, en la industria nacional. Menos de 400 millones de pesetas de inversión; sólo 2.000 productos sintetizados, al año; un millón y medio, patentados en toda la historia de nuestro desarrollo farmacéutico; apenas 20.000 metros cuadrados para la vital labor. Todo nuestro potencial equivale a un laboratorio importante del extranjero. Déficit de información, coste excesivo de la formación personal, lentitud

en la adquisición de material, carencia de servicios de mantenimiento, ausencia de depósitos de productos, importaciones continuas, aranceles de artículos de lujo. No importa. En la tierra, señalaba Voltaire, sólo se puede poseer una pequeña parte de algo. La moral es la guía, y el tesoro, ahí está: la arcilla y la esperanza.

«Una vuelta, dos vueltas, tres vueltas, el agua, el pan y el sueño, la vuelta es la medida, la unidad de medida del tiempo» —(L.F.)

Habrà que aunar esfuerzos, concentrar tecnología, unificar equipos, repartir los hallazgos. Más vale un logro compartido, que debatirse en la impotencia de la esterilidad. Hay otra vía, no técnica, sino mental, vocacional. La investigación farmacéutica cumple una alta función social. Por encima de una inversión que pide rentabilidad, es un apasionante deber de los profesionales. Un reto para los empresarios y sus equipos; para la administración sanitaria y para la sociedad en general. Alguien ha dicho que la ciencia sin conciencia, es la ruina del alma. Midiendo el tiempo en vueltas de trabajo, se labrará el futuro. Con agua, pan y sueños. Como Don Quijote. Lograr que unos productos devuelvan la salud perdida, también es deslucido entuerto.

«Marinero, tienes una estrella en el bolsillo» —(L.F.)

También la tienes tú, investigador, romero, siempre romero. Lánzala contra la noche oscura, para que se haga luz y al mundo no le duelan los cuerpos ni las almas.

## El realismo en la pintura contemporánea

—Por Cesáreo Rodríguez Aguilera

Cualquier análisis del realismo en la pintura contemporánea ha de partir de una precisión del concepto en relación con su referencia. Realismo hoy en la pintura no es lo mismo que realismo en la pintura de ayer. Decía, no hace mucho, Julio Cortázar, en un brillante ensayo, que las palabras pueden llegar a cansarse y a enfermar, como se cansan y se enferman los hombres y los caballos, y que con ello el lenguaje puede ser únicamente deformado. Pero es que, además, las palabras, la misma palabra, cansada o no, puede servirnos para expresar una idea y también la idea con traria. ¿Es realismo el surrealismo o es todo lo contrario? ¿Realismo igual a imitación bella o fiel de las cosas? ¿De las cosas que pueden tocarse o de las cosas que se sueñan o se recuerdan, ¿Es real o es irreal la pintura abstracta? ¿Y la informalista matérica? Las cuestiones podrían seguir hasta el infinito.

La pretensión de la pintura naturalista de abarcar toda la cosa —o las cosas— del mundo exterior, trasladada al lienzo, resulta absurda, aunque sólo sea por el obstáculo de la tercera dimensión, por la fugacidad y relatividad del color, y por la inevitable subjetividad del ojo y de la mano del pintor. Hoy ya está muy claro que la pintura es cosa mental y objeto autónomo e independiente de lo representado. La pintura es siempre una realidad peculiar y sus formas son siempre signos plásticos.

Lo que pasa es que si el signo nos recuerda un objeto usual diremos que la pintura es realista y si no nos lo recuerda la calificaremos de abstracta o irrealista. Pero también aquí el límite resultará impreciso, porque el recuerdo que nos aporte el «esquema» la

«impresión» o la «alusión» del cuadro, dependerá de la cultura o de la memoria del espectador.

El arte moderno ha cultivado estas realidades alusivas o esquemáticas, sobre todo desde el impresionismo; y con frecuencia las enigmáticas, especialmente a partir de surrealismo. En todo tipo de pintura se abstraen los elementos innecesarios; con frecuencia se ha utilizado la metáfora y el símbolo; se han logrado así intensidades, acentuaciones y expresiones nuevas que nos han conmovido y nos conmueven; pero también pretensiones inútiles y gratuitas. Es el proceso natural. Cada época tiene el arte que la expresa y representa. Entre la acuarela abstracta de Kandinsky, a principios de siglo, al hiperrealismo de hoy, en las puertas ya del siglo XXI, la característica de nuestro arte contemporáneo es la libertad. En esta década de los ochenta predomina la diversidad, sin tendencia o actitud preponderante. Como dice Susan Sontag, el artista ha vuelto, en cierto modo, a sus juguetes, es decir al mundo de los objetos. pedirle que se deshiciere de ellos fué pedirle demasiado.

Con ello el realismo —en su noción usual de formas y signos referenciales del mundo exterior— vuelve al plano de la igualdad; nos obliga al análisis de sus significados recónditos; a mirarlo plásticamente, incluído o colocando el cuadro al revés; a recordar siempre que la realidad es también subjetiva —la de hoy no es la de ayer—; que el ojo es siempre mental. Uno de nuestros clásicos (Saavedra Fajardo) decía que la naturaleza no pone la última mano en aquellas obras suyas que el arte puede perfeccionar.

## Luz en ideas

—por M. Ramis Alonso

dio y circunstancia que le tocó vivir. De ahí que también ha sido considerado como cosa de infortunio el tener más talento que los otros.

Pero siempre será verdad que el hombre de talento se manifiesta en su expresión clara, precisa y sencilla.

Azorín, a principios de siglo se atrevió a escribir: «El obrero fuerte y ambicioso ha de encontrar absurdo cerrar su porvenir arruinando a la burguesía».

Y también afirmó: «El valenciano tiene algo de judío; es sigiloso, hábil, flexible, astuto en trueques y contratos». Pero digo yo que si esto es así, hay muchos valencianos en multitud de pueblos y de todas las razas.

No carguemos las tintas, para limpieza de lo que escribimos. Pongamos gracia en el decir sin esforzarnos, porque el esfuerzo estropea la cosa.

Si es cosa buena escribir para no olvidar, es cosa mejor escribir para ser útil a quien te lea.

Tengamos en cuenta que la gracia está en lo escrito, y no tanto en el autor.

El escritor depende de lo que ha visto, de lo que ha vivido y de lo que ha leído.

La bondad de un escrito puede medirse por lo mucho que sugiere.

Una lectura fecunda requiere tiempo y sosiego, que es lo que ha condicionado la obra del escritor.

Alerta al esfuerzo, recordando que cuando más te esfuerzas en olvidar una cosa más la arraigas en la tierra de tu alma.

Nuestro bien siempre depende del bien que hacemos, y no olvidemos que una cosa es ser sabio, y otra científico.

Ser sabio consiste en reunir en sí prudencia, discreción, tolerancia y bondad sagaz. En cambio, es científico el hombre que ha estudiado una ciencia.

Es un arte supremo escribir con sencillez, sin sobrar ni faltar nada a lo que se quiere expresar.

Y notarás que un ritmo, un orden escondido en todas las cosas, se impone a todo espíritu atento.

Azorín —como Gracián— amaba apasionadamente la lectura.

El pecado de las Universidades es tratar de hacer hombres de letras y no interesarse en hacer personas.

Saber vivir para sí sin descuidar vivir también para los demás, forma al verdadero ciudadano.

Más que nada, lo que vemos en el mundo es lo que llevamos dentro.

Prefiramos la persona, a todos sus títulos académicos.

La Mallorca que vio Azorín la resume su frase: «Aquí todo es alegre, fino, sano y sonoro».

No confundamos jamás la inteligencia con la erudición. Aunque ya es sabiduría saber escuchar.

Recordemos que lo provechoso, más que tener grandes facultades, es sacar partido de las que uno tiene.

Que leer detenidamente, aclara lo oscuro y hace inteligible y agradable lo escrito con concisión.

Yo pienso que Azorín aprendió mucho de Gracián.

Y no olvidemos que ser un poco más inteligente que los demás es una gracia del Señor, que lleva consigo ciertos peligros; puede ser caer en soberbia, o en odio de los otros por no poder sufrirlo, o en falta de adaptación al me-

## Guía del espectador

- **EXPLOSION DE VIOLENCIA (Acción).**— Todo está compuesto para que las secuencias finales sean de gran efecto. El hombre acorralado tomará la iniciativa y acabará con los extorsionadores y poderosos asesinos.
- **CICLOS.**— Coinciden varias salas en la proyección de tres interesantes ciclos: uno dedicado al cine de arte y ensayo, otro definido como pedagógico y otro policial.
- **SCÁNDERS (Terror).**— Un tema sobre el poder de la mente. Clima de pesadilla, intriga y buenos efectos especiales, lo más importante del film y también lo más truculento.
- **LAS SADICAS (Erótica)** — El título, como en otras películas, resulta muy significativo. Hay acción y ésta se mezcla con el consabido erotismo. Puede orientar su procedencia americana.
- **MI TIO DE AMERICA (Ensayo)** — Una película que entra muy bien en el calificativo de «arte y ensayo». La memoria es un tema obsesivo en Resnais que aquí se muestra menos hermético que en otras de sus obras.
- **PROSTITUCION AL DESNUDO (Erótica)** — El mundo de la prostitución tiene su interés pero lo que más importa en el film son las escenas en las que el sexo lo es todo.
- **ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS (Erótica)** — La acción tiene lugar en una prisión de mujeres. Escenas de tono muy subido en consonancia con el ambiente.
- **LA RECLUTA BENJAMIN (Comedia).** Una comedia cuartelera con detalles bien combinados y cuidados para que resulte eficaz. Excelente interpretación de Goldie Hawn en un papel a su medida
- **HALCONES DE LA NOCHE (Acción)**— El teniente Da Silva que tiene sus métodos para deshacerse de navajeros, debe enfrentarse con un implacable terrorista internacional. Se ataca una de las plagas de nuestra época con un lenguaje de gran fuerza expresiva que sabrá calibrar el público.
- **EL SOLTERON DOMADO (Comedia).** — Escrita para lucimiento de Adriano Celentano con una Ornella Muti realmente irresistible y ante la que claudica el empedernido y machista solterón.
- **SEX — CONETTION (Erótica).** — Esta película es de procedencia suiza y nos es presentada en versión original, lo que suele significar un paso más allá en la escalada del cine lindante con lo pornográfico.
- **PROFESION: EL ESPECIALISTA (Acción)** El cine dentro del cine en una trama muy cinematográfica aunque narrada de una forma muy personal que le da un auténtico clima de pesadilla.
- **EL HOMBRE ELEFANTE (Drama).** — Un tema original e interesante narrado con una gran sensibilidad y sentimiento. Excelente interpretación ambientación y toda una serie de elementos que valoran el film.
- **DEPRISA, DEPRISA (Denuncia)** Los tipos que Saura escogió en los barrios periféricos de Madrid, convencen y esto da a esta película sobre la delincuencia juvenil, un tono de verdad que no tienen otras.

## Teatro Balear

plaza Rossellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

parking gratuito

Sociedad Canaria de Mallorca y Ibiza

**BINGO!**

**CASINO MALLORCA: Todos los días de 18 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cale Figuera). Tel. 680000.**

**broadway** C/ JOAN MIRO, 36  
A 100 M. PLAZA GOMILA  
T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS... **TODO SEGURO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE**

## Cartelera

### MUSICALES

#### TRUI CLUB DE JAZZ

De 23,30 a 3,30 diariamente NOCHES ALEGRES DE MUSIC HALL, con Jimmy-Eddy Gomila y José Vico. Hoy y mañana actuación de JAZZ CUARTET a las 24 horas. Plaza Jinetes de Alcalá, 13. Tel. 226855

### TEATRO

#### AUDITORIUM

Avui, a las 10'30 nit: «NIT DE SAN JOAN», per la Companyia Dagoll Dagom. Música y cançons de Jaume Sisa. Canta Jaume Sisa. (dos últims dies). (Festival de Teatre de Palma)

#### SALA MOZART

En preparación «LA JAULA» de J. F. Dicenta, por el Laboratorio teatral Colegio Cide. (Domingo 17 mayo). (FESTIVAL DE TEATRE DE PALMA).

#### SALON RIALTO

(SEGON MES D'EXIT). A les 7'00 tarda i 10,30 nit. COMPANYIA XESC FORTEZA. Presenta MAJORICA 81 «De oca a oca i tir perquè me toca».

dimecres descans de sa companya.

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

EL VICARIO LUJURIOSO. Estreno en Palma. Además LA MASCARA.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. «SEXUALIDAD EN LAS AULAS», Sybille Sanger, en color. Clasificada «S». Complemento: «MARIA ROSA LA MIRONA» en color. Prohibido a menores de 18 años.

#### ASTORIA

CON LA LEY Y CON EL HAMPA. Tomás Milian, Henry Silva. Director: Umberto Lenzi. Complemento: HILDA, LA ADOLESCENTE. (Mayores 18 años)

#### PALACIO AVENIDA

«TEODORO, METELE MANO AL TESORO» Clasificada «S» Judith Frisch, Franz Muxeneder, Rosi Mayr. Director: Alois Brummer «S» Complemento «EL EROTI-CON» Marti Feldman. Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### SALA AUGUSTA

Desde las 3. «EL SOLTERON DOMADO» con Adriano Celentano y Ornella Muti. Complemento: «MANAOS» con Fabio Testi y Agostina Belli. Mayores 16 años.

#### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3,30. 3ª semana. «EL HOMBRE ELEFANTE» un film de David Lynch con Anthony Hopkins. Complemento: «LA ESTUDIANTE EN LA CLASE DE LOS SUSPENSOS. Mayores 14 años.

#### BELLVER Cinema

EL JUICIO DE NUREMBERG: Vencedores o vencidos) de Stanley Kramer con Spencer Tracy, Burt Lancaster y Richrad Widmark. A las 5 y 10. Y ALICIA YA NO VIVE AQUI. A las 3 y 8. (Mayores 18 años)

#### SALA BORN

desde las 3: «LA RECLUTA BENJAMIN», con Goldie Hawn, la película de ambiente militar más cómica desde Mash. De complemento: «ESPIAS SIN MAÑANA» con Oliver Reed. Aut. Mayores 16 años.

#### CAPITOL

Desde las 3,15. Profesión: «EL ESPECIALISTA» (The stunt man) con Peter O'Toole. Un film de Richard Rush. Complemento: «GENTE MARAVILLOSA» (mayores 16 años).

#### LUMIERE

«SCANNERS»... Un film de David Cronenberg con Jennifer O'Neill, Stephen Lack, Patrick McGoohan. (Horario film: 4, 6,10, 8,20, 10,35)

#### NUEVO HISPANIA

Desde 3'15

—Explosión de violencia! Un tema inquietante y terriblemente actual! con Bo Svenson y Robert Culp un film de Bob Clark. Complemento: «EL HALCON Y LA PRESA» con Lee Van Cleef y Tomás Milian ¡3 horas de acción y aventuras! Mayores 14 años

#### CHAPLIN multicines 1

«DEPRISA, DEPRISA». 3,10, 5, 6,50, 8,45, 10,35. Una película de Carlos Saura, con «El Mini», «El Meca», «El Sebas» y Angela... «Oso de oro». Primer Premio Festival Berlín 1981.

#### CHAPLIN multicines 2

«SCANNERS». 3,15, 5,05, 8,45, 10,35. Un film de David Cronenberg, con Jennifer O'Neill, Stephen Lack, Patrick McGoohan.

#### CHAPLIN multicines 3

Ciclo Cine policiaco. 3'30, 5'20, 8'15, 10'30: «EL AMIGO AMERICANO» de Wim Wanders.

#### CHAPLIN multicines 4

3, 5'30, 8, 10'30: «UN PUENTE LEJANO». Robert Redford, Michael Caine, James Caan, Ryan O'Neal, Sean Connery, George Hackman. Director: Richard Attenborough.

#### CHAPLIN multicines 5

3'35, 5'50, 8'05, 10'30. «ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DEL CUCO» Jack Nicholson.

#### LIRICO PALACE

«LAS SADICAS» Un film de Peter Trayner con Sandra Locke, Seymour Cassel, Colleen Camp. (Versión original). Complemento: «LA PORNOPALLA» (S). Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

#### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3,15. «MI TIO DE AMERICA» (V.O. subtitulada) un film de Alain Resnais con Gerard Depardieu y Nicole Garcia. Pases: 3,30, 5,50, 8,10 y 10,30 noche. Mayores 14 años.

#### METROPOLITAN PALACE

«HALCONES DE LA NOCHE» Sylvester Satallone. Director: Bruce Malmuth. (Horario film: 4,40, 7,40, 10,40). Complemento: «COMO HUMO SE VA...» (mayores 16 años).

#### MIRIAM CINEMA

Desde las 3,15. «LOS MAGNIFICOS DEL KARATE» con Hung Chao Hsing y Sau Tak Yin. «LA CARRERA DEL ORO» con Franco Nero y Virna Lisi. Programa tolerado menores.

#### NOVEDADES

«COMBATE MORTAL» y «EL VALLE DE LA FURIA». Programa para todos los públicos.

#### JAIME III CINEMA

«ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS». Clasificada «S». Versión Original. Además: «MARCHA TRIUNFAL» Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### FANTASIO

«CONVOY DE MUJERES» y «LENGUA DE PLATA». «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### NUEVO MODERNO

Desde las 3,15. «EL INFIERNO DE LAS MUJERES». Ajita Wilson con Christina Lay y Anthony Steffen. Clasificada «S». Complemento: «INMACULADA Y CONCHITA». Clasificada «S». Unicamente para mayores 18 años.

#### TEATRO PRINCIPAL

L'Altern presenta «En Pepitu enamurata» (historieta musical) horaris: Estrena dia 15, fins el 24 de maig de dimecres a disabte 7'30 tarda i 10'30 nit, diumenge 7'30 tarda

#### SALA RIVOLI

«VUELVEN LOS CARADURAS». Burt Reynolds, Jackie Gleason, Jerry Reed, Dom De Luise, Sally Field. Director: Hal Needham. (Horario film: 4'40, 7,40, 10,40). Complemento: «CAMINO DEL SUR». Apto para todos los públicos.

#### VERSALLES

«PROSTITUCION... al desnudo». Clasificada «S». Además: «MUJERES VICIOSAS» (S) Totalmente prohibido a menores 18 años. (Horario «Prostitución», 5, 7,50, 10,45

Los estrenos

Explosión de violencia — ASTORIA

Producción: David Robertson para Astra Bellevue 20th Century Fox.— Escrita por Roger Swabyl, Stanley Masiu.— Fotografía (color) Marc Champion.— Música: David Mc Lay.— Dirección artística: Walter Krveger.— Montaje: Stan Cole.— Intérpretes: Bo Stevenson (Michael), Robert Culp (teniente), John Colicos (Carbone), Blud Montgomery, Stephen Young, Lu Sorensen, Jeffrey Lyns.

Distribución: Regia. Duración: 1 h. 30 m.

Para cumplir con su deber de ciudadano, Michael identifica a dos sicarios de un poderoso y nada escrupuloso hombre de negocios. A pesar de las medidas de protección de la policía, Michael y los miembros de su familia, serán

perseguidos y atacados. Parte importante del film viene a ser una especie de documental sobre las medidas que toma la ley americana para proteger a los que han testificado en contra de los vengativos criminales. Una vez más los servidores del bien público ven limitadas sus funciones, se les impide atacar de frente y ciertos derechos son utilizados a favor de los que no respetan ninguno. Existe cierta reiteración y hasta morosidad en el relato de estas secuencias tras un arranque de mucho efecto. Pero todo sirve para que el público, como el protagonista, agote su paciencia y se regodee ante la refinada venganza del hombre con músculos y agallas más que suficientes para hacerse respetar y que, sin embargo, se ve acorralado en los escondrijos que le han

facilitado. Todo está compuesto para que las secuencias finales vean concentrado todo lo que el público ha esperado durante tiempo y caigan los malos —que lo son sin apelación— a manos del vengador que se decide a atacar. La fórmula no suele fallar y aquí se ha hecho lo posible para que la eficacia sea absoluta. Desde luego, tanto el relato como el desenlace son convencionales pero no se puede negar que, desgraciadamente, se parte de una realidad, más evidente día a día, como es la arrogancia, invulnerabilidad y contundencia de criminales sin escrúpulos que imponen el terror.

Las técnicas utilizadas son de efecto y la interpretación —con un John Colicos siniestro— como la ambientación muy funcionales.



En la foto, «Ganafoul», el grupo de rock de Francia más conocido en España.

El próximo día 25

Festival de rock en el Palacio de Deportes

El próximo día 25, lunes, tendrá lugar en el Palacio de los Deportes un festival de música rock, a cargo de tres grupos franceses: «Ganafoul», «Arsenic» y «Tales».

Por tal motivo, en la mañana de ayer Patrick Acban, José Luis Alfonso, del programa de radio «Antenne Française» y Carlos Miralles, de la agencia de viajes que trae a estos tres grupos dieron una rueda de prensa.

«Hemos programado este festival de música rock porque los jóvenes estaban deseosos de saber de la buena música francesa. Todos conocemos que en Mallorca, apenas hay festivales de música rock. Uno cada año en Selva, muy bueno por cierto, y el año pasado se celebró otro a cargo de una primera figura Eric Burdon. Nosotros hemos

elegido a tres grandes grupos franceses para que interpreten cinco horas de rock, con el sello particular de ser un rock francés. Y pensando en esta misma juventud hemos creído poner unos precios muy bajos».

Los grupos que llegarán a Mallorca directamente de Francia son «Ganafoul», compuesto por cuatro miembros. Este conjunto se presentó en abril de 1978 en Lyon ante unas 1.600 personas y obtuvo un éxito triunfal. Tiene grabados numerosos discos, entre los que destacan: «Saturday Night», «Full Speed Ahead», «Tas bien failli», «Route 77 live» y «Side 3». Estos dos últimos publicados en España.

En cuanto al grupo «Arsenic» se compone de cinco miembros más dos coristas. Se creó en 1976.

Comenzó interpretando música de los Rolling Stones, Who, Chuck Berry...

En 1980 dio varios conciertos junto al grupo anterior «Ganafoul». Participó en los festivales de rock de Lyon, Ardech, etc. Este grupo ha evolucionado ante las nuevas tendencias de este estilo musical.

Por último, el grupo «Tales» será el último de los conjuntos musicales que participarán en el festival de música rock.

Este grupo es muy joven y todavía no ha grabado ningún disco, por lo que se encuentra en período de formación y promoción.

Al ser el primero de los tres grupos el más importante se repartirá dos horas de actuación, dejando el resto a los otros dos conjuntos.

F.R. Foto: VIVES

Ya en su 7.ª semana

«Majórica 81» continúa en el «Rialto»



Ya en su séptima semana de permanencia en cartel, la divertida comedia «Majórica 81» se aproxima a la fecha memorable de sus 100 representaciones, que naturalmente alcanzará y rebasará. Se trata, pues, de un nuevo triunfo multitudinario de Xesc Forteza, como autor y titular de su compañía, conforme suele ocurrir con los títulos

de su cosecha. «Majórica 81» avanza con seguridad por el camino de los grandes éxitos de Xesc, nunca olvidados y que fueron «Es viatge del tio capella», «Trilogia», etc., constituyendo cada uno de estos títulos un capítulo singular en la historia del teatro en Palma.

Los miles de personas

que ya han asistido a las representaciones de «Majórica 81» en el «Rialto» son el mejor testimonio de lo que da de sí la comedia y que, vista la afluencia de público, se continúa representando todos los días, en funciones de tarde y noche, con excepción hecha de los miércoles en que descansa la compañía.



Hipódromo SON PARDO

DOMINGO, 17 MAYO-MAÑANA 10'00-TARDE A LAS 3'40.

TRADICIONAL DIADA HIPICA GRAN PREMIO NACIONAL

18 Interesantes Carreras de Caballos 18

TEATRO PRINCIPAL

l'Alterm presenta

«En Pepitu enamurat» (historieta musical)

UNA HISTORIETA MUSICAL D'ARA ON EL SOMNI I LA REALITAT ES BARREGEN AMB L'ENCANT I LA FANTASIA D'ABANS...

DEL 15 AL 24 DE MAIG

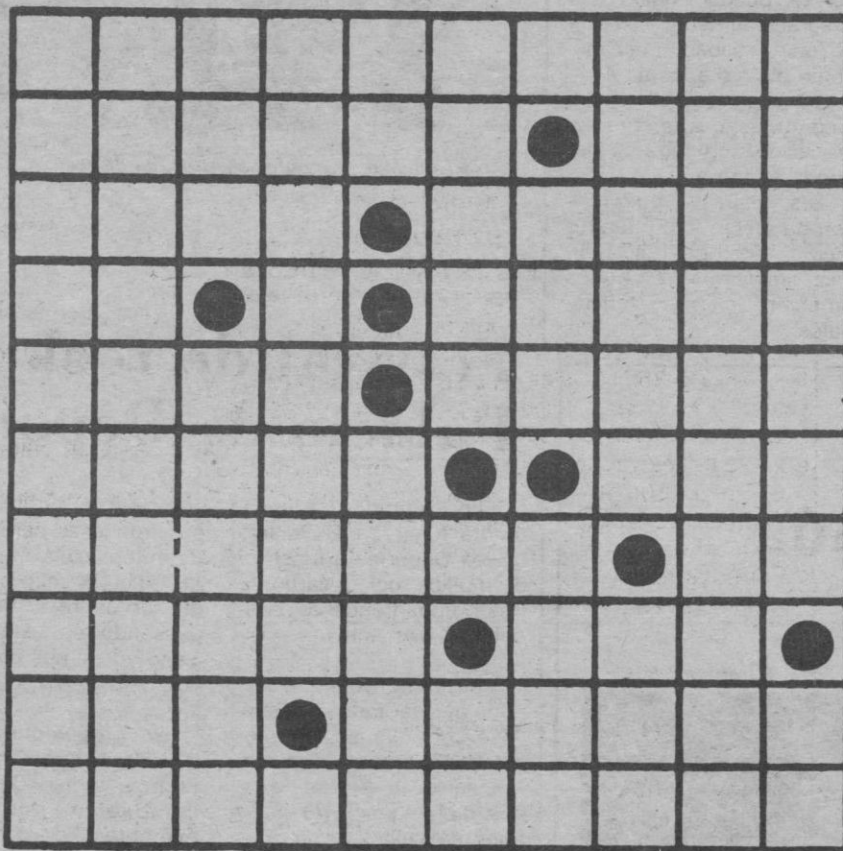
DE DIMECRES A DISSABTE 7,30 TARDA I 10,30 NIT - DIUMENGE 7,30 TARDA

ESTUDIANTS, PREUS ESPECIALS



Crucigrama

A B C D E F G H I J



**HORIZONTALES** — 1: Vasija con un tubo para beber. — 2: Tributo homenaje de sumisión. Arbol mirtáceo de Costa Rica, de cuyo fruto se extraen refrescos. — 3: Piedra labrada, llana y de poco grueso. Atréveme. — 4: Símbolo químico del americio. Consonante. Pasáis de la parte de adentro a la de afuera. — 5: Cilindro de cera con pabilo. Nombre propio de mujer. — 6: Vocablo de que procede otro. Tratamiento inglés. — 7: Distantes, apartadas. Símbolo químico del tántalo. — 8: Ría gallega. En Medicina, terminación propia de nombres de tumores. — 9: Entregas, otorgas. Viene el agua de sus manantiales. — 10: En sentido figurado, apocas, abates.

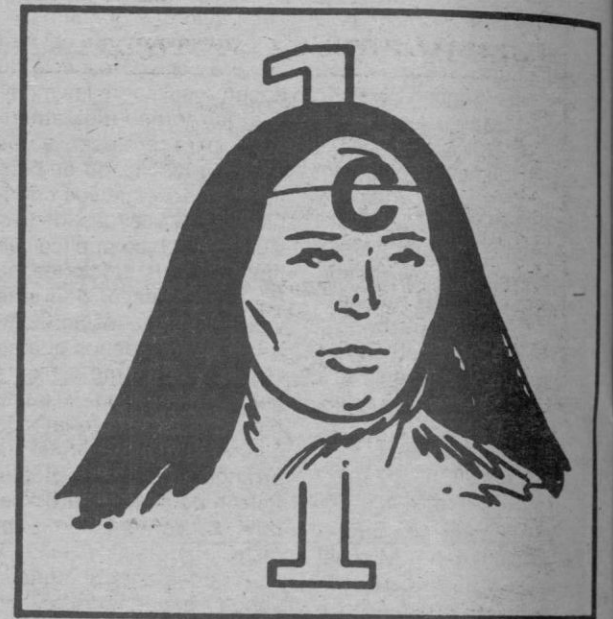
**VERTICALES** — A: Travesura, insensatez. — B: Embestirán con ímpetu. — C: Igualdad de nivel en la superficie. Lleno de limo o lodo. — D: Acometemos con violencia. Abreviatura de punto cardinal. — E: Símbolo químico del masurio. Anticuado, oteada, es-

cuadriñada. — F: Arrime una cosa a otra. Preposición. Marchad, dirigios a un lugar determinado. — G: Co.

Harina más gruesa del trigo. — H: Dícese de los capullos de seda formados por dos o más gusanos. Gran extensión de agua sa-

lada. — I: Relativa a cierta ciudad de la España Tarracense. — J: Aconsejara, díera sensatez. Símbolo químico del arsénico.

Jeroglífico



¿Cómo lo subiste a su casa?

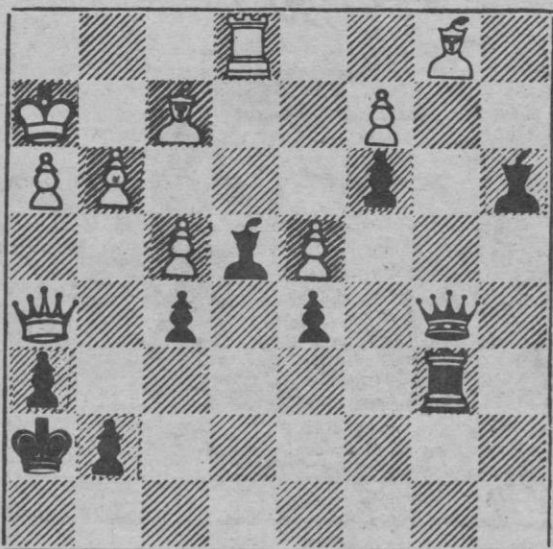
Las cuatro «distracciones» del dibujante



El espejo de Escaques

Eduardo Scala

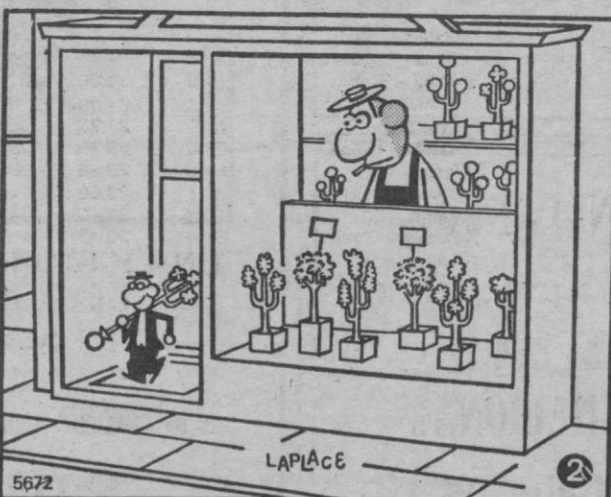
La evidencia no se muestra sino al ojo interior. Lanza del Vasto.



SPIELMANN-TARRASCH  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... DxA11; 2 TxD; 3 P4CxA8A1; 4 R3C; P3C; 5 D4T; AXP1; 6 R1nden (SI; 6 RxA; P4C+)

Los ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES** — 1: Tabacalero. — 2: Eticos. Tic. — 3: Leso. Anime. — 4: Es. T. Retal. — 5: Foca. Alero. — 6: Orara. Set. — 7: Nadaran. Té. — 8: Irene. Ese. — 9: Car. Nótala. — 10: Asacáralos.

**VERTICALES** — A: Telefónica. — B: Atesoraras. — C: Bis. Cadera. — D: Acotaran. C. — E: Co. Arena. — F: Asara. A. Or. — G: L. Nel. Neta. — H: Etites. Sal. — I: Rimarete. — J: Ocelote. As.

AL JEROGLIFICO

Toman clarete (to; m; ancla; re; te).

AL SILABOGRAMA

1: Lotero. — 2: Optimo. — 3: Penosa. — 4: Espina. — 5: Dinero. — 6: Escaso. — 7: Veler. — 8: Encina. — 9: Garito. — 10: Almeja. TITULO DE LA COMEDIA: «El mejor alcalde, el rey». AUTOR: Lope de Vega.

## Santoral

16 mayo

HOY, SABADO: San Juan Nepomuceno.  
El Sol sale a las 6.34 y se oculta a las 20.58. Luna: C. creciente

### Gasolineras de servicio

11 al 17 mayo

- E.S. ES FORTI.- Palma
- E.S. POLIGONO LA VICTORIA.- Palma
- E.S. ES MOLINAR.- Palma
- E.S. SECAR DE LA REAL.- Palma
- E.S. CR.-PALMA. Inca
- E.S. PUERTO POLLENSA.- Puerto
- E.S. VILLAFRANCA.- Villafranca
- E.S. CRA. PORRERAS.- Felanitx
- E.S. NA BORGES.- Artá
- E.S. COSTA DE LA CALMA. Calviá (no nocturno)

### Reparaciones de urgencia

Servicio especial de reparaciones de urgencias de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días

**PALMA**  
**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**  
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888  
Bernardo Munar Perelló.— C/. Antonio Noguera, 45. Tel. 272083  
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273

**TURNO DE TALLER**  
Manuel García Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll De'n Rebassa.— Tel. 263161

**TURNO DE NEUMATICOS**  
Día 16: Neumáticos Palma.— Francisco Martí Mora, 41.— Tel. 288656  
Día 17: Bibiloni, S.A.—Elcano, 1.— Tel. 236414

**TURNO DE TALLER**  
**EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA**  
Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.

**CAMPOS DEL PUERTO**  
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.  
**SERVICIO DE GRUAS EN MURO**  
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092  
**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS**  
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. Tel. 647347  
**SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA**  
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Radios

### Juventud

#### Onda media

7.30: Apertura de la emisión; 7.45: Palabra de Dios; 8.30: Radiocadena actualidad; 9.00: Para tí, mujer; 10.00: Resumen de prensa; 10.30: La radio es joven; 12.00: Variedades; 12.45: Sellos y monedas; 13.00: Radiodiario, primera edición; 13.45: Cines; Óptica Moreno; 14.30: RADIOCADENA ACTUALIDAD; 15.00: Musical O.M.; 15.30: Discorama Pop; 16.15: Mundorama; 17.00: La radio es joven; 19.30: Radioestadio 1ª edición; 20.30: Radiocadena actualidad; 21.00: Viaje a lo desconocido; 22.00: Mini teatro; 22.30: Radioestadio 2ª edición; 01.00: Cierre.

#### F.M.

8.00: Apertura: Programa marítim (Lengua alemana); 10.00: Estéreo Disco; 17.00: Video show; 22.00: La opera en la radio; 23.00: Efemérids musicales; 24.00: Talismán; 01.00: Cierre.

### Popular

10.30: Sabadeando (La Radio en la calle. O.M.).

15.00: Popular en Vivo (O.M.). 21.00: Atril de la Zarzuela (O.M.). Informativo O.M. cada hora. 13.30: Popular 2 Blues (F.M.). 14.30: Platinum (F.M.).

### Mallorca

#### Onda media

Informativos: 7.00: Matinal SER; 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 18.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, y 06.00; SER Informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.00: Deportes e Informativos.

Musicales: 8.30: Primera hora. 10.05: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 16.00: El Gran Musical. 17.00: Los 40 principales. 18.05: Super ventas Lps. 21.00: Especial Juan Pardo. 22.10: Música de Hispano-américa.

Varios: 11.05: Mediodía Cadena SER. 22.30: Café de Noche. 00.00: Que se ponga. 01.00: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

#### F.M.

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El Show de Riki Lash.

### Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

### Televisión

#### Primer programa

10.45: Carta de ajuste; 20.57: Apertura y presentación; 11.00: Sabadabada, de 11 a 1; 13.00: Concierto; 14.00: Parlamento; 14.30: De cerca; 15.15: Noticias; 15.35: Los Pica-piedra; «Rock en Ciudad Roca»; 16.05: Primera sesión: «Salvajes y valientes» (1974); 17.50: Aplauso; 19.40: Vacaciones en el mar: «Celebración»; 20.35: Informe semanal; 21.15: Noticias; 21.40: El hombre y la Tierra: «Los flamen-

cos»; 22.15: Sábado cine: «El rostro impenetrable» (1961).

#### Segundo programa

15.30: Erase una vez el poder: «Masacre por el prestigio»; 16.25: Archie y Sabrina: «Nuevos trucos»; 16.55: Las Vegas: «Proyecto de muerte»; 17.50: Retransmisión deportiva; 19.35: Tome la palabra; 20.05: Encuentros con las letras; 21.15: Revista de cine: 22.15: Días de traición. (Episodio IV); 23.15: Noticias; 23.30: Despedida y cierre.

### Horario de trenes

#### PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

#### PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7.30, 9.30, 14.30 y 20.30.

#### PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10.40, 13, 15.15, 19.40. Salidas de Sóller: 6.45, 9.15, 11.50, 14.10, 18.20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

#### SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítim	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Colliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetes	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

### Servicio farmacéutico de urgencias

De 9 Mañana a 10 Noche

CLAVEROL MUT.IPlaza de la Reina, 11. 215371.  
FEMENIAS, HDRO.  
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno). 230610.

FUSTER PERELLO.  
Asias March, 32. 297186.

GRIMALT BLANCH.  
Carrer de Manacor, 62. 271490.

MIQUEL GELABERT.  
Plz. Barcelona, 19-A (Junto Campo Mallorca). 287183.

MUNAR MUNAR  
Eusebio Estada, 101. 297903.

REINES RIBAS.  
San Miquel, 17. 211972.

TORRES CERDO  
Teniente Torres, 25. 237529.

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZOMA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SQUIER VIRGOS

Bartolomé Riutort, 61 - Ca'n Pastilla, (Junto Hotel Brasilia — Frente Balneario n.º 1). 264282.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA  
Colón, 6. 211368

### Servicios aéreos y marítimos

#### SERVICIO AEREO VUELOS NACIONALES

VIERNES

Palma — Alicante: 11.20 y 17.30  
Palma — Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.20 — 14.35 — 16.10 — 19.25 y 21.50.  
Palma — Jerez de la Frontera: 15.20  
Palma — Madrid: 07.30 — 10.45 — 18.30 y 0.05  
Palma — Málaga: 20.30.  
Palma — Sevilla: 11.20.  
Palma — Valencia: 07.05 y 15.20.  
Palma — Ibiza: 08.25 y 17.20.  
Palma — Las Palmas: 11.20 y 15.20

#### VUELOS AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 12.40 y 17.30.  
Palma — Barcelona: Diario a las 15.30.  
Palma — Menorca: Diario: a las 16.00.  
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.25 y 19.05.  
Palma — Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.25 y 17.40.

#### SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12.00 h. Domingos 24.00 h.  
Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24.00 h.  
Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18.00 h.  
Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h.  
Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.  
Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Lunes y jueves (vía Ibiza) a las 11 h.  
Palma — Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza). 10.00 h. Domingos 22.00 h.  
Alicante — Palma: Lunes 19.30 h.  
Martes y viernes (vía Ibiza) 24.00 h.  
Palma — Ibiza: Domingos 12.00 h.  
Martes y viernes 10.00 h.  
Miércoles y domingos 18.00 h.  
Ibiza — Palma: Miércoles y sábados 09.00 h.  
Jueves 19.00 h.  
Lunes y domingos: 18.00 h.  
Palma — Ciudadela: Jueves 08.00 h.  
Ciudadela — Palma: Martes 14.00 h.  
Palma — Cabrera: Miércoles 09.00 h.  
Cabrera — Palma: Miércoles 15.00 h.  
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves 9.00 h.  
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las 18.00 h.

Cupón del ciego **580**

# Baleares

Bartolomé Mayol, alcalde

## «Los accesos a la localidad deberían mejorarse más»

● «Lo ideal sería construir un túnel»

Bartolomé Mayol, ex presidente de UCD de Mallorca, miembro del comité ejecutivo del partido centrista —y el más antiguo— es desde el pasado día siete de abril el nuevo alcalde de Sóller, cargo al que ha llegado a raíz de la dimisión, alegando motivos personales, del anterior regidor Simón Batle Pomar.

En el corto espacio de tiempo que lleva en el puesto, su actuación se ha encaminado, en primer lugar, a la agilización de los trámites necesarios para la revisión del Plan General Municipal de Ordenación del Término, estancado hasta ahora. «Creo —declaró a nuestro periódico— que el problema se resolverá de aquí a agosto. En la primera quincena de este mes es muy probable que se introduzcan las reformas que nos ha solicitado la comisión de Urbanismo y seguidamente, según el proceso que las normativas señalan, se someterá a exposición pública.

—¿Cuál es la posición del Ayuntamiento respecto al proyecto del Ministerio de Cultura de declarar la localidad conjunto histórico artístico? ¿Hay oposición al igual que en Binissalem?

—No, al contrario, es este un tema que nosotros mismos hemos estudiado y por el que mostramos nuestra inquietud en el sentido de que en el Plan General se recogen una serie de monumentos, desde los más antiguos a los modernistas, que por sus características singulares deben ser reconocidos como históricos artísticos. Así, recoge unas noventa casas señoriales, pertenecientes a finales del siglo pasado o principios de éste, con fachadas típicamente modernistas y construidas en la mayoría de los casos por los sollerenses que habían emigrado a Argentina o a países de Centroeuropa y que regresaron ricos. También se reflejan en él las torres de defensa que existen en la zona, las cruces de términos, algunos faros, el convento de los Sagrados Corazones, iglesias, como la de Santa Catalina y Raimundo de Peñafort en el puerto, etc.

### UN NUEVO ACCESO

—¿Qué gestiones está realizando el Consistorio que usted preside para la mejora de las comunicaciones con Sóller?

—Estamos muy preocupados, puesto que los planes que los departamentos con competencia en este terreno podrían elaborar, están durmiendo el sueño de los justos... A nivel de Ayuntamiento, lo único posible es ejercer una presión política. Con las obras que



Bartolomé Mayol, ex-presidente de UCD-Mallorca, es desde el siete de abril el nuevo alcalde de Sóller

se realizaron en la carretera de Palma-Sóller hace unos dos años, se ensancharon algunos tramos y se logró que varias curvas presentasen más visibilidad que antes. Pero nada más. Seguimos siendo una isla dentro de una isla. Nos interesaría que se hiciera un acceso más fácil, aunque tenga que abrirse un túnel.

—¿Y el ferrocarril que papel juega y puede desempeñar en esta cuestión?

—Lo recomendable es que se reconsiderara el horario del tren, puesto que para los sollerenses es totalmente inadecuado. El primer tren llega demasiado temprano a Palma y el segundo tarde. Ahora bien somos partidarios de su

conservación, así como de la del tranvía y por supuesto de la línea de autobuses que realiza el trayecto Palma-Sóller y la de Sóller-Deià-Valldemosa-Palma, aunque esta carretera está en muy mal estado y debería arreglarse lo más pronto posible.

### LAS URBANIZACIONES DEL PUERTO

—¿Cuál es la situación actual en que se encuentran las urbanizaciones del Puerto de Sóller?

—El propósito es legalizar las once que existen, puesto que están ya construidas, y a nivel de plan parcial cumplían los requisitos legales urbanísticos.

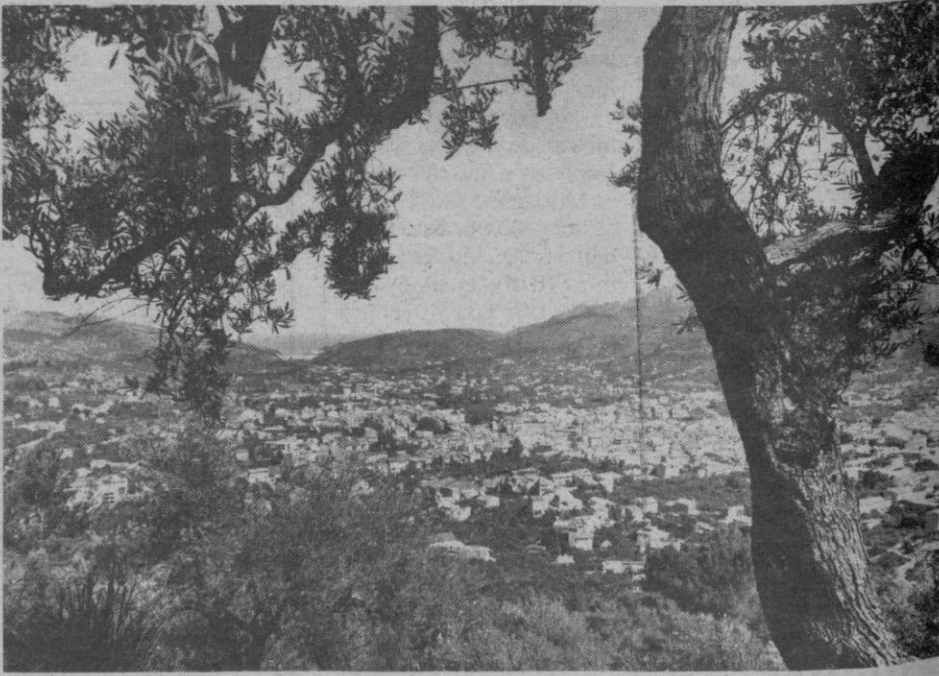
Pero también es intención nuestra que la dotación de una serie de servicios fundamentales de los que carecen, corra a cargo de ellas y no de sus habitantes. En este sentido, se ha suscrito un convenio con las urbanizadoras, en el que se ha llevado a cabo una valoración de las deficiencias que contienen con una garantía por medio para que en las formas que autoriza la Administración, y en un plazo determinado, subsanen y costeen las reformas que deban realizarse.

Por último, sobre el tema de la escolarización, manifestó el señor Mayol que «no hay problemas en Sóller. Contamos con dieciséis unidades estatales de EGB, ocho privadas en el convento de los Sagrados Corazones y nueve en el de las monjas de San Vicente de Paúl, además de que en el puerto se ha habilitado la antigua escuela para primer curso de EGB, habiéndonos concedido el Ministerio de Educación el permiso para que el año próximo se imparta segundo.

Nosotros, por otra parte, acabamos de solicitar que nos conceda las ocho unidades que componen un centro para cubrir las necesidades del puerto, ya que hay que tener en cuenta que la tercera parte de la población de Sóller se encuentra allí... Y, por otro lado, probablemente en el curso siguiente ya esté en marcha el Centro de Enseñanza Media, que incluirá formación profesional. En cuanto a la enseñanza de BUP, funciona a nivel municipal. Los padres han hecho un gran esfuerzo económico, pero ahora hemos podido aumentar las subvenciones con lo que les sale menos gravosa.

J.M.M.

(Foto: T. Maldonado)



Vista general de Sóller (Foto GUIEM DEYA)

## Mallorquins i forasters

LA VIRGEN DE LLUC será condecorada mañana por el president Albertí, en su calidad de presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre. La imagen de la Virgen recibirá la medalla de Donant Major, al término de la misa que se celebrará en la explanada del santuario de Lluç, mañana por la mañana, y a la que se espera la asistencia de unas quince mil personas.



Un nutrido grupo de los que quieren estar presentes en la fiesta habrá emprendido viaje esta mañana a las ocho, a pie, con el propósito de llegar a Lluç, siempre

andando, doce horas después o sea a las ocho de esta tarde.

Todo ya está en marcha, pues, para que sea un éxito la gran diada de los donantes de sangre.

de acuerdo con el programa establecido en la iglesia de San Miguel, donde se venera la imagen.

Esta virgen es una talla gótica de mármol blanco y transparente, desconocido en las canteras de Mallorca. Se trata, pues, de una imagen importada. La tradición dice que Jaime I, en su viaje conquistador hacia Mallorca, llevaba una efigie de la virgen en su galera a la que prometió un templo si la aventura se coronaba con éxito. La que está en la iglesia de San Miguel no es aquella imagen, pero sí seguramente una reproducción de finales del siglo XV.

Estas cosas, tan a mano, pasan desapercibidas y a estas alturas resulta casi una noticia recordar que esta virgen es la Patrona de los palmesanos.



LA VIRGEN DE LA SALUD es la Patrona de Palma, dato desconocido, al parecer, por gran parte del personal. Nuestra Patrona celebra precisamente este año el cincuentenario de su coronación y los actos religiosos se suceden,

NUESTRA SEÑORA DE LA NIEVES (también llamada de Mallorca) ha sido proclamada la «virgen más bella» de las que tenemos a nuestro alcance, por un jurado de expertos al que hemos consultado en estos días de mayo. Llamado el mes de María.

Según nuestros jueces esta virgen, además de hermosa, tiene un rostro actual, que podría ser reproducción de cualquier guapa quinceañera vista ahora por las calles de Palma. Un veredicto singular, pues.

Esta imagen presenta características del Renacimiento italiano y seguramente no fue tallada en Mallorca, aunque lle-



va larga residencia en la isla. En 1485 se la cita en el retablo del altar mayor del Hospital General, hasta ahora en que se la puede ver en la iglesia de la Sangre o del hospital.

Pablito